中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二弍五四九五
中區辦事處：二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七零七五號

為求早日破獲七百萬巨劫案
警方佈下天羅地網 特設龐大小組偵查
請求鄰近各國協助
懸賞增至75萬呼籲市民提供消息

【本報訊】為要早日破獲本港開埠以來最大宗的械劫恒生銀行解款車七百二十萬元一案，警方在昨日組織一個龐大的「特別罪案調查組」專門負責調查該案。並委派高級警司方晉領導。同時懸賞花紅七十萬元提高至七十五萬元。這是警察公共關係科主任凌基理在昨日記者會上作正式宣佈的。

根據方晉氏透露：黃燦光警司已在昨午率派往澳門，請當地警方協助偵查綫索，同時警方並佈下天羅地網，在啓德機場及港澳碼頭設立特別小組，以防劫匪逃離本港，並透過國際刑警組織，分別在日本、星加坡、馬來西亞、泰國及印尼等國機場嚴密監視，決要緝拿緝捕歸案。

這個「特別罪案調查組」的成員，包括軍火專家，偵緝部和車裝警員，合共七十八位成員，由高級警司方晉領導。

根據最新資料，該批被劫鉅款中包括美金、港幣、日幣和菲律賓披索，其中美金有一百萬元，由大鈔一百元至一元細鈔均有，日幣單位有一萬元和五千元，港幣則由五百元，一百元和五十元。據恒生銀行方面消息透露，該批鉅款並沒有把號碼紀錄。

到目前為止，警方已接見超過五十名人員提供綫索，其中包括恒生銀行高級職員多名。同時並設立一條電話專綫，二十四小時派有專人接聽，要求市民提供任何有關綫索，號碼是：五—二七六九九一。

警方人員前日下午在劫案現場撿獲三粒發射過的子彈，相信是匪徒從點三八口徑手槍發射的，但警方未能確定是否從警方所用的點三八手槍發射。

同時，警方現已在劫案現場附近發現的物件中，套取得十二種指紋，相信其中有一部份是劫匪所留下的，但由於匪徒行事迅速，故各銀行職員祇能依稀辨出部份匪徒是束長髮，年紀在廿五歲左右，不過，警方至今尚未能就各當事職員的口供而進行拼圖。

警方又証實該三架被劫匪利用的房車，是七月初在深水埗區被偷去的，而且發覺該三架私家車號碼被人塗改，由AS二九三八，AY六二八五，AL三六二七，順序正確號碼為AP九五零八，AS八零四八，AL一二一三，昨日均停泊在警察總部停車場內。

由於警方在事後迅速處理該案，佈下天羅地網，動員大批警員，因此有理由相信該批劫匪至今仍然藏匿在本港。

方晉氏呼籲市民提供有關綫索，特別是屋主，酒店和公寓方面，該批劫匪年齡由二十至三十歲，留有長髮，操廣東話，任何人士發現可疑人物，請即通知警方。據悉，警方至昨日仍未接到劫案目擊者提供消息。

此外，懸獎花紅由前日的七十萬港幣提高至七十五萬元，其中五萬元由警方提供，其餘七十萬元則由銀行和保險業交付。

警方已廣佈綫眼 深入各階層偵查
取消休假準備隨時出動

【本報訊】轟動全港的恒生銀行七百餘萬元解款車械劫案發生後，警方雖全面出動，但截至今日凌晨，已達卅餘小時，警方仍未獲得任何綫索。

而該宗本港有史以來的巨劫案發生後，全港警方人員一律取消休假，以便等候派遣特別行動任務，同時，此案昨日成為大部分市民茶餘飯後的談話資料，他們十分就心治安日益嚴重，而匪徒竟配備炸彈行劫，其猖獗程度，更令人寒心。

警方的偵察行動，不但廣佈綫眼滲入各階層，且亦獲得國際刑警答允協助，有關方面，已著手向黑社會方面打聽該批劫匪的來龍去脈。

由於警方深信劫匪仍藏匿本港，一些經常在歡樂場所混生活的游手好閒之輩，目前已受警方注視，因此，昨晚夜店生意，已較為清淡，同時，本港若干找換店及銀行，對於大鈔的外幣找換，已提高警惕。

警方發言人今日凌晨透露：有關恒生銀行解款車劫案，到目前為止，仍未拘捕任何可疑者。

警方徹搜灣仔區
一名恒生前職員 昨午被帶署協助

又今晨一時消息：警方對該宗巨劫案已稍有眉目，在昨午警方便裝人員，曾經在灣仔區一帶搜查，並曾徵詢三名恒生銀行的舊職員的意見，相信該三人所提供的意見對警方破案頗有幫助。

在今日凌晨一時左右，負責該案的探員又再次出動在灣仔區分散搜查，為免驚動劫匪引起槍戰傷及無辜，因此探員等均穿有避彈衣，攜有無綫電通訊器具互相保持一段距離，以保安全。

另兩男子 同被帶返 協助調查

據灣仔軒尼詩道五十三號聯新大廈的一名看更對本報記者透露：於昨午一時卅分左右，大隊探員前往上址三樓，將三名男子及兩名大廈管理員帶返警署查詢，被帶返警署查詢的其中一名男子，據說為恒生銀行業已退職的文員。

據有關方面透露：該名曾為恒生銀行舊職員的男子姓李，年約卅四歲，於三個多月前租賃聯新大廈五十三號一單位，月租一千元，開設一間名為「泛美濠洋公司」，李自任經理兼老闆，聘有二名男職員及兩名女職員，專業酒樓夜總會及洋行的打雜及電話清潔工作。

於遷入之時，李祇付了一月大租及按金，此後即未繳交過租項，去月業主向李催繳租金，李無法繳交至是業主限期上月卅日前遷出，並同時交回合同及大門鎖匙，及至當日，李再向大廈管理員懇請延期一星期，管理員見對方懇切請求，遂答允限期昨日交回合同及大門鎖匙，及至昨午一時許，李及兩名男職員返回大廈，並準備辦理移交手續，惟不久即為探員帶署查詢。

九龍總部助理偵緝處長
湯秉信警司被調查
廉署扣留旅行證件

【本報訊】九龍警察總部助理偵緝處長湯秉信警司，昨日突遭廉署調查，並由裁判司下令繳去其旅遊証件，交予廉署保管，且准其以「警察擔保」外出，待廉署作進一步調查。

據悉：廉署行動組人員昨日凌晨，根據防止賄賂條例，持手令突擊搜查湯秉信警司在京士柏道的寓所，其後，又搜查其辦公室，並傳訊其到廉署總部查訊。經裁判司下令繳去其旅遊証件，交予廉署保管，其後，准其以警察擔保外出。

湯秉信住在京士柏道花園大廈第二座廿九室，上址是政府公務人員宿舍。當本報記者到上址按門鈴時，是湯秉信的妻子應門，她卻沒有把門打開，記者隔門問湯秉信在不在？她答道：「請等一下。」不久便聽到她在屋裡說：「對不起，湯秉信不在。」當記者表明身份時，表示有幾個問題想請教湯秉信，她仍然說：「對不起，湯秉信不在。」

據湯秉信的鄰居表示，湯秉信和妻及兩名女兒同住，大女兒約七歲，小女兒約五歲。從鄰居口中，記者並知道湯秉信的車子就停在大廈的停車處，是一輛淺藍色的福士車，編號是AP七二六〇。

湯秉信現年四十二歲，他於一九五八年六月十二日加入警界服務，至七一年六月十一日升為警司，月薪接近六千元。

湯秉信警司，曾駐守港島銅鑼灣警署，後調往水警總部，去年九月曾返英國渡假，渡假完畢返港後，即調任九龍警察總部擔任助理偵緝處長至今。

灣仔洛克道275—277號
合樂大廈
全部出租
地下祇餘一間，三、四樓適合各行各業寫字樓、酒家、儀態學校、高尚化粧美容院、補習學校等
樓上住宅已全部租出
接洽處　利源置業有限公司

灣仔軒尼詩道209—211號
金軒商業大廈
分層出售　十二萬元
每層1,150呎　每單位567呎
僅餘數層
純商業用樓宇，地點旺盛，舖位祇剩一間，樓上適合各行業寫字樓，西醫師，同鄉會，宗親會等，即買即用
香港德輔道中54-58號利興大廈八樓
電話：5-237885、5-263271

舖旺地旺
適合各行各業
卅天廉租　特價舖位
兩月免租　顧客優待
華凱大廈
北角電器道254-280號
舖位面積：860呎—1,200呎
華寶大廈
旺角基隆街2-16號
舖位面積：465呎—915呎

住宅單位　所餘無多
華光地產發展有限公司
香港畢打行200-202室　電話：H259191

保濟工業大廈
香港仔黃竹坑道28號
地下廠房．三千八呎
樓高17呎．行行合用
付款辦法通融．詳章承索即奉
接洽處：香港大道中34號興華大廈伍樓　電話：5-220702　5-230541
售租特平
李衆勝堂藥廠

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各類台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購

香港政府註冊
證券商代表
電話：5—223376　5—222537

得雲老餅家
中秋月餅．即日上市
418656　440105

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

男女．童裝．布匹．新穎料靚
全部大減價
八月一日至十日止
九折至五折
千萬勿失良機
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號．東英大廈
分店：荔枝角道廿二號．東興大廈
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號．民衆大廈
莊士敦道二十號．東生大廈

赤衛軍今晨離馬 準備投奔利比亞

美瑞使節及馬日官員十五人隨同出發 其餘卅七名人質已安全獲釋

【布魯塞爾六日美聯社電】利比亞已拒絕接納自吉隆坡載運日本赤衛軍恐怖分子和他們的人質的飛機。

該電台並沒有說出這個消息的來源。馬來西亞政府發言人早些時候曾說，利比亞已准許該機降落。據最後消息，該機仍在吉隆坡。

【東京六日法新社電】利比亞已拒絕自吉隆坡載運日本赤軍突擊隊的日航機在它的領土內降落。

這消息是今天傍晚（東京時間）日航的東京總辦事處收到的。

【東京六日法新社電】日本政府和馬來西亞政府曾與也門、利比亞和阿爾及利亞商討容許吉隆坡的日本恐怖分子入境事宜。

日本航空公司已計算過日航飛機飛抵三個國家中之任何一個國家所需的時間及距離，而其中一個國家會允許這些赤衛軍和自日本釋放的囚犯入境。

【吉隆坡六日美聯社電】佔奪此間美國大使館兩天的五名恐怖分子星期三日偕同十五名人質登上航機，準備離馬來西亞。

政府發言人說，利比亞已同意准他們飛往該國。

馬來西亞政府發言人說，預料應恐怖分子的要求而供給的日航DC八客機，將於一兩個小時內起飛。

兩名馬來西亞官員，交通部長鑑利．奧馬和內政部長沙非將與恐怖分子同機，作為人質。

日本也派出兩名人質：外務省亞洲司司長村田和運輸省的民航局長松本。據民航局官員說，這架DC八機可載燃料二萬加侖，應可足夠飛往利比亞。

五名恐怖分子於離開大使館後，仍以槍指着人質。在最後談判繼續進行當中，他們仍留在航機上。

在日航客機上的十五名人質中，包括美國領事史塔邊斯和瑞典代辦布根史特拉利。

其他三十七名被劫持的人士有九名已於當天獲釋，其他的則於星期三日正午前，解除了使館的包圍後也獲釋放。

在機場上，戴上面具的槍手登上一架在等候中的飛機，及用無綫電話與馬來西亞內政部長沙非談判。

在附近的機場建築物中，有五名星期二日被空運來此的其他激烈分子。他們的自由是被用來交換人質的釋放的。

經過費神的談判後，槍手星期三日同意離開友邦保險大廈，和到機場去與他們的同志會合。他們戴上面具和手套，携同自動手槍和手榴彈，押着十五名人質，乘一輛大巴士，經過十四哩的路程，抵達機場。

【吉隆坡六日法新社電】當太陽沉沒在吉隆坡國際機場的地平綫後，期望該批日本槍手及早離開馬來西亞的一切希望，在今日傍晚時分全告幻滅。在今日正午該項期望由於該五名槍手退出美大使館前往機場已升至頂點，但希望隨着日落而逐漸消失、幻滅。馬來西亞政府於當地時間下午七時十分（格林威治時間上午十一時四十分）發表的聲明稱：現仍未知該飛機將於何時方可啟程，（原因是該機的最後目的地仍未解決）。

聲明並謂：自星期一日佔據此間美大使館的槍手曾要求飛往「一個阿剌伯國家」。聲明並補充謂：「馬來西亞曾與多個可能獲說服接納他們國家進行接觸，但祇有數個答覆謂：他們不準備接納該批槍手。現仍在等候其他國家的答覆。」

【吉隆坡六日路透社電】據今夜此間的美國官員們稱：由於利比亞同意接納十名日本赤衛軍份子，他們已準備在明晨三時（香港時間七日凌晨四時卅分）許離開吉隆坡飛往利比亞。

該批官員們說：馬來西亞內政部長丹沙非較早前在的利波裡與利比亞的社會福利部長接觸，並且達成協議。

社論 興建地鐵應從多方面考慮

興建地下鐵路的有關籌備工作，已進入密鑼緊鼓階段。從當局的態度觀察，地鐵縱使一波三折，但非興建不可，任何困難，在所不計。在另一方面，有不少人士和社團，對此一龐大工程的是否必需和值不值得興建，自始卽表懷疑，認為當局應該特別慎重。在過去一段時期內，有關此方面的意見，幾乎時時可以聽到。反對興建地鐵人士並不是對地鐵本身不贊成，而是反對在此時動工興建。立法局非官守議員羅德承，他是最先表示反對興建地鐵的立法人士，但他所反對的並不是地鐵計劃，而是動工時間的選擇不當。

最近，九龍區大廈聯誼會，也公開表示反對此時興建地鐵。反對意見強調時間的不適宜興建地鐵，理由幾乎是一致的。這就是香港現時的經濟情勢，守猶吃力，遑論擴展。港府赤字已使重大施政受到限制，許多應該做的事都放慢或根本放棄，怎有餘力來興建地鐵？卽使地鐵修成後可以解決交通問題，但與交通問題同樣重要的施政，如教育、醫療、屋宇、公共援助等，豈可以因興建地鐵而擱置一旁？這種理由絕非強辯之詞，而是基於實際情況而發。

興建地鐵的預估經費需要五十億元以上，這是一筆可觀的支出。當局一再申明，這筆的款是向外國財團舉債籌集，且正為此向海外洽商中。為了興建大型工程而舉外債，各地都有先例可援，但當局有沒有考慮到利息的重負？有人曾粗計年息八厘半的六十億元借款，每天須付息一百四十萬元。這筆利息實在為數不少，地鐵將來僅僅在付息方面，卽可能有不勝負荷之嘆。除了付息之外，其他的開支如薪金、保養等等，想像中為數也不會是小數字。

撇開經費之外，這條長十五公里的地鐵竣工後，搭客人數的多寡，現時所有的一切估計都是紙上的數字，與將來的實際情形可能不盡符合。地鐵候任主席唐信前天在扶輪社演講時，他預計將來每天有一百萬地鐵搭客。這數字與地鐵計劃發表時的每天二百七十萬七千搭客的估計數字，事實上已減少了一半，這也許是因為地鐵路程縮短所致。原則上，現時估計八十年代的地鐵乘客，似乎不會可靠，因為人口密度的變化、車費的高低、地面公共交通情形的不同等因素，都須考慮及之。當局前曾強調地鐵將是八十年代的交通核心，而地面上其他交通工具將降為輔助地位。這祇可把它當做一句口號來聽，到了八十年代時的實際情況，可能已有改變。

唐信在上述演講中曾認為興建地鐵目前是最好時機，因為建築業此時正在尋求工程應建，而世界銀根鬆弛，舉債較易。唐氏且指出海外銀行家對香港地鐵的興建，認為計劃可行，換言之，有意貸款。這種情形可能是實際反應，但若祇強調投標選擇機會多和貸款可能性高，並不一定可以證明地鐵非建不可。這項理論的正確，最基本的一個問題是香港有無餘力從事如此龐大的工程。此其一。另外是解決交通困難，除地鐵外，有沒有其他香港經濟力之所逮的辦法？

五十億元以上的工程，香港自開埠迄今，可能是屬於空前大手筆，經費來源卽使不是由地方籌集，但借來的外債是仍須償還的，此一清償的責任間接落在香港納稅人的肩上，地鐵想以收入償債，可能有困難。這件事在事前必須考慮清楚，興建地鐵可以吸引國際投資，促進旅遊，擴大就業，這是不容懷疑的有利之處，但未來的收入可能是地鐵生存的關鍵所在。如果在十年前興建地鐵，那時香港的經濟情況，可以說優為之，而且必受廣大居民的支持。今日今時，香港的經濟衰退未止，卽使復興，也需要一段較長的時間，在此民生凋敝和百業不振的時際，若為整個香港的利益着想，押後再談興建地鐵似是明智的抉擇。

福特向三木武夫透露 華府與中共關係不會有急激變化

【華盛頓六日合衆國際社電】美國總統福特向日本首相三木武夫保證美國將會支持它的亞洲盟國，雖則美國最近在中南半島受到挫敗。福特並且強調安全乃是美日關係的基石。

白宮新聞秘書尼辛在福特和三木武夫於星期二日舉行會談後發表談話稱：福特總統向三木武夫首相保證中南半島的挫敗並未改變美國繼續在維持亞洲之和平及穩定的行動中担任一項重要角色的意向。福特總統且強調，美國會支持它在亞洲及任何地方的盟國及友邦。

福特將於星期三日在白宮和三木武夫舉行第二回合會談，而韓國的安全局勢問題將在會談中受到討論。星期二晚上在白宮舉行的工作晚宴中，福特於祝酒辭時特別提示美、日關係在過去三十年來的保持密切。

福特稱：「美、日這重密切關係的基石就是一項極好的安全協定。美國仍然堅定地尊志於它和日本的同盟關係，而這是一項我們不能再將它評價得更高的承担。」

日本外交界人士稱：在特解釋赫爾辛基會議的目的不是在於確定新領土，而是在於肯定現存的領土，來避免未來重犯類如蘇俄侵略捷克的錯誤。基辛格在會談中同時強調蘇俄在東歐的軍隊並不能用以攻擊西歐。

福特對未來的限制戰略武器談判並不樂觀，但相信他和蘇俄共黨總書記布里茲涅夫舉行的會談會對卽將舉行的日內瓦會議產生一項良好的影響。福特不願目睹中共和蘇俄會形成任何的對峙局面，亦不預期美國和中共的關係會有任何扭轉性的改變。

三木在美發表演說表示 亞洲和解世紀已臨 美日角色應具彈性

【華盛頓六日美聯社電】美總統福特與日首相三木武夫星期三結束兩日的會談後發表一份聯合公佈謂：南韓的安全是東亞和平最主要因素。

與此同時，他們表示希望南北韓和平地復合，但美國絕不撤回對漢城政府的安全保証諾言。

【華盛頓六日合衆國際社電】日本首相三木武夫星期三日說，越南戰後的世紀，是亞洲和解的世紀。他呼籲美日聯合起來，在該區担任較有彈性的角色。

三木到此間的訪問，湊巧是廣島遭受美國原子彈轟炸的三十週年紀念。他於全國記者俱樂部中發表演說，矢言日本永不會成為軍國主義者國家，亦不會成為核子國。

但三木又矢言，日本將遵守其互助安全承諾，並改良其自衛軍，他亦預言，日本將在「最早可能的時候」，批准反核子擴散條約。

三木並宣佈日本把兩份禮物送給美國，以慶祝美國立國二百週年紀念。其一是在華盛頓的甘迺迪中心，建築一座劇院；另一則是在美國的西海岸建立一個日本的櫻花樹公園，但地點仍未選定。

三木說：「越南戰爭之突然以悲劇收場，已產生一種鬆一口氣的感覺，這感覺在亞洲普遍存在，卽戰爭終於過去了。」

他說：「這麽一來，美國人民和中南半島人民付出高昂代價的犧牲，已經終止。」他表示希望「和平終於來到東南亞」。他說：「現在是和解的時候。」

他說：日本的政策是對亞洲的「和平建設」作積極的貢獻，重行武裝的日本或有核武器的日本，徒然會引起我們鄰國的恐懼和不安。

關於其他問題，他說：應盡力緩和韓國的緊張局勢，並對其和平與安定作出貢獻，但該地仍需有美軍留駐，「作為對韓國和平與亞洲安定的重要貢獻。我們相信美國不會突然改變此一政策」。

他說：「美日安全的部署，是對戰爭的重要阻嚇力量，使我們能進行建立和平的努力。」

葡北部奧波多 反共浪潮澎湃 葡京急派軍隊應付

【奧波多六日路透社電】據軍方人士稱，軍方在今日由里斯本火急派遣軍隊前往奧波多，應付葡萄牙北部保守地區的日益高漲的反共暴亂浪潮。

此間北部軍事司令部的人士稱，一百四十名普遍被認為是葡萄牙武裝部隊最親共的海軍陸戰隊，將會永久駐屯奧波多。

昨晚，憤怒的羣衆湧襲法馬利卡奧的市鎮和附近聖狄素市的共黨辦事處，搗毀了辦事處裏面的一切東西。

政府人士今日稱：「我們不能再忍受現時攻擊政黨辦事處的恐怖暴行。

「所有發生過的事情都是極為危險的，而我們認為派遣一支受到它的司令部直接指揮的行動部隊將可很快重建秩序。我們必須堅持我們的紀律。」

赤衛軍．脅人質．登機走 （上圖）一名相信是日本赤衛軍的蒙面女子，在脅同一批人質登上一輛巴士，準備駛往吉隆坡機場時持槍尾隨。（下圖）八月六日，四名男性及一名女性恐怖分子，脅同十五名人質到達吉隆坡機場後，登上「日本航空公司」的DC八航機。圖示兩名恐怖分子正押解其中一名人質登上客機。

以謂埃反應良好 使和談留有餘地 以色列今將開會檢討

【特拉維夫六日合衆國際社電】以色列政府人士星期三日說：埃及對以色列最新建議的答覆，包括有若干的修改和使談判能繼續進行。

埃及的答覆，是於今早以色列駐美大使迪尼茲和美國國務卿基辛格於華盛頓舉行會議後的第二天在耶路撒冷收到的。政府人士說：談判小組，似將於星期四日召開會議，和於內閣全體常務會議於星期日舉行時，提出報告。

倘以續攻擊黎巴嫩 埃叙將會採取行動 黎向安理會投訴以國侵略

【開羅六日合衆國際社電】開羅「金字塔報」星期三日稱：埃及和叙利亞將會採取行動，如果以色列繼續增加它對黎巴嫩南部的攻擊。

該報在一篇評論以色列於星期二日，海空兩路攻擊黎巴嫩海岸城市泰爾市附近的行動的社論中稱：「開羅和大馬士革均不會袖手旁觀以色列將南黎巴嫩的緊張局勢升級」。

該報沒有說明埃及和叙利亞可能會採取什麼行動，但聲稱以色列的行為不僅會將最可怕的後果帶來該區，而且危及世界的和平。

該報稱，以色列這些攻擊行動是意圖破壞現時美國從中調停的以、埃西奈區新臨時和平協定談判。

它稱：「這些攻擊行動正是顯露了以色列將局勢惡化的預謀企圖，用以阻撓促成第二次前綫解除軍事對峙狀態的努力。」

【貝魯特六日法新社電】黎巴嫩外交部長他拉今日宣稱：由於以色列對黎巴嫩南方海空進攻，黎巴嫩決定向聯合國安全理事會投訴。

他說：該投訴指出以色列這項行動會危害到中東和平的努力。

黎巴嫩駐聯合國代表哥拉將該項投訴呈交安理會。

曼谷美領館虛報有炸彈

【曼谷六日路透社電】美國領事館今日接獲炸彈恐嚇後，立卽疏散全部人員，警方亦卽搜索現場，但沒有發現。

沒有跡象顯示出這項恐嚇與日本赤衛軍在吉隆坡事件有何關連。警方說，自星期一日開始，此間一些大使館已接獲警告加强安全措施。

警告是在接獲有兩名日本赤衛軍企圖進入曼谷進行恐怖活動後發出。但他們並沒有在星期一日由香港抵達此間。

警方發言人不允透露消息的來源，但告訴路透社謂：「我們已經和吉隆坡有默契，他們估計赤衛軍會到此間。」

樂道英文中學 招生

班級：英文部F.1—F.4 中文部中一至中五

試期：八月九日（星期六）上午九時三十分

校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）

電話：三一〇三四一七六 三一〇三三九四七

監督 洪慧清 校長 盧世農

九龍聖心書院 擴辦女子夜英專夜中學招

日校 土瓜灣女校： 紅磡男女校： F.1至F.5 文理班

夜校 夜女中學：F.1至F.4（F.5暫不招生）課程與日校相同參加英文中學會考。夜女英專：字母班至F.4（F.5暫不招生）參加英中英文科會考。

統一招生辦事處：土瓜灣道八十號（土瓜灣道油站對面近九龍城碼頭）電話K647188 K626719

壽山英文中學 招F.1—F.4及中一—中四各級新生

升中試考獲Z—（九）級生照政府三年津貼補助（每月學費四十元）。試期：校內公佈。免筆試，以面試為取錄標準。

深水埗順寧道三零零—三零六號（近蘇屋邨） 電話：三一八六六九四六三

東亞銀行有限公司開派中期股息通告

東亞銀行董事會宣佈：一九七五年九月六日（星期六）開始派發一九七五年度之中期股息，每股港幣一元五角。該項中期股息，將派發與本年九月一日股東名冊上，已登記之一百八十九萬普通股之股東。

由一九七五年九月一日（星期一）起，至九月六日（星期六）止，包括首尾兩日在內，暫停轉股過戶。此佈

承董事會命 總經理李福和謹啓

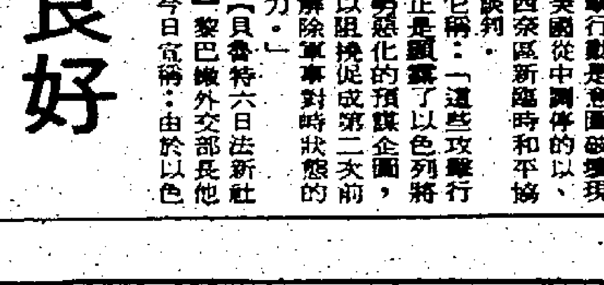
香港一九七五年八月六日

利瑪竇書院 香港 九龍 大學預科班招生通告

本校大學預科班理組（LOWER FORM SIX SCIENCE）現仍有若干餘額凡欲申請者可到下列校務處辦理有關手續

香港第二校：灣仔船街九號（電話：H—272630）

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側鄰） 電話：K—817166



保齡仙營養功效超過萬隻牛肉汁。
保齡仙在十分鐘內能給你强壯精力。
保齡仙能清除血中膽固醇能使血液循暢。
保齡仙是神經衰弱失眠坐食不安者救星。
保齡仙是補腦，强心，强肝補腎藥品。
保齡仙能防止肌肉萎縮，未老先衰。
保齡仙能迅速解除飲酒過度後的疲倦。
保齡仙預防衰弱的心臟病有確定的貢獻。
泰國明成有限公司星加坡電話：二二四五四九。
遠東總代理香港歐必成有限公司 香港打笠十號

德國新補劑 保齡仙 SUPALECITHIN 製藥廠

M. S. Ally & Co., Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.

曼谷：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 223330

詩巫：錦源昌 亞庇：中興百貨 山打根：永建公司 檳 城：沙巴貿易有限公司

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質瘦弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因濫行減肥，反令體質損傷，然旣消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

由廣拾義藥廠逾百數十年之製藥治病經驗，特選珍貴藥料製就，功宏效速之「速效增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不會積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡甜熟，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義速效增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街億興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮華英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，鰂魚涌嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，紅磡街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，荃灣官塘協華，荃灣興昌，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衞元堂，澳門萬興，以上各大藥店均有代售。

訂閱求知半月刊，請把下面的表格塡妥連同訂費寄回下列地址：一香港皇后大道中32號，求知出版社。

求知 現代生活必需之…… 純知識刊物

------請沿此綫剪下------

茲附上 劃綫支票 郵局滙票 ＿＿＿元

訂閱求知半月刊共＿＿期

由＿＿年＿＿月＿＿日起

至＿＿年＿＿月＿＿日止

姓名＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

訂閱價目表

12期	18期	24期	36期
HK$18.-	HK$27.-	HK$36.-	HK$54.-

（表內價目包括平郵費用在內）

每本一元五角

能仁書院招生 佛教僧伽會主辦不牟利

部別：大專—文學院：佛學、文史、英文、哲學、社教、社工、商貿各學系一年級新生及二、三年級轉學生。商學院：工商管理、銀行會計系一年級新生及二、三年級轉學生。

大預—英中六（F．6L）文、理組新生。

報名：每日上午十時至下午八時，（星期日及例假休息）在九龍荔枝角道三二五至三二九號本校報名，電話：三—八六六七八八、三—八七七三九一。

報名手續：㈠繳驗本院規定之學歷證明文件。㈡繳交二吋半身相片三張。㈢繳交規定之報名費，填入學申請表。

考試：大專部—八月十六日。大預部—免筆試，但須面試。

附註：課程完備，名教授任教；日夜兩部上課。設獎助學額五十名，清貧優秀學生得具函申請。本院經獲美國耶魯、普林斯頓、哥倫比亞等數十間著名大學同意在本院修完課程，得入各該大學攻讀碩士學位。

簡章備索 校董會主席 釋洗塵 校監 釋覺光 院長 黃國芳 校長 釋永惺 大預校長 白志忠

女青年會柏所主辦 九個月全科文秘書訓練

日期：一九七五年九月八日（星期一）

時間：逢星期一至五全日

報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度

科目：速記、英文打字、珠算、簿記及會計、成本會計、核數、香港地方稅例、商業打字、商業信札、出入口文件及計價、私人秘書實務、有限公司秘書實務、公司法例、合約法、工商管理、辦公室電動工具運用、美容、社交禮儀。

窩打老道山文福道 電話K〇三九二一一職青部詢

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生

班級：中文中學—中一至中六（大學預科） 小學—小一至小六、幼稚園高低班 英文書院—F.1—F.6（大學預科）

大學預科，可報考美、加、中大、及台灣各大學入學試。

中一、F.1新生，加持有會考證者，可優先取錄，並可申請補助。

報名：卽日開始，考試，報名時通知。

校址：自建新校舍，九龍深水埗基隆街184—190號（近南昌街）

嶺東中學電話：三—八〇九一四五 愛丁堡書院電話：三—八一二五五五

夜校中小學同時招生 校長陳劍科

聖鮑斯高商科中學 招生

校址：九龍大角咀槐樹街五—十三號（寶華戲院對面）

電話：（K）九三〇四八六 （K）九二三四九七

·日校部·

（A）商中一（F.1）—三年畢業可升會考班（小六以上入學）

（B）商中四（F.4）—兩年畢業可參加會考（中三以上入學）

（C）高級商科專修班—壹年畢業（中三以上免試入學）

·夜校部·

（D）商中四（F.4）—兩年畢業參加會考（中三以上入學）

（E）高級商科專修班—一年畢業（中三以上免試入學）

（F）中英文簿記，會計，打字，英文商信，C.I.P計價，珠算等選修班（本校為PITMAN打字考試中心代各生報考LCC及PITMAN各級證書考試）

報名：卽日開始，携備學歷證件相片兩張於每日上午九時至下午五時至本校辦理。

校監兼校長 張安平

美蘇領袖芬京會議 有助打破裁軍僵局

西方將建議削減千枚存歐飛彈 交換俄自中歐撤退一軍團部隊

【華盛頓六日美聯社電】美國防分析家希望，美國與蘇俄領袖於最近舉行的會議，可能有助於打破雙方廿二個月來談判互相在中歐裁軍問題的僵局。

這等分析家期望當東、西方外交界人士繼福特總統與俄共領袖布里滋湼夫於上週在赫爾辛基舉行會議後，於下月進入在維也納舉行的下一階段減軍會議時，會有進展的跡像。

美國防部人士稱：西方外交界人士將會建議削減美國駐西歐的若干核子武器，作爲交換蘇俄撤減陸軍及坦克。

據報：西方的建議將涉及從據說是貯在西歐的七千枚戰略性核彈頭中，減少一千，及削減戰鬥轟炸機和用作攻擊敵方目標的短程飛彈。美國在歐洲貯存核子武器，目的是防止蘇俄發動攻擊的可能。美國官員曾謂：此類武器是用作若需要時，預防北大西洋聯盟國部隊遭受由強大坦克率先行動的蘇俄陸軍的蹂躪。

在即將提出的西方建議的規定下，蘇俄將對美國削減貯存歐洲的戰略性核武一事將相應行動，蘇俄將撤走一個六萬八千人及一千七百輛坦克的軍團。

據國防部目前的估計：蘇俄及華沙公約盟國在中歐駐有數約九十三萬名部隊，及一萬六千多輛坦克，而盟軍則有七十七萬七千部隊及六千輛坦克。雙方的戰術空軍力量大約相等，各有二千九百架飛機，但盟軍方面則時被視爲略勝一籌。

熟悉談判情形的人士謂：蘇俄堅持拒絕考慮西方提出，希望雙方駐中歐最高額爲七十萬人的建議。目前並無跡象顯示各盟國談判代表是否已提出若干捍衛蘇俄在西歐範圍內的戰略性武器的問題。

若干捍衛人士爭論謂：削減美軍部隊，不會較諸美軍部隊的撤退爲嚴重，原因是涉及距離的問題。他們爭論謂：蘇俄可迅速及輕易自蘇俄西部再度擴張其力量。但他們指出：在萬一發生危機時，美國的增援部隊需橫渡大西洋，及需以船隻運送笨重的武器，該等船隻亦可能遭受蘇俄潛艇的襲擊。

準備秋後與工業國對話 七油國發展中國家 開會討論共同立場

【日內瓦六日法新社電】一名外界人士昨晚在此間稱：七個發展中國家及石油出產國家的高層代表，將於八月九日至十二日在日內瓦舉行會議，藉以調協他們在預料於秋天和工業國家舉行的會議所持之立場。

該個秋季會議的會議日期尚未有定下，但預料將於九月底或十月初舉行。

秋季會議的目標將是稍後舉行的一個討論石油價格、石油供應及有關問題的擴大會議的議程及參加國家達成協議。

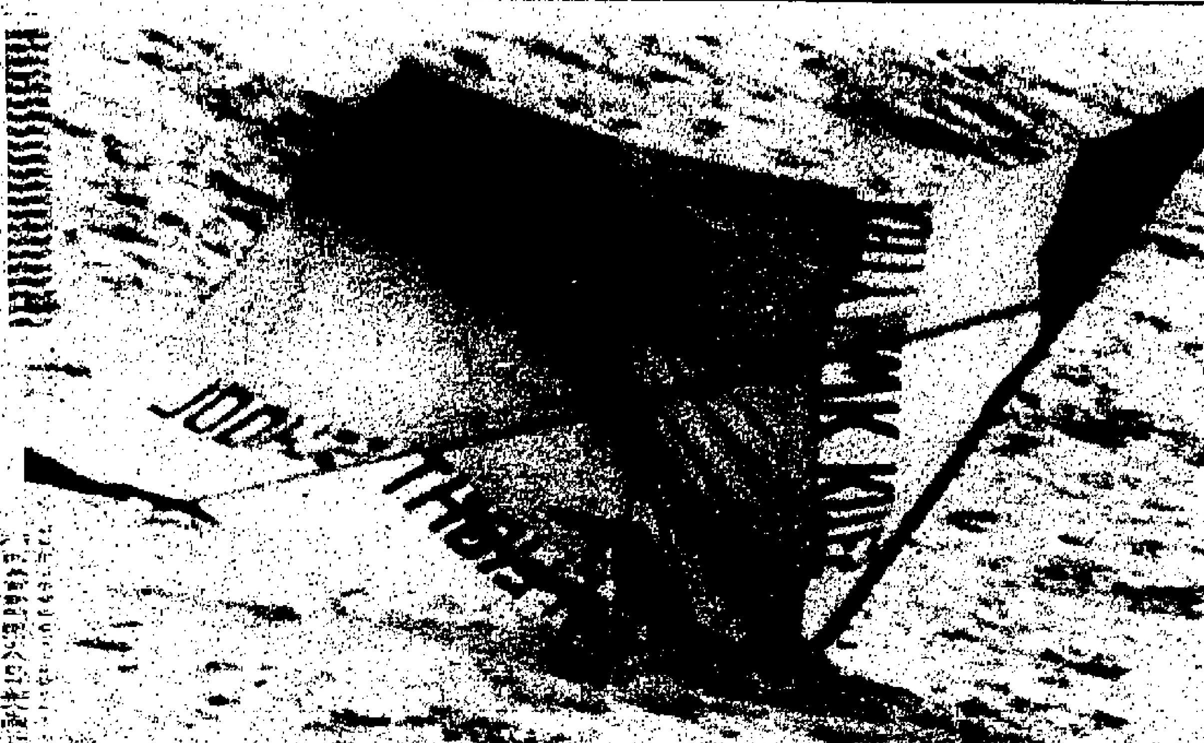
將於日內瓦舉行會議的七個國家，是四月在巴黎舉行的一個會議中企圖和工業國家對相同的問題達成協議而終告失敗的七個國家；即是阿爾及利亞、巴西、印度、伊朗、沙特阿剌伯、委內瑞拉、扎伊爾。據悉這七個國家經已一致同意，任何最後會議，都應該討論石油以及原料的問題。但其中一些國家則認爲這樣的一個會議的議程是必須同時討論一個新的世界經濟程序和世界貨幣制度的改革，但其他的數個國家則認爲現時堅持討論這些問題是毫不實在的。

駐永珍兩泰武官 遭寮共拘捕

指替中央情報局工作

【曼谷六日路透社電】外交界人士今天說，寮共當局已拘捕了兩名駐永珍的泰國武官，指他們替中央情報局工作。

他們是於昨天在永珍市區內的街所中被捕的，另一名機械人員適因事到該地，因而不幸也一併被捕。又說，三人都被加上鎖，被解往市中心的聯合警察總部。



倒豎葱：韓芝乘紙鳶在空中飛翔後，於降落在海灘時，竟以頭部先行着地，但她並沒有受傷。

三種新型性病 迅速蔓延全美

每年發現近六百萬宗

【華盛頓五日合衆國際社電】「公共衞生處」星期二日稱：自前相信有幾種甚少人知的性病，現正迅速及在未被發現的情形下蔓延整個美國。

「公共衞生處」稱：由於性行爲的形態已改變，預料該類性病可能會繼續蔓延。該類甚少人知的性病，包括除梅毒、淋病外的另外三種傳染性病，第一類稱爲特殊尿道病，此種病現時在美國每年發生二百五十萬宗，第二類稱爲毛滴蟲病，每年發生三百萬宗，及生殖器官疱行疹，此性病每年出現約三十萬宗。

數美議員訪中共 獲異常重視接待

與鄧小平會談時間之長近年來僅見

【北平六日法新社電】此間外交界人士稱：一個由美國國會議員組成的代表團今日會見中共「副總理」鄧小平。

這個由伊利諾州共和黨參議員佩斯和羅德斯島共和黨參議員賈維茲領導的代表團，星期日抵達中國大陸訪問。他們此行是應中共「人民外交學會」的邀請。

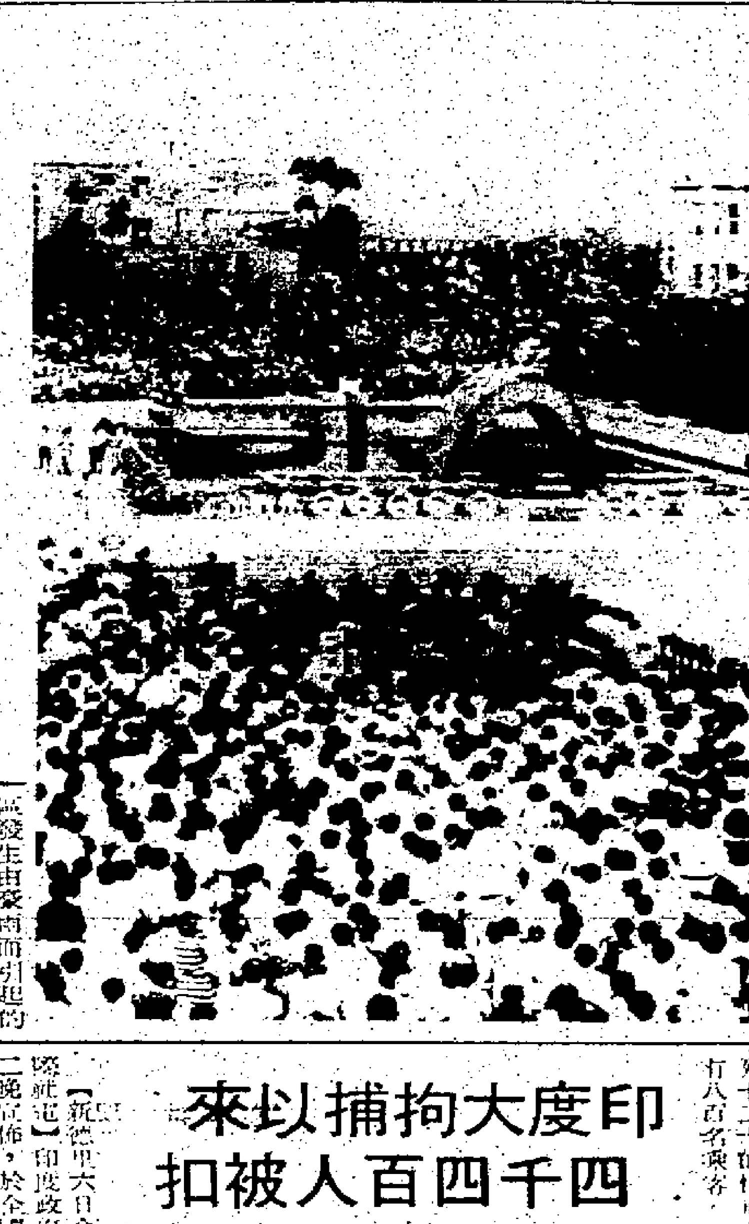
他們和鄧小平的會議直至接近中午時仍然在進行中，此次可以說是這位中共「副總理」近年來接待外賓時間最長的一次。這些參議員事前獲悉鄧某將會接待他們「最少兩小時」，然後與他們共進午餐。

觀察家認爲這次不尋常的接待，正顯示出中共極重視與美國之間的關係。

一個美國外交界人士稱：各議員將向鄧某提及韓朝問題，特別是佩斯，他希望中共會以其「溫和」的影響力去影響北韓政府。

同時畢斯也會表示出美國決定對南韓政府施以影響力，阻止朝鮮半島的局勢惡化。中共「外交部長」喬冠華預料會參加今日的會議。

美國代表團的其他成員爲羅德斯島民主黨參議員比爾、伊利諾州民主黨參議員史蒂文生、伊利諾州共和黨代表芬利、加州民主黨代表墨高斯利和紐約州共和黨代表赫拉。這個代表團亦同時安排在北平與中共「對外貿易部長」李强和「農業部長」沙風會談。



廣島民衆大集會紀念原子彈下投：約有四萬名民衆昨日集會在和平廣場中紀念原子彈轟炸廣島三十週年。圖爲舉行紀念儀式時情況。

日豪雨引起山崩 摧毀鄉村與快車

【東京六日路透社電】日本北部兩個不同地區發生由豪雨而引起的山崩，摧毀一條鄉村及一列快車，最少有十八人死亡，六人失踪。

警方稱，在青森縣一條村落有十六人死亡、六名失踪，同時該村落最少有十八間房屋被滾落的大石推跌到五百碼外。

他們又稱，大約二千名警察、士兵和消防人員在現場找尋遇難者。

警方稱，在較南的一條村落的山崩阻停了一列快車，有兩名乘客死亡，十二名乘客受傷，這列十二卡的快車上大約有八百名乘客。

國內叛亂日增且與共黨爲鄰 泰國預防遭到攻擊 每天舉行軍事會議

【曼谷六日美聯社電】由於國內叛亂增加，且和中南半島的共黨鄰國接境，泰國自七月中旬以來，便已每天舉行軍事戰略會議，以防萬一受到攻擊。

國防部長普拉曼在星期三日告訴記者稱，國內數以千計的叛亂分子已不斷接到外國的作戰裝備的供應，現時且有更多的武器源源由外國運送給他們。

普拉曼並引用泰國邊境警察巡邏部隊與大約六十名共黨恐怖分子，現時在曼谷北部五百八十哩和寮國接境的難府發生戰鬥爲例證。他稱，恐怖分子使用的B四十火箭手榴彈、M七十九手榴彈發射器與自動武器，乃是由外國供應，但他拒絕指出這些國家的國名。

聯席參謀首長克利安薩將軍稱，由於內部叛亂活動日增，而泰國和寮國、高棉這兩個鄰國的關係又不穩定，故而泰軍將領每天都籌劃國際戰略及檢討軍事局勢。

印度大拘捕以來 四千四百人被扣

緊急條例下被捕者不在內

【新德里六日合衆國際社電】印度政府星期二晚宣佈，於全國禁止廿六個分離派與破壞份子集團之後，迄今已拘捕了四千四百人。這是於全國大拘捕以來，政府所宣佈的最高數字，但他們並不包括千千萬萬的根據因政治原因而實施的國家緊急條例被捕的人在內。

反對派人士說，在政治上動亂的拜哈省中，被捕人數最多，達五萬四千人之衆。

從台灣遠航空難 檢討民航業問題

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】此次遠東航空公司國內航線班機失事，造成廿七人死亡，四十八人輕重傷，成爲我國民航史上傷亡最大的空難之一，已引起各方對民航事業的安全性普遍關切，咸認爲我國民航事業，雖然近年來發展迅速，但尚須檢討改進的地方仍多，最爲社會直接指責的一點是：國內航線客機，應速謀汰舊換新。

此次遠航公司空難傳出以後，國內各方皆爲此次慘劇感到震驚與難過，尤對來自國外旅客的受難，更誠致哀悼與歉意。輿論界並提出三點意見：㊀出事的原因必須徹底查明，不祇以鑑定責任，決定撫恤賠償爲已足，尤在於明瞭究竟，警惕來茲。㊁近幾年國內航線平安無事，航空公司是否會流爲掉以心輕，對於飛機保養以及提高飛行安全警覺各方面，有所鬆懈？這雖是一種疑問，但這次空難，死傷慘重，必須視之爲嚴重的前車之鑑，大家要好好的檢討一番。㊂目前台灣正進入夏季雨季節，接着是颱風頻仍日子，飛機航行的安全與機場管制，都應該特別謹慎小心，以期避免意外。

民航界人士說：我國民航事業近年來在穩定中發展，但是遠航此次空難，卻暴露了一些問題。此次失事原因，尚待空難調查小組深入調查才能確定，不過，這架子爵式客機出事，顯示我國民航事業有許多缺點，尚待改進。首先即爲：國內航線仍有不少舊飛機未能淘汰，是值得檢討的。在國際航線方面，華航啓用新型客機，比如發新型巨無霸波音七四七開始爲旅客服務，性能佳安全性高和保障也大，所以在國際航線的服務上，已無話說，祇不過，民航事業的發展，不能完全偏重於國際航線，主管機關也應督導國內航線的現代化。

目前，國內航線方面，主要由中華航空公司和遠東航空公司兩家經營，遠航是使用子爵式飛機及卡拉維爾式飛機，華航則使用卡拉維爾式飛機及波音七二七式飛機。以國內線一般旅客的觀感來說，這種子爵式機與卡拉維爾式機，均購自二手貨，因此有「老舊」感覺。如遠航的子爵式客機，機艙內設備陳舊，空氣調節不佳，有時還會在艙內發現蒼蠅和蟑螂，在旅客的安全感上就大打折扣。

所以，民航界人士說：雖然，這種半噴射的渦輪式客機——子爵式和卡拉維爾式皆是——平日的維護工作做得很完善，但是兩家經營國內航線的公司，如不從速訂定汰舊換新計劃，逐漸將這些「老舊」客機淘汰掉，那對於我國民航事業的發展就不無影響。

以此次出事的台北花蓮航線來說，目前，遠東公司是以二架子爵式客機租任，每天來回飛行十四至十六班次，每架搭客七十人；中華公司則以二架卡拉維爾式客機租任，每天來回飛行十二班次，每架搭客九十四人，而最近數個月來，台北花蓮航線經常滿載，並發生供求不平衡現象。而又因花蓮爲風景旅遊區，前往遊覽的觀光客特多，因此，國內旅遊界人士也指出：民航主管機關，似有督促二家航空公司加強改善這條航線的服務的必要。同時建議二家航空公司，應從速購置新式的大型噴射客機行駛，一則可加強安全保障，二則可機動疏運旅客。

一般旅客也認爲：以如此「老舊」的飛機，來承担像台北花蓮航線來在旅客運輸多的沉重的負荷，是不是會構成安全上的威脅呢？總而言之，不管怎樣，若乘這些「老舊」飛機，在心理上終究是有點「不大安全」的感覺。

不過，民航局毛局長則表示：對國內航線的飛機，不應有「舊」的觀念，對飛航安全的考慮，主要乃在安全的維護，性能的掌握，與機員的訓練及考驗等因素上。他並指出：就目前華航與遠航的國內航線營業而言，服務性質較營利性質爲重。而添增一架新機，動輒數百萬美元，也非易事。這點，民航局似乎無法做太積極的輔導。同時，新飛機也不一定就可保證不出事，如果其他安全措施未能密切配合的話。

根據美國民航局的統計：航空失事的原因，百分之卅七是駕駛員的疏忽或錯誤，百分之廿八是保養人員的疏忽或錯誤，百分之廿一是氣候因素，百分之十四爲着陸系統損壞，其他則爲機場設備等因素。此次遠東客機失事，專家們初步判斷，以當時駕駛員向塔台呼叫要再拉起再飛一圈降落的情形來研判，是不是塔台最初導航有誤，或者是降落系統故障，或者駕駛員判斷錯誤？一位資深的民航駕駛員表示，將來真相大白之後，此對駕駛員、機務人員或導航管制作業人員，都是一項「教材」，改進技術上的缺點，才能確保飛航和旅客的安全。他並認爲：在檢討飛航安全問題時，對機場設備也應一併討論。據說，台北國際機場，跑道使用多年，已至全面整修的時候。現政府正積極興建桃園國際機場，若能早日完成，取代台北國際機場，則飛航安全就能獲得大大提高。

及時抑制工人加薪浪潮 威爾遜首相尚識時務

商業如不能很快好轉，他會採取管制輸入方法。

在唐寧街十號門前的威爾遜

英國歷史學家倘比於去年十一月寫道：「英國人的眞正的顯著的疾病是，他再數等待十三小時，到來的習慣。」其後的事情証明他的話是對的。要有嚴重的英鎊缺之及災禍性的百分之廿六的通貨膨脹率，才能夠促使英國的工黨政府發出威爾遜首相所稱的「一個挽救我們的國家的計劃」，以避免「比例無從計算的一般性經濟災禍」。經過了兩天情緒激動的，時常悲慘的辯論後，下議院以二六四票對五十四票批准政府的緊急措施，除了五名保守黨議員不投票外，全體議員都投了票。這計劃限制工資增加不得超過每星期一三點二零美元的最高額，禁止使用政府款項以支持過量的工資解決方案，所用的辦法是工業國有化；並使用物價規額以防止私人僱主把加薪成本轉嫁給消費者。它並提議嚴格限制現金用於公共支節。

表決後那天，威爾遜首相作一九七四年二月選舉後第一次接受時代週刊倫敦分局主任尼克爾訪問。手裏拿着煙斗，威爾遜在唐寧街十號四樓的舒適和美麗的辦公室裏，坐在一張紫色天鵝絨的椅子上，透過那下了窗幔的窗向海濤的傷，在聖詹斯公園附近的一個軍樂隊所演奏的音樂由風傳送進來，首相是一個很有信心的人，當他樂觀的談及英國和世界，他了解所採取的決定性行動的卓有的快樂。

關於世界經濟，「我們相信，與我們所有的歐洲朋友相同的，那時間已經到來了，那些經濟狀況已使他們可以那樣做的國家，可作大規模的膨脹通貨。德國和法國已經說他們刻在準備那樣的措施，我們被美國和日本迫使採取進一步的措施。

世界在轉捩點，那些措施可能刺激世界貿易，因爲世界貿易衰退，自一九三零年代以來沒有先例的，創造了卅年代以來的最壞的工業不景氣。我將於赫爾辛基與福特總統會晤，討論這事。作爲一個貿易大國，我們必反對輸入的管制。但我們不會坐下來，看着英國失業的增加。如果商業蕭條不能很快的開始好轉，我們顯然要保留採取各種方法以保衛我們的的權利。」

關於挑戰通貨膨脹的延續——「以及祖國集團，人們得到他們認爲可以保存他們的地位的，不惜犧牲其他的人的——實在不祗是經濟的災禍。它可能是對民主制度本身的一個共同的敵人，可以等認的和憎恨的。但是像戰一個敵人，比較勒緊褲帶以對付它，更爲困難。通貨膨脹是更難識別和個人化的。英國人民在戰時作出了大犧牲，但他們從未被請求接受工資限制，例如我們現在請他們接受的。英國的工會運動以前在和平或戰爭時期都未作那樣的提供，我很關心那劇烈的反應。」

關於貪行工資限制：「它將是一個艱難的冬季，如果任何個別集團要求『超過限額工資』。這將是一個考驗的個案。但政府決定採取絕對強硬立場。我們用一些法律來支持工資限制，不是爲了把人們送進監獄裏，但是，收縮金錢的供應量『以資助過度的結算』。我們所提議的是，保存力量以對付紫紅色的僱主，不是對付工人，但我們將要走很長的路以避免必要懇求他們。議工會大會極勉強的接受這些權力。我不能談及任何個別的部長，但（在我的政府中的）若干人是最辛苦的。」

[illegible]

關於失業，我們就租金減[illegible]

[illegible]，以幫助僱主們保存工人，以免他們辭退去領失業救濟金。事實上，政府那樣做，比較支付失業救濟金更廉，而在社會學上是更適宜的。

關於各工會的力量，「他們沒有否決權，但任何政府所想得到的是同意。取得各工會同意的困難問題，是使他們感覺滿意他們受到公平的待遇。我時常企圖做的，不祗結識工會領袖們，而且要認識各地區的人。自我於一九六四年成爲首相以來，我不知道我到過這些地區幾多次，或許每兩個星期一次，直至最近，祗是到全國各地走走，一晚會見三、四百人——普通的人，與他們全體握手，爲小孩子們簽名於紀念冊，答覆問題，但最重要的，他們不大明白的憂慮，他們的事情。」

關於英國的經濟增長：「德國和日本在一方面，英國和一些其他的國家在另方面，兩者之間的最大差別，是（對着）促進了一個很高的工業發展率。當然，德國有他們的工業配備完全摧毀的優勝點，而我們卻用着舊機器、舊的工具與及其他來掙扎。我們的基本困難問題是私營企業的投資不足夠。」（上）

情況雖較美國溫和 歐洲經濟蕭條時日拖長

除非西德有顯著的改進才能帶起其它國家

西方商業蕭條將要繼續多久？在歐洲比較預期的更長。據時代週刊歐洲經濟記者穆勳報告，[illegible]

學家們証實美國和日本的商業蕭條已過去了。以歐洲來說，最重要的，他們預測西德在本年下半年有所轉變，[illegible]

[illegible]

替千萬人家工作 煤氣工人趣事甚多

英國的煤氣工人管一千多萬家庭敘裝置和修理煤氣爐灶的工作，時常發生有趣的故事。

一個在肯特的斯賓尼工作的打磨工人說：「這不算是新奇的事。」他說：「人們把門匙放在地席底下，告訴我們自己拿門匙開門入去，似乎以爲我們可於幾分鐘內做妥，而整個下午在看電視的賽馬轉播。」

蘇利的蘇比頓說，當他的住宅裝修時，那樣的事情確實發生。他說，他於那些煤氣工人離去後返家，發現電視機上面的一瓶酒和十七枝雪茄失踪。

那些送石油氣的人，也不是時常受歡迎的。曾經有一個被蘇俄貿易代表團雇用的職員到達時，那些俄人誤會他是偵查貿易秘密的一個偽裝者。

另一個煤氣工人被告訴，他祇有半小時的時間要把他的工作做完，因爲生意佬租金依在蘇豪區的那層屋。他是替一間妓院更換煤氣爐的。

在倫敦某一地方，整隊煤氣工人被派到一個婦人家裏去工作，因爲她有用玻璃粘骸擊任何不受歡迎的訪客頭顱的紀錄。

一個北泰晤士煤氣局職員，講述他的一個職員怎樣把一個煤氣收費錶由超過人頭的高處移至地板上。他認爲他替那間屋的老婦做了一件好事。那老婦申訴，他的親戚們已停止訪問她。她喜歡那收費錶放在那麼高的地方，俾她能夠叫他們到來爲她放錢進去。」

最低限度她不會如數以千計的婦人般問，現在石油氣來自北海，她在燒煮東西時仍須放些鹽與香料嗎？

有些甚至問，當潮退時，那天然氣是否如常供應。

煤氣工人給他們在人們家裏所發現的事情嚇驚了。在格拉斯哥的一間住宅樓宇，一個炊具被發現係用一條單車內輪胎接駁煤氣的。煤氣工人問那婦人：「如果那條內輪胎洩氣，卻又怎辦？」她說：「那不是一個困難問題。我丈夫會修補它。」那煤氣工人檢查那條內輪胎，發現幾個地方補綴過。

在登地的一個煤氣工人說，他曾依照一個家庭主婦留下的字條，用手和膝爬行，她留一條鎖匙和一張字條，吩咐他開了前門的鎖，「如果你看見一頭黑色大狗，大聲的吹，直至走過了信箱爲止。」他照做了——那頭狗退回牠的床上去，讓他安靜的工作。

還有其他的怪事嗎？有一個故事說，在阿尚達蘇特，一個丈夫突然返家，發現一個煤氣工人躺在床上，而他的妻子在那新修好的灶上煎兩份煙肉蛋。

女人婚後聲音更響亮

一個女孩子結婚後，她的聲音變成更響亮，更尖銳的。在婚禮中引不起迴音的「我願意」的低沉聲調已消失了。

那是西德蘇尼亞的日耳曼大學的研究人類的聲音，相信婚姻生活的重荷使到婦人的聲音改變。

她在最近的一份報告中說：「在結婚之前，多數的未結婚婦女須以低的聲音說出她們的願望，她們的青年男友立即行動。但結婚之後，這新娘要提高聲音以使她的丈夫注意。孩子們來了——她講話要強調相當力量，以表示她的控制權。不幸的，這些改變是永久性的。」

一個研究講話形式的英國和德國專家工作隊說：「一個女孩，極少找不到要說的話，」這是因爲她的腦袋裏的「說話中心」比較男人的大。用作講話的腦的那部分名叫「布洛加的旋迴」——以一個較早的研究家的名爲名。

一個婦人的聲音，似乎比較男人的更爲柔順。

科學家們相信，一個婦人的溝話能力傳自原始時代。她被留在家裏，與那些好問的孩子們作伴，而男人祇出外獵取食物。

昔十年前，威斯康辛州大學的高漢教授進行實驗，據他說，這實驗將支持「婦女講話像鳥的信念」。

他請四組年齡婦女個別講話三十、六十、九十及一百二十秒鐘，題目不拘。

結果揭露，在四組時間的講話中，婦女說話多於男子。

高漢教授說：「這可能與環境有關。多年來在社會上佔較低的、消極的地位，像任何被阻止做某些事的人，她們講較那些事。或者祇因乃婦女在講話時沒有男人那麼多考慮。」

但蘇聯的一對婦女研究院的會員們相信，男人講話多於婦人。在最近的一次辯論會中，以三十一對廿九票通過這決案。

一個會員說：「他們談論工作和消遣，直至我們討厭要死。他們甚至在睡眠中也講話。在教堂，法律和科學，究竟有幾多女人？男人喜歡聆聽他自己的聲音，把這種職業獨佔了。」

說得太多了。」

波音機改太空車

美國航空太空總署計劃採用改裝的波音七四七飛機來發射太空交通車中的「軌道部」，試驗它的飛行和降落操作。

這種試驗，預料在一九七七年開始，即後十二個月，目的是在較低的大氣圈內測試「軌道部」的性能以及是否適於在跑道上降落。

然後，這種「軌道部」將裝在火箭上發射進入太空中去作各種科學探究工作，再回到低空中，像普通飛機一樣降落，可以再三應用。這是美國「太空交通車」計劃準備工作中的一個步驟。

這裏介紹的是畫家筆下繪出的「軌道部」的軌道下飛行試驗的程序。

圖爲：太空交通車軌道部由波音七四七超級噴射機「背負」飛往開始飛行的高度中去。

當波音機飛至適當高度，便放下降落輪以使迅速減低速度和高度，以使「軌道部」及其中乘坐人員開始進行單獨飛行

香港缺乏鬥志 緬甸淨勝五球
港隊在默賽已無緣爭霸
大馬以三比零挫孟加拉

【綜合外電報導】大馬在近八千名「擁躉」的打氣下，以三比零擊倒孟加拉，取得兩分。至此，大馬是四戰三勝一負共得六分，成績已超過印尼，倘在其餘三場比賽中仍然獲勝的話，他們是有機會取得決賽週一席位。

這場由香港球證陳譯新執法的比賽，是在一面倒的情況下進行，大馬取得絕對的優勢，以輕鬆的姿態把孟加拉擊退。大馬所入的三球，有兩球是在下半場建功的，入球時間是開賽後五分鐘。下半場十分鐘及十二分鐘，建功者為阿里碧加、伊沙碧加及莫德遙哈里。

又昨晚第二場比賽中，香港以零比五大敗於緬甸，上半場香港先落後一球。

香港隊在上半場末失球之前還有不錯的戰意，到卅六分鐘，緬甸的埃貌妙射入網，香港隊門將張耀東亦無法挽救。下半場十五分及卅七分，緬甸射手貌丁迎入兩球，造成三比零的局面，港隊已士無鬥志，而且形勢成一面倒，及至下半場卅九分及四十四分，緬甸的定安及美強又替緬甸隊建功，湊成五比零的紀錄終場。

緬甸贏了這場比賽之後，與南韓、大馬同得六分併列榜首，但較南韓多比賽一場，故此，目前默賽的形勢已是「韓、印尼、馬、緬」四強的天下，唯那兩隊獲得決賽權，目前尚難逆料。

香港負於緬甸之後，與本屆錦標業已絕緣，但他們昨晚以五球的大比數負於緬甸，實在使人大感意外。士氣大受打擊之餘，相信在以後的三場賽事中，不難會再遭敗績。

現列默賽目前各隊成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
緬甸	四	三	零	一	十	三	六
南韓	三	三	零	零	七	三	六
大馬	四	三	零	一	七	三	六
印尼	三	二	零	一	七	四	四
日本	三	一	零	二	三	四	二
香港	四	一	零	三	四	九	二
泰國	三	零	一	二	一	三	一
孟加拉	四	零	一	三	一	十一	一

默賽今日兩仗將有惡鬥
印尼仍有機會爭霸
日本定必全力求勝
韓隊出戰泰國應佔極大贏面

【本報訊】默迪卡足球錦標賽，今夕在吉隆坡默迪卡體育場繼續演兩仗，首場由日本對印尼，次仗南韓對泰國。

日本對印尼的一場比賽，是頗具刺激性的賽事，雖然日本不幸受挫於香港及大馬，而印尼則曾分別擊倒孟加拉及香港，不過，絕不能根據這些戰績來預測今仗兩隊的勝負，而且日本為了爭取較佳的成績，今仗的戰意一定不會鬆懈，印尼方面則為了保持其問鼎的機會，今仗亦非勝不可。所以今夕日本對印尼的一場比賽，會是一場爭持激烈的賽事，不失為五五之爭。

南韓對泰國，南韓實力強勁，演出優異，泰國已失去爭霸的資格，此對他們的士氣不無影響，如無意外，南韓今仗將可以穩操勝券。

·四角籃球賽· 「會長盃」四角籃球賽，均安敗於警察。圖為均安韓家寵（白衣八號）快攻上籃鏡頭。前方白衣七號為均安黎照南，右黑衣者為警察雷威健。（本報記者魏正攝）

亞洲女子足球賽 廿五在港揭幕
五天賽程排定
港澳紐星泰馬角逐

【本報訊】由香港女子足球總會主辦首屆亞洲盃女子足球錦標賽，定本月廿五日揭開戰幕，參加隊伍有六隊，那是澳洲、紐西蘭、馬來西亞、星加坡、泰國及香港等。

賽會當事人陳瑤琴，昨日向報界公佈有關亞洲女子足球比賽事宜，目前已編定兩組之隊伍，A組為澳洲、星加坡、泰國。B組是香港、紐西蘭、馬來西亞。

比賽制度是分組單循環，每組積分最高兩隊進入決賽週，整個賽期為五天，全部在大球場舉行，每晚比賽兩場，票價七元，四元及二元等，每場比賽時間為六十分鐘（半場卅分鐘）。

應邀來港參加比賽隊伍，將在本月廿二日前抵港，均下榻於銅鑼灣利園酒店。

為舉辦這項女子足球比賽，特別向英國邀請一名女子球證來港執法，亦得到本港足總借出張國駒為香港隊之裁判。

主辦今次亞洲盃女子賽，預算費用為港幣十六萬元，陳瑤琴期望能把這項女子足球賽作晉通推動，對於盈虧在所不計。

亞洲女子足協秘書利來，將在本月十八日由星加坡抵港，在各球隊抵埗後，將召開領隊會議及記者招待會。併錄亞洲盃女子足球賽全部賽程如下：

廿五日（星期一）下午七時正：香港對紐西蘭，下午八時一刻：澳洲對泰國。

廿七日（星期三）下午七時正：大馬對紐西蘭，下午八時一刻：星加坡對泰國。

廿九日（星期五）下午七時正：香港對大馬，下午八時一刻，澳洲對星加坡。

卅一日（星期日）（準決賽）下午七時正：A組第一對B組第二，下午八時一刻：A組第二對B組第一。

九月二日（星期二）（決賽）下午七時正：負方爭季軍，下午八時一刻，勝方爭冠軍。

全港初級泳預賽結束
女二百自由式 卡蓮創港紀錄
李雁婷一掌之微居亞軍

【本報訊】香港游泳總會主辦的全港公開初級游泳錦標賽，昨午六時續在銅鑼灣港府池展開第二天預賽，原定七項角逐，但泳員棄權多，故有五項再免預賽，故昨日僅舉行兩項女子組賽事，場面較前天首日預賽，更形冷落。

昨午兩項預賽，其中有婦遊會洋妮子卡蓮羅拔遜，泅二分廿八秒六，創二百公尺自由式全港新猷，翻新了去年李雁婷在初級泳所締二分卅秒五全港紀錄，為大會次日預賽滿意收穫。我僑女泳將海天會李雁婷在此項力戰洋女卡蓮，為昨日預賽精采鏡頭，雁婷僅一掌之微屈居次席，成績二分廿八秒七，亦破港紀錄。她在女子二百公尺背泳泅二分五十九秒三，雖未能泅破她本人保持的二分四十八秒五港紀錄，但已屬水準之作。其餘如洋女珍妮卡洛架，二百自由式泅二分卅三秒，畢芝泅二分卅四秒八，均水準上演出。料在決賽時，李雁婷會戰卡蓮、珍妮、畢芝三外籍人魚，必有激烈爭持。

大會定本月十二、十三兩天，下午六時，仍在港府泳池展開最後決賽。昨午男子組大熱門泳將南華郭迪明勛、進會李維揚均未臨場，下週決戰，已失卻爭霸機會。

昨午的女子二百公尺自由式預賽李雁婷的爬泳原勝卡蓮一籌，可能尚未全力出戰，她能習慣左右兩方吸氣，比卡蓮僅能在左手撥水時向右方吸氣為佳，同李雁婷身體在水中較為平穩，惜兩足踢水動作尚嫌稍弱，但兩手撥水動作比目下各華洋女將為有勁，而卡蓮之勝，全憑兩手撥水「頻律」高。此妮子本季進步速，去年在全港泳僅泅二分卅七秒一，昨已進步了八秒半，乃兄天賦游泳資素，兩隊友珍妮卡洛架，有手撥水動作有勁，昨在第二組預賽泅二分卅三秒，亦較去年在全港泳泅二分四十秒五為進步多矣，總計兩天預賽共締兩港新猷，一項大會紀錄。茲將昨日預賽一項全港新紀錄列出：女子二百公尺自由式：卡蓮羅拔遜（婦遊），二分廿八秒六（破李雁婷保持二分卅一秒五全港紀錄）。

·空軍保齡賽· 在四海保齡球場舉行的英空軍保齡聯賽，業已結束，英空軍隊長希路（後排右二）主持頒獎後，與冠軍忽視隊合照。

市政及禁毒籃球賽
今日上演十場

【本報訊】灣仔、修頓、雷天籃球場，今日分別在四個球場上演。有兩項錦標賽，包括第二屆「市政局盃」男子組初賽六場，何鴻燊盃及禁毒盃籃球賽四場。

市政局盃的六場男子組初賽，在修頓謝天A場及C場（近小型足球場）舉行。何鴻燊盃及禁毒盃的四場，則在修頓雷天B場及D場（近福利大廈的兩個籃球場）上演。B場另一名稱為修頓北場，D場亦稱為修頓南場。秩序如下：

市政局盃：修頓A場，下午七時福建對伊清，八時青年歸主對少青，九時聯和對新進。修頓C場，下午七時星島對珠江，八時民清對至聯，九時皆合對新學。

何鴻燊盃及禁毒盃：修頓B場，下午七時香港中區對油蔴地，八時黃大仙對旺角。修頓D場，下午七時香港東區對深水埗，八時灣仔對九龍城。

四角籃球賽開鑼
港選挫東海
警察勝均安

【本報訊】警聯主辦的第四屆「會長盃」四角籃球邀請賽，昨晚在四九龍伊館揭幕，首天兩場戰果：港選勝東海七十比六十三（上半場三十二比三十二），警察勝均安，九十二比六十四（上半場四十六比廿九）。

港選擊敗東海，屬於一個冷門，尤以港選的四個甲一組球員黃深明、柯愈明、何少強及何少佳申請「免役」，祇選了上屆甲二組冠軍少林巢偉正、謝家波，乙組墨巴拿、巴譚偉銓、陳端強。港選陣中有五個甲一組球員，三個甲二組球員及四個乙組球員，誰也不敢相信港選能夠擊敗男子銀牌亞軍東海？但港選竟然卻是擊敗一般的看法。從整場比賽過程的事實，港選球員的拼勁，速度均比東海勝一籌，教練的調動得宜，球員充份表現服從性與責任感，實為取勝的關鍵。東海缺態及速度不夠快，被經驗未足的部份港選球員利用「快打慢」衝散了陣腳，東海在爭奪籃下反彈球方面已感吃虧，復因港選球員中距離投籃甚有把握，於是東海遂敗走伊館。

警察勝均安，照雙方昨役的狀態與戰意而觀，是合理的戰果。警察行將勁英波的警察的姿態，球員操練充足，已達巔峯狀態，均安則因缺練，賽程已感力不從心，遂使警察一直領先，卒以廿八分距離挫均安。

九龍城籃賽 昨三仗戰果

【本報訊】九龍城青年籃球賽，昨日展開六強決賽首天賽事，共有三場在何文田邨球場舉行，各場戰果為：友聯勝星光，三十六比三十五。國濤A勝星明，四十二比三十六。頌新勝聖方濟校友，五十九比三十一。

我國青棒青少棒隊 今日乘機出發
飛美作衛冕戰

【台北六日中央社電】中華青棒、青少棒兩支代表隊，定於明天下午乘華航班機同往美國，在今年的世界青棒和青少棒大賽中衛冕，中華青棒隊的出國手續，今天已選辦完成。

任在空軍新生社的中華青少棒隊，今天繼續作出發前的準備練習，球員們顯得朝氣蓬勃，對未來的出賽，極為樂觀。

世界青棒賽，定台北時間十日在佛羅里達州揭幕，共有十方隊參加，採雙淘汰式進行，中華隊將於台北時間十一日上午六時半出戰西部和美國西區兩隊的比賽。

世界青少棒賽，定台北時間十二日在印地安那州蓋瑞城揭幕，有八隊參加，比賽採雙淘汰制，中華美和隊將於十三日凌晨三時出賽首戰美國東區隊，中華青棒、青少棒隊，如在錦標比賽中連勝四場，就可達到衛冕的目的。

市政組軍完成 赴大嶼山集訓

保持甲組席位之市政，本屆向政外來球員最少有五名，其中安德遜、夏理臣、約翰麥遜、愛路及夏菲為本港人士，所以議者，而外援只有兩名，一是門將夏士福，一是中鋒威廉士，但這兩名新外援現未簽約，因本身未辦好解約手續，據石乃賦表示大致上沒有問題。

市政已定於下星期一（十一日）開往大嶼山集訓一個星期，然後在本月底往澳門比賽一場。

足總十二會議 編排聯賽秩序

【本報訊】足總聯賽管委會定於下星期二召開首次會議，屆時主要議程為編排甲組、乙組、丙組及丙組的聯賽秩序，此外，討論七人木盾、銀牌及足總盃比賽等有關事宜。

京華 快樂 金冠

基度山恩仇記

原著：學生必讀 影片：人人必看

大破紀錄 中西影評 大讚特讚 觀眾擁護 今天五場獻映 敬請提前訂座

▲成報天天談影：（再讚）拍得相當流暢，不但是學生們愛讀的小說，更是製片家們拍片的好資料。
▲紅綠日報影評：（再讚）故事百看不厭，成功的劇本，導演手法相當清爽流利，主角精湛的表演，錦上添花，人物描寫與佈景，攝影，都具心思，成績理想。
▲新報新影評：名著改編，演得出色，是以本欄的版頭以「大姆指」向上的標誌，來表示好貌。
▲星島日報星娛影評：娛樂性相當豐富，編導成功，具說服力，緊扣觀眾心弦，小說由默片時代開始，已多次改編成為電影，本片是最新的一部，也是成績最好的一部！
▲明報大讚成績好！

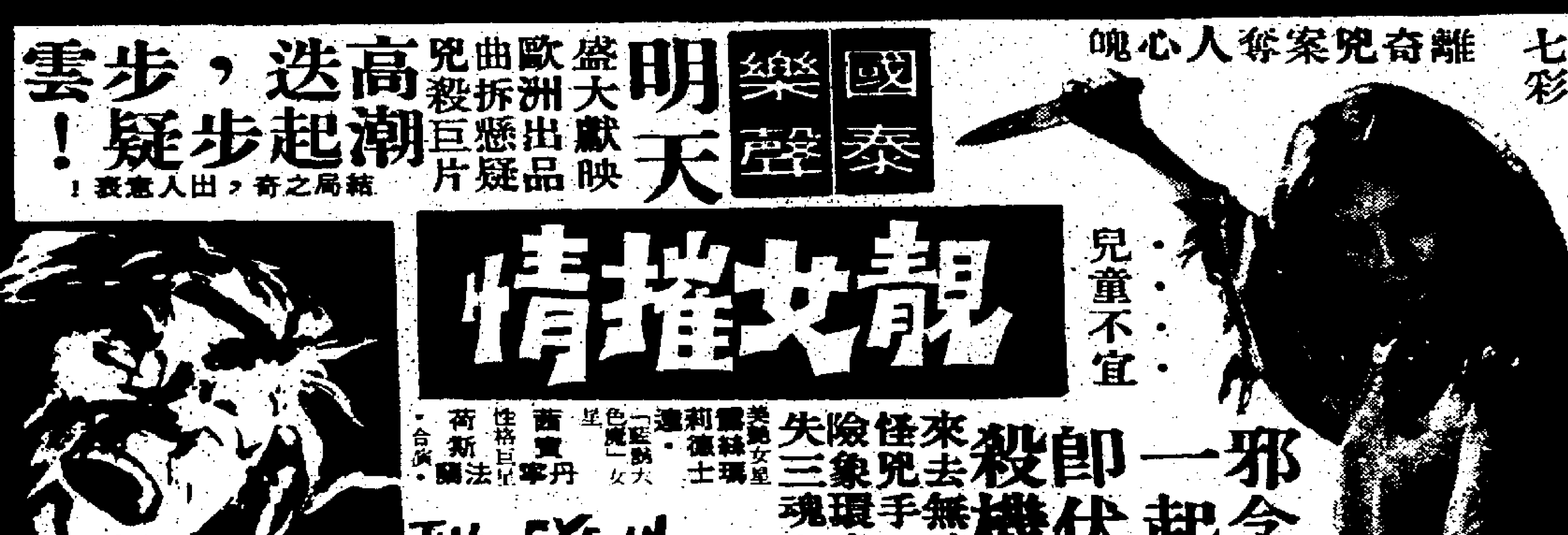
本港英文中學輔助讀本！

世界大文豪 大仲馬 不朽巨著改編

今天全日夜五場 觀塘光華 下期星華
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 恒星 太安 龍華 盛大獻映 新華 晚新 午場 夜映

暑期娛樂 老幼咸宜 闔府統請 訂座要早
神犬力奇 天才童星暴拍 巧琳猜
鬼馬神童智鬥 大惡魔 教小主人 犬警樹大膽揭靈！神
高實販毒內幕 國際毒梟怎樣 女警方監視網 過審 ？透！露！

國泰 樂聲 明天盛大獻映
歐洲出品 曲折懸疑 兇殺巨片
高潮迭起，步步疑雲！
結局之奇，出人意表！
艷麗七彩 離奇兇案奪人心魄
兒童不宜



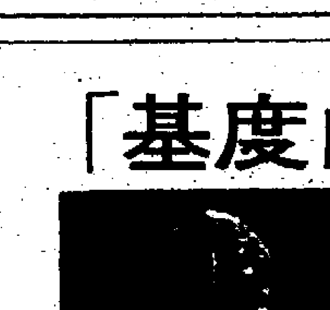
末週午夜場
請快的行 今日售飛 後晚十一時半
皇后 豪華 皇都 京華 太平 麗聲 新聲 快樂 金冠 金門 寶聲 國寶 聯邦 國際
鬼馬雙星 綽頭勁 天才白痴 更有型
天才與白痴
the last message
許冠文 許冠傑 領銜主演
許冠文 導演
鄒文懷 製片

GH
嘉禾·許氏聯合攝製

京都·凱聲
兩屆金像導演 比利懷德 最新傑作
扭計師爺 指揮若定 疊惑馬仔 弄巧反拙
新國際發行公司：環球大喜劇！
不兒童宜
Cinema International Corporation
下期盛大獻映

JACK LEMMON · WALTER MATTHAU
IN A BILLY WILDER FILM
THE FRONT PAGE
扭計師爺疊惑仔
金像影帝 積林蒙
金像巨星 和路達陶麥
「扭計師爺」又一傑作！
笑料新鮮 神化無比！ 妙語如珠 句句抵死！
闊銀幕！特藝七彩

「基度山恩仇記」覓寶競賽
欣賞名片 可得巨鑽



獎品：連卡佛珍藏1.63卡鑽石價值七千八百元

在大仲馬原著「基度山恩仇記」中，主角因發現寶藏而暗中復仇。觀賞汎亞公司發行的最新「基度山恩仇記」，你也有機會得寶。

在巨片「基度山恩仇記」中，李察張伯倫先後有五種不同的造型，請依造型在片中出現的先後，填上次序（一至五），並註明姓名地址，附「基」片票根，寄出即可。

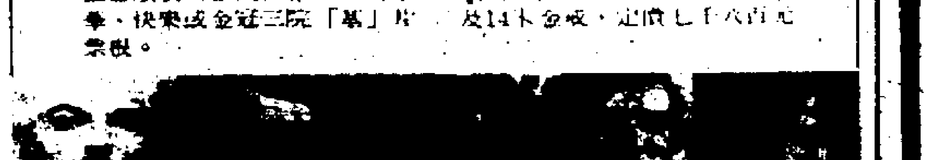
人人可以參加，並不限次數，但必須填具正式表格，及附京華、快樂或金冠三院「基」片票根。

競賽在八月13日第一批郵件截止。抽出第一張正確答案者為巨鑽新主。以後抽出之一百張正確答案，各得汎亞公司奇後巨片之贈券兩張。

得獎名單定八月18日在工商日報公佈。工商日報、汎亞公司及嘉禾公司員工均不准參加。

來件請註明「基度山恩仇記」九龍斧山道八號汎亞公司，切記附上票根。

頭獎：連卡佛供應1.20卡Marquis鑽石，鑲有0.43卡碎鑽及14卡金戒，定價七千八百元



張伯倫的五種造型，請寫明正確出場次序（1到5）五個造型
姓名＿＿＿＿ 地址＿＿＿＿
身份證或護照號碼＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿

麗宮
今日五場映
驚險刺激巨片
智多星勇擒三大賊
下期映

股票市止跌回昇 指數昇五點二七

交投仍弱昨僅成二千餘萬元

每日股市

【本報訊】外國行情榮辱互見（按：週二港股在倫敦市場收市價如下：滙豐一三·七八五元，怡和二一·〇九五元，和記一·七九元，會德豐三·一八五元，置地六·一八五元。）本港股市，因前市大幅下跌，引起新揸家乘低吸入，故市價回升，但交投仍弱，成交總值爲二千五百四十一萬元。

香港恒生指數上午報二九七·五一，升二·六三，下午報三〇〇·一五，較上午升二·六四，全日升五·二七；遠東指數報一四八八·九八，升三五·〇九；金銀綜合指數報二六·三七，升〇·四一；金指數報二六·八〇，升〇·五〇；銀指數報二六·九一，升二·二〇。

東亞銀行中期息一元五角，截止過戶九月一日至九月六日；保獲得派息二點五便士；凱聯酒店中期息六分，截止過戶八月十六日至八月卅日。

金門發展中期息三分半，截止過戶八月廿一日至九月卅日。

昨市走勢，止跌回昇，一般收市價比前市爲高。計：置地收六·四元，大昌收〇·七四元，合和收一·七二五元，新鴻基收三·二二五元，新匯收一·四九元，怡和收二一·四元，和記收一·八元，滙豐收一四·六元，港燈收三·五五元，九燈收一四·七元，煤氣收一七·一元，電話收一六·二元，中巴收二五·四元，九巴收四·五二五元，油蔴地輪收一一元，均益倉收六·三元，黃埔船塢收五·五五元。

遠東分類指數市與前市比較如下：銀行類一六九〇·五〇，升二三·一六，公用類八九九·四九升一五·八九，地產建築類一九九七·四二升五九·七〇，工商企業類一四八九·〇九升三·六六，倉塢類二三九八·四五升七·九，酒店類八六五·八四升二一·六八，紡織類七九七·六五跌二·九一，投資類二三八八·五九升六一·二七，橡膠類七五六·六三無起跌。

在成交總值二千五百四十一萬元中，計香港交易所佔七百零四萬元，遠東交易所佔一千萬元，金銀交易所佔七百九十四萬元，九龍交易所佔四十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一四·六〇	一四·六〇	一四·三〇
海外信託銀行	二·四五	二·四五	二·四〇
友聯銀行	三·九〇	三·九〇	三·八五
（公用類）			
香港電燈	三·五五	三·五七五	三·四二五
九龍電燈	一四·七〇	一四·七〇	一四·五〇
中華煤氣	一七·一〇	一七·一〇	一七·〇〇
電話公司	一六·二〇	一六·二〇	一六·〇〇
中華巴士	二五·四〇	二五·四〇	二五·四〇
九龍巴士	四·五二五	四·五二五	四·四〇
油蔴地小輪	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
香港隧道	六·六〇	六·六〇	六·六〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·七〇
九倉債券	五九·〇〇	五九·〇〇	五九·〇〇
均益倉	六·三〇	六·三〇	六·二五
黃埔船塢	五·五五	五·六〇	五·四〇
（航業類）			
會德豐船務（A）	二·七二五	二·七七五	二·七二五
華光航業	二·七〇	二·七五	二·七〇
信德船務	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
東方貨櫃	一·八〇	一·八一	一·七五
（建築類）			
保華	二·五二五	二·五七五	二·四五
新昌	一·七〇	一·七〇	一·五〇
大新（公和）	一·九七	一·九七	一·九二
海港工程	〇·九六	〇·九八	〇·九六
青洲英坭	一四·五〇	一四·五〇	一四·二〇
（投資類）			
國泰股份	一·七〇	一·七〇	一·七〇
怡和證券	七·一〇	七·三〇	七·一〇
太平洋證券	六·八〇	六·八〇	六·八〇
亞洲保險	四·〇五	四·〇五	四·〇五
新鴻基證券	一·四九	一·四九	一·四七
（地產類）			
置地公司	六·四〇	六·四〇	六·二〇
楔漢置地	〇·二八	〇·二八	〇·二八
萬年置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
永發置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
永泰建業	一·八六	一·八七	一·八五
啓明建業	〇·五二	〇·五二	〇·五二
偉華企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
捷聯企業	〇·七六	〇·七六	〇·七五
順福企業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
美漢企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
長江實業	三·九二五	四·〇〇	三·九〇
大昌地產	〇·七四	〇·七四	〇·七一
兆安地產	〇·七八	〇·七八	〇·七八
嘉年地產	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
聯邦地產（A）	一·六一	一·六一	一·六一
和記地產	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
城都地產	二·五五	二·五五	二·五五
四海地產	一·〇五	一·〇五	一·〇五
大生地產	一·〇六	一·〇六	一·〇三
大寶地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·二九
華光地產	〇·五五	〇·五五	〇·五四
合和地產	一·七二	一·七二	一·六八
新鴻基地產	三·二五	三·二五	三·二〇
恆隆地產	二·四五	二·四五	二·四二五
建煌新記	〇·四六	〇·四六	〇·四六
寶利文	〇·五八	〇·六〇	〇·五八
廖創興	〇·八〇	〇·八〇	〇·七八
輝百美	〇·五五	〇·五五	〇·五五
自由發展	〇·三四	〇·三四	〇·三四
明輝發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
利興發展	〇·六八	〇·六八	〇·六六
泰盛發展	一·〇七	一·〇七	一·〇四
新世界發展	一·二一	一·二一	一·一六
太古昌發展	一·二二	一·二五	一·一一
（工商類）			
怡和公司	二一·四〇	二一·四〇	二一·一〇
和記企業	一·八〇	一·八一	一·七七
太古洋行（A）	六·三〇	六·三〇	六·二〇
太古洋行（B）	一·一六	一·一六	一·一四
太古實業（A）	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·六〇
會德豐（A）	三·四〇	三·四五	三·三〇
環球電子	一·一〇	一·一〇	一·一〇
正德企業	〇·二九	〇·二九	〇·二九
怡和實業	三·三〇	三·三〇	三·三〇
邵氏公司	四·〇〇	四·四〇	三·九五
爪哇康沙	〇·七六	〇·七六	〇·七六
菲立斯	〇·二〇	〇·二二五	〇·二〇
屈臣氏	二·〇五	二·〇五	二·〇二五
生力啤	八·七〇	九·二〇	八·七〇
森那美	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
新英華	一·一六	一·一六	一·一六
寶光	三·八五	三·八五	三·八〇
仁孚	〇·九三	〇·九三	〇·八九
怡南	五·二〇	五·二〇	五·〇〇
碧瑤金礦	〇·〇一	〇·〇一	〇·〇一
（百貨類）			
永安公司	二·三〇	二·三五	二·三〇
鱷魚恤	五·二〇	五·二〇	四·八〇
連卡佛（A）	一五·七〇	一五·七〇	一五·七〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三·九〇	三·九〇	三·七〇
南聯實業	一·二三	一·二三	一·二〇
麗新製衣	一·二四	一·二四	一·二四
新馬製衣	七·六〇	七·六〇	七·六〇
（酒店類）			
大酒店	六·九〇	六·九〇	六·九〇
海港公司	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
凱聯酒店	一·〇三	一·〇三	〇·九六

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

倫敦金價跌一元二角

【最後消息】倫敦金價開盤報一六五·三五美元；尾盤報一六四·八五美元，與前市尾盤比較跌一·二零美元。

倫敦股市交投平淡 近收市時跌近兩點

倫敦股市於星期三日交投平淡，金融時報指數在接近收市時下跌一點九，成二八七點七。

美股開市未好轉 指數微跌零點七

紐約股市星期三日市況未見好轉，在半小時內杜鍾斯平均指數下跌零點七，成八零九點四五，下跌股與上升股之比爲二比一。

美電美鈔軟順 金價亦告拉低

去息一元尾盤成九八八·七

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一六六·〇五美元（跌四角半），瑞士入價報一六五·五〇美元，出價報一六六·五〇美元（跌五角），巴黎報一七〇·一七美元（跌三角九仙）。加拿大期貨報一六八·七〇美元（跌一元五角）美國紐約報一六六·三〇美元（跌一元三角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·一四〇五美元（縮一錢），美國告老士報二·一三八〇美元（縮兩錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九八八·五，最高報九九〇·〇，最低報九九〇·〇，收市價九八九·七，息價訂去息一元正，上牌現貨交收共七百兩，公價定九九〇·〇。

下午開市報九八九·七，最高報九八九·八，最低報九八八·六，收市價九八八·七，整日波幅爲兩元，前市尾盤爲九九四·八，與昨收市價比較跌幅爲六·一元。昨日外國行情微軟，港市走勢轉弱，美電報跌，金市跌六元餘。

美鈔報跌，大鈔報五·〇三八，普鈔報五·〇二八；美電最高報五·〇五二，最低報五·〇四五；通天單最高報五·〇四二，最低報五·〇三八。

日元報軟，大紙報一六八·四，細紙報一六七·四；台幣報一二九·〇〇；西德馬克報一九五·五；法國法郎報一一四·〇；瑞士法郎報一八六·〇。

化工原料市況疲弱 轉銷生意幾陷停頓

本地用家需求數量有限 供過於求價格局部趨低

【本報訊】本港化工原料市情，本地廠家扯銷雖仍持續，但轉口生意却處於停頓狀態，而由於產地化原現仍是供過於求，貨價輾轉調落，因此，本港化原近勢亦受影響。

化原商人表示：目前本港化工原料只賴本地用家需求例如，塑膠製品、電子廠及紡織漂染方面近有補充，但這些用家扯銷對化原市支持有限，因爲東南亞地區多月來絕少採購，使化原市勢更乏刺激，同時，化原供應漸增，最近更將部份價位漸落，市情不易好轉。

據指出：東南亞地區在過去多年來，經港採購化原相當，因爲東南亞地區多設廠生產，須較多工業用化原，即使由歐、日各地直接供應，但當貨價波動盛產地供應不接續時，來港轉銷最爲便利，現在貨價當跌而供應充裕，故化原轉銷失去時機。

最近哥士的售價又再低抑，每噸由一千七百元跌至一千六百元，至於保險粉每噸四千八百元，冰醋酸，二千五百元，梳打食粉，一千元，梳打洗粉，八百五十元至九百元，桃膠珠，每磅三元八角，士力片，每司斤九元五角。

銀行業內頭寸趨緊 同業拆息仍然呆定

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，美滙繼續回順，歐洲及亞洲美元利率轉堅。

據銀行界人士指稱：股票市場盛傳銀行公會討論提高利息，但昨（六）日尚未提出討論，足見本港銀行提高利息尚屬言之過早。現時銀行同業活期拆息仍爲一厘，但兩個月期的同業拆借升至五厘，顯示部分華資銀行頭寸轉緊。

美滙價格，昨日繼續回順，銀行同業成交每美元兌五·〇三〇港元至五·〇四五港元，賣單每美元兌五·〇八五港元，實單每美元兌五·〇一三港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘五六二五，兩個月期六厘九三七五，三個月期七厘一八七五，六個月期八厘〇六二五。

亞洲美元利率，一個月期六厘五六二五，兩個月期六厘九三七五，川個月期七厘〇六二五，六個月期八厘〇六二五。

美元滙掛低 英加滙亦降

美告羅士繼續扳高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元均掛低，美、西德馬克、法國法郎則調高，至於倫敦告羅士牌價，昨仍上升。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·九二〇港元改爲一〇·八八〇港元，買入價由一〇·七八〇港元改爲一〇·七四〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇四〇港元。

美元電滙賣出價由五〇九·七五港元改爲五〇八·五〇港元，買入價由五〇三·七五港元改爲五〇二·五〇港元，即每百美元均較前少兌一·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九九·二五港元，改爲四九八·〇五港元，買入價由四八八·三五港元，改爲四八七·一五港元，即每百加元均較前少兌一·二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇一·九五港元，改爲二〇二·〇〇港元，即每百馬克較前多兌〇·〇五港元，買入價仍爲一九六·四五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一九·三五港元，改爲一一九·六〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二五港元，買入價由一一五·〇〇港元，改爲一一五·二〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元。

倫敦美元告羅士買入價由二·一四〇五美元改爲二·一三八〇美元，賣出價由二·一四一五美元改爲二·一三九〇美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二五美元。

東亞銀行中期息 每股一元五角

【本報訊】東亞銀行昨日宣佈派發本年度中期息，每股一元五角。

東亞銀行董事會八月六日宣佈：「一九七五年九月六日（星期六）開始派發一九七五年度之中期股息，每股一元五角。該項中期股息，將派發與本年九月一日股東名册上已登記之一百八十九萬普通股之股東。由一九七五年九月一日（星期一）起至九月六日（星期六）止，包括首尾兩日在內，暫停轉股過戶。」

美股市況低沉 指數跌七點多

【紐約五日美聯社電】星期二紐約股市大幅度下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數午市時升了近四點，於收市前半小時跌八點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是二比一，交投承前市步伐，成交總額累見上揚。

據經紀分析，較早時交投活躍，主要是扯購週一短期利率上升的趨勢，利率回軟刺激股市復揚。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌七點九〇，收市爲八一〇點一五，於過去三週來，指數共下跌了七十一點六六。

紐約證券交易所的一千八百〇五種股票中，下跌股佔一千一百〇五種，上升股佔三百種，成交總額爲一千五百四十七萬股，較週一稍見回增。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點五三，收市四六點〇九。

紐約證券交易所成交最活躍股票，帝國企業，八·五〇，加羅斯，二〇·七五，威士丁屋電氣，一六·一二五，美國電報電話，四八·七五，保麗萊，三六·八七五，斯露，一五·一二五，斯佳尼，一六·〇〇，德士古，二五·〇〇，新力，一〇·七五，斯林比加，七六·〇〇。

工商界

食米供應緊短 粮價醞釀上昇

當局應迅速增加入口額

【本報訊】昨日米糧行市，供應逐漸緊絀，很多入口商表示第三季入口的食米，很少餘額沽出，於是泰國米價格繼續上升，勢將激發米價全面大漲，港府工商署若非迅速增加特別入口額，則不能平抑本港米市的人爲漲風。

昨日開盤沽出食米六千包，但暗盤搶購劇烈，一部分入口米商沽出暫時未登記，齊松竹三號米每担一百一十六元，肯三角米碌每担一百零八元，黃金塔三號米每担一百一十七元，黃飛鴻大米每担一百廿三元，金龍鶴香米每担一百五十元，金玉環香米每担一百五十元，虞宇絲苗每担一百廿八元，成字絲苗每担一百卅三元，日字油粘每担一百廿四元，泰南粘每担一百廿六元，桂花粘每担一百廿一元，澳洲中包齊眉每担一百一十八元，特級絲苗每担一百廿八元。

經濟回穩暑期來臨 港人外遊近有增加

但比去年同期仍見萎縮

市場漫步

由於現時旅遊旺季已告來臨，加上近期本港經濟漸見好轉，因而本港人士外出旅遊最近有較明顯的增加。

據一位經營旅遊業的人士說：近來外出旅遊的本港人士較年初時有較大增加，這是由於暑期來臨，許多青年人利用這段時間出外渡假。當然，本港工商業近況普見好轉亦有一些刺激。不過，近期的好轉祇是與去年底和今年初這段最沉滯的時期相對而言，事實上比起去年時仍有一定差距。七三年港人出外遊覽觀光總共有三十萬人，去年更增至四十萬人，總消費額高達十多億港元。今年情形當然難望與去年相比。據一般業內人士的估計，今年上半年港人外出遊覽的人數起碼比去年同期減縮一成多，消費額則會減縮更爲百分之二十。這主要是由於遠程旅遊，如赴歐美等地旅行的人數大減的影響之故。到東南亞等鄰近地區的遊客人數雖亦有減縮，但遠不如前者之嚴重。據說目前港人外出旅遊多選擇台灣、泰國及菲律賓等地，這主要由於到該等地區旅遊所需費用較爲低廉，通常除購物外，六、七天的旅遊費用，包括機票和食宿亦不過一千多元而已，而且享受頗爲舒適，再加上語言方面隔閡不大，因而人息不算豐裕的年輕人，以及中年以上的香港人多選擇該等地區作旅遊觀光目的地。據一位旅遊界知名人士估計，到外地（除大陸外）旅遊的香港人，有半數左右是前往上述幾個地區的。（辛爽）

美國銷售成衣及紡織品 逐漸轉由國內供應

廠家成衣向外加工大減

【本報訊】供應美國市場冬季銷售的成衣及紡織品陸續運出，但新訂單到港近來甚少，原因是美國的紡織製衣廠積極爭取國內市場，最近生產增加，對於進口的成衣及紡織品不無影響。

昨據本港紡織製衣業內人士消息：美國客商近來訂購成衣及紡織品甚少，本來每年到了七至八月，就是美國客商大量訂購耶穌誕節銷售成衣及紡織品的時候，但今年美國的紡織製衣廠積極爭取國內市場，例如著名牌子的恤衫及牛仔褲，往年美國大入口商委託本港製衣廠加工很多，運到美國就作爲本國的名廠出品，但今年美國的大製衣廠爲了維持工人就業，盡量減少委託本港及日本加工，這樣，新訂單來港難免受到影響。

業內人士指稱：現在尚未看得出本港成衣及紡織品輸往美國再度退縮，因爲舊訂單尚有相當數量陸續交貨，但到了十月後，舊訂單大部分完成，新訂單減少的情況就趨於明顯，部分靠美國線生意的製衣廠及紡織品，生產將受到影響。因此，業內人士對美國線前景未敢樂觀。

國際貨箱業研討會 下月首次在港召開

【本報訊】國際貨箱業研討會已訂於下月廿三至十月三日在香港召開，據安排會議之負責人稱爲透露，此項國際性會議，第一次在香港召開，地點爲半島酒店，參加者來自世界各國之船業鉅子及貨箱運輸界人士。

頗高是以東南亞代表之身份出席此次研討會

他說，各參加者都是貨箱運輸界有名望之士，他們是來自美國、英國、西德、日本、澳洲及南非等世界各地。

據透露，此次討論範圍，將包括如「船運界之經濟前景」、「如何改善箱運效率」、「設備技術改良」及「財務管理」等。

海事處署長將親臨主持該研討會之開幕典禮。

預售期貨過多 粟米稍疏回揚

【本報訊】本港飼料市情近銷雖非暢旺，但供應情況漸緊，使局部飼料成價逐漸回扳，但最近則以泰國粟米價回升較顯著。

飼料商人表示：泰國粟米在新粟登場時，粟米價反而回升，這些原因是當地出口商對新粟米收成估計過份樂觀，而相繼售出較多期貨所引致，就八月份粟米出口情況來看，顯示所售出的期貨已遠超供應量，故造成國內粟米因交付出口而挾升，泰國粟米除來銷香港之外，還有較多賣去台灣、南韓、星加坡，在短期供不應求之下，目前由泰國報來新粟米訂價F·O·B·每噸由一百卅八美元升至一百四十元三美，對後市有一定的刺激。

本港飼料市場銷售的泰國粟米碼頭價亦由每担四十四元連續回升爲四十七元五角，大陸粟米較早時成過四十六元，印尼粟米來銷無化算，爲每担近五十元成本。至於泰國麥麩近價企定，白麥麩每担成過卅八元，印尼混合麥麩，本月初將卅六元五角，有提收。

港產麥麩價穩，白麥麩每担卅八元五角至卅九元，紅麥麩，卅四元至卅四元五角。

日本菇市疲定 蓮子價續扳昇

【本報訊】蓮子因途破弱，價續挺升。上月初沽清後，迄今未有來貨，湘蓮有存不多，其價連續挺好，湖北原粒出口客成三七〇元，中佳邊貨業經沽就，湖南貨拆四四〇元，湖南貨成過四五〇元後，再扳四七〇元，遍羅日前到之廿餘包，以六〇元清盆，蓋未有下文。生紅瓜，貨疏市俏，前天到之道州瓜卒以六八〇元交易，暑瓜無大變化，關州中片成三四〇元，小片以二六〇元沽清。日本菇來銷價相差三百元有奇，此間再升無力，局部又呈軟化，上海菇及廣西香菇市疲，企定如前，大杏，中杏、苦杏依然故我，金華火腿價無二致，惟其價堅，升後未行，川耳，西耳亦有問感，暹羅魷魚，貨源續漲，原皮大魷成一〇五〇元，中大魷成九五〇至九百元，本港士魷進口供豐，其市堅而不覺，普通大魷成一千八百元。

本港金鈔外幣行情表

八月六日（星期三）

（九九K金）	
開市	988.5
收市	988.7
最高	990.0
最低	988.0
（美鈔）	
大鈔	5.038
普鈔	5.028
（美電）	
最高	5.052
最低	5.045
（通天單）	
最高	5.042
最低	5.038
（日元）	
大紙（萬計）	168.4
細紙（萬計）	167.4

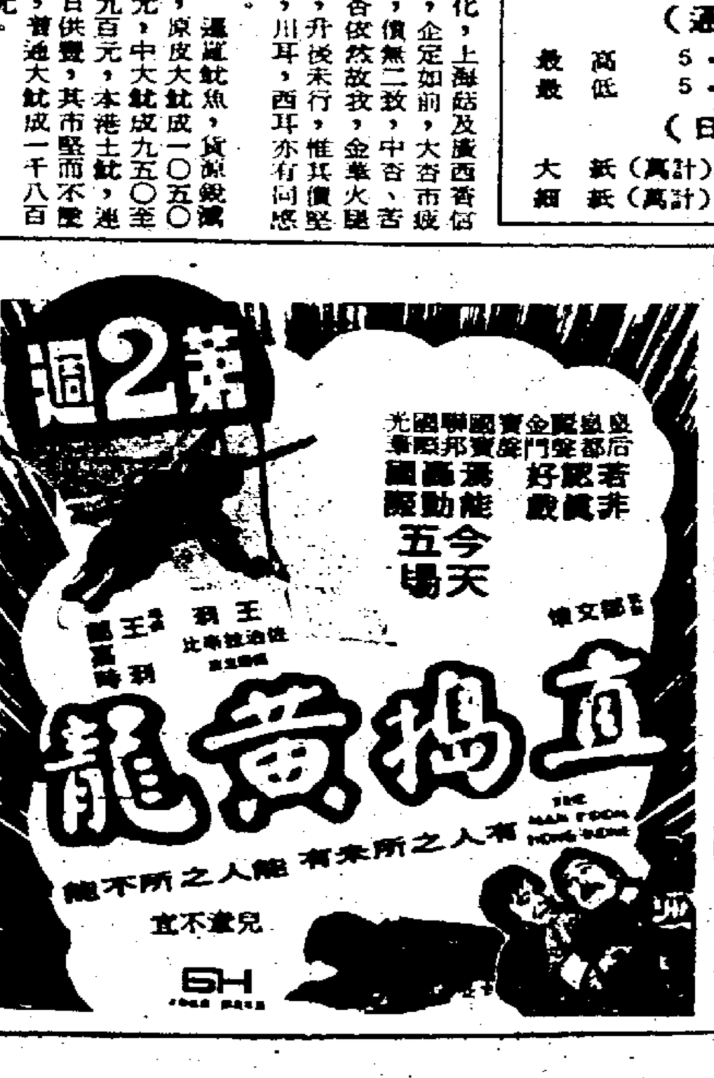
（雜幣）	
正鎊	10.90
坎及鎊	7.00
南非鎊	6.25
澳洲元	6.51
加單	4.87
加元（大）	4.91
加元（小）	4.90
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	195.50
法國新法郎（百計）	114.00
瑞士新法郎（百計）	186.00
泰幣（百計）	23.65
台幣（千計）	129.00
荷蘭（百計）	188.00
仰光（百計）	32.00

維新英文中學 正分校招生通告

（一）本校即日起接受英文中學部F.一——中文中學部中一，男女新生及各級少量插班生入學申請。
（二）考試日期：八月十四日（星期四）上午拾時。
（三）元朗分校因申請入學人數衆多，特自置校舍於安業路，擴充班級，以應需求。
（四）本校備有校車接送道道就讀學生。
（五）英文夜中學夜英專同時招生。

校長：周覺識

正校：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A 電話：K八八二六九二
深水埗分校：九龍大埔道九十六至一〇二 電話：K八〇二九四四
元朗分校：元朗杜丹街十五至二十三 電話：NT七六〇九六九



被控財產與官職收入不相稱
六張滙票証明有罪
施德全判囚三年半
滙返英國四萬餘元充公
決定上訴要求保釋今晨研究

【本報訊】防止罪惡組警司施德全，因其擁有財產與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例，而被廉政專員公署檢控，此案押候於昨日上午十一時在維多利亞地方法院宣判結果，法官辛璇定所控被告罪名成立，判被告入獄三年半，另罰款五萬元，至於所超出其官職收入之款項四萬零四百九十五元（按即六張滙往北愛爾蘭銀行滙票，每張五百英鎊，伸港幣四萬餘元）則下令予以充公。

法官在宣讀其冗長之判詞，凡一小時許，指出被告於一九五七年加入香港警察，至七五年三月廿八日在港澳碼頭爲廉政公署人員拘捕，已升爲警司，跟着廉署人員在被告寓所搜出支票簿，五月十三日錄取其警誡供詞後，即將之落案控告，法庭已斷定將控罪內之日期七二年十二月十八日修正爲七二年十二月廿八日才合，該支票簿屬於荃灣渣打銀行分行，關於其銀行戶口賬目文件，由六九年八月九日至七三年九月廿六日已呈堂作證物，被告有一妻四子女從該銀行戶口賬目文件顯示，被告曾滙款往北愛爾蘭銀行，被告任職警官最初薪金祇千餘元，其他津貼不計在內，至七二年升任警司亦不過四千七百六十元而已，但以現金向恒生銀行購滙票滙往英國伯爾發斯特北愛爾蘭銀行之滙票，每張五百英鎊，不過其中祗廿二張有簽署，故法庭接納呈堂作證，雖然沒有直接證供證明這滙票是誰人收受，惟其中六張，即證人警察總部警探陳根所供，當時由其上司探長鄭柸一名馬仔交給他四萬餘元，着往恒生銀行購五百英鎊一張之滙票，計共六張，是滙往北愛爾蘭銀行施德全之戶口，由於陳與被告同類偵探部，且受款人與被告同一姓名，被告於七三年將家遷往伯爾發斯特，因此法庭毫無懷疑，認爲被告控制該銀行戶口，根據被告一家六口及其薪酬收入，已清楚顯示其擁有上述財產四萬零四百九十五元，超過其官職收入，而被告並未有使人滿意之解釋，故斷定被告罪名成立。

被告坐在犯人欄內，將法官判詞，用筆記錄於一拍紙簿上，最初因法官說沒有直接証供指証被告，欣欣然面露喜色，最後因法官說至証人陳根所供有關六張滙票，其款項滙往北愛爾蘭銀行，無可懷疑被告是控制該銀行戶口，即見被告突然神色沮喪，放下筆無心再記錄下去。

代表被告辯護律師溫達因事未暇出庭，由其拍擋成頓律師代表，即向庭援引以前因犯同樣罪法庭所判處之案例，如「反黑組」警司譚寶，判入獄一年另罰款八十萬元及探長劉昌華亦入獄一年，罰款七十五萬元等，但他們擁有財產，比被告爲多，被告祇不過超出區區四萬元而已。

法官至是問被告除了他的辯護律師所說外，還有何話說？被告答：「沒有，法官大人」。

法官乃說：鑒於被告服務記錄良好，且送獲上峯嘉許，且案中證供並無顯著貪污存在，不過被告身負重任，却犯有此罪行，故認爲最適當之判處如上述。

代表被告辯護大律師即向庭聲言被告上訴高院合議庭，但在辦理上訴手續期間，請庭准予被告保釋外出候訊，但因已下午一時，法官諭押候下午二時半再開庭討論。

被告原獲准以個人簽保五千元，另三名人事每名亦簽保五千元，外出候訊，至是因已判獄，乃由獄警扣上手鐐，帶下法院地牢羈留所扣押。

及下午二時半開庭，代表被告辯護律師向庭表示，因時間匆匆，未能列具理由，法官乃諭押候今晨九時始行討論上述保釋問題。

因被控擁有財產與官職收入不相稱的警司施德全（左）昨被判入獄三年半及罰款五萬元後，由監獄署人員押離法庭。（本報記者張伯豪攝）

曲街母子被殺案
疑兇昨自辯
與兩死者先向他襲擊

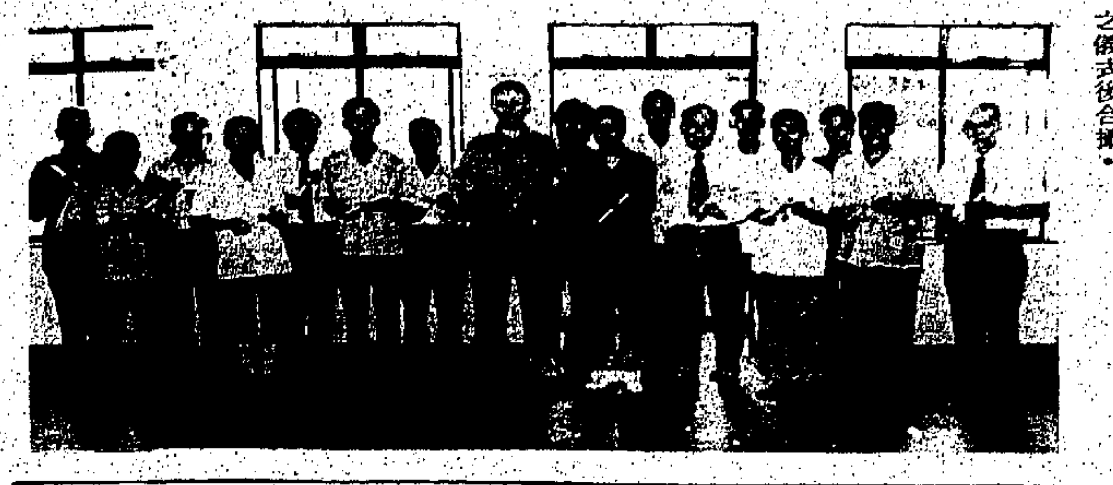
【本報訊】一名廿六歲男子，涉嫌在一宗桃色案中，將兩母子殺害，被控兩項謀殺罪，此案在高院續審，被告昨日自辯，表示曾在案發現場，與兩死者糾纏，及留下煙頭後，即行離去。

全案昨未訊畢，押候今日續訊。

被告林天佑，廿六歲，被控兩項謀殺罪，內容指其於七四年十月廿五日，在九龍曲街一樓宇內，謀殺一雙母子，女死者楊君賢，六十八歲，男死者王啓林，卅七歲，被告不認罪。

被告自辯時稱：彼與男死者之妻，有不正常關係之事，案發當晚，他返家，見到男死者，對他謂：「現有幾罐火水，你要幾便幾。」言語間，發生衝突，兩死者以洗衫板及鐵鎚襲擊他，他乃奪之反擊兩人後，即離去，他記得返家時，曾有吸食一枝香烟，後，可能留下烟頭。離家後，他在新界四處流浪，他曾與死者之妻通電話，他向其表示謂想自殺，後來於十一月卅日，他在西貢被探員拘捕。

一批大厦管理員
受訓後獲頒證書



二十位灣仔區之看更人及大廈管理員，獲灣仔警察分局局長區敏治警司頒發証書，表示他們修畢一項爲期五週之有關看更工作之課程。此項課程，由灣仔警署舉辦。圖示：區氏與該批看更人及大廈管理人在頒發証書之儀式後合攝。

四十名青少年參加
銀行業務實習課程

【本報訊】社會福利署與廖創興銀行合辦的暑期銀行業務實習課程，將於本月十一日至九月六日舉行，爲期四週，參加之青少年學員共四十人。

該項計劃旨在爲應屆畢業生提供銀行工作的實際經驗，作爲就業指南，及協助他們盡量善用其閒暇吸收工作經驗。

參加的學員有三十四人係由社會福利署轄下的十名社區及青年事務主任推薦，並由該署及主辦銀行的代表選拔，其餘之六名參加者則爲創興中英文書院的應屆畢業生。

學員將被分派至該銀行之總行、旺角分行及其餘十三間分行實習，每名參加者將獲午餐及交通津貼二百元。

該實習計劃之開業禮將於本星期六（九日）下午二時三十分，假德輔道西八十一號潮州會館頂樓舉行，由廖創興銀行總經理廖烈文、及署理社會福利副署長高克勤主持。

此外，西區民政主任吳榮奎、西區社區及青年事務主任黎振根、青年就業輔導組勞工事務主任楊志堅、署理社會福利總主任（社區及團體工作部）區光文、及署理社會福利主任林國魂亦將蒞場觀禮。屆時，將有兩項有關香港銀行業及國際貿易的演講，隨後學員將被派往有關之分行與各主管會面。學員須在課程結束後，提交一份有關其每日工作經驗及意見的報告書。同時各部門主管將推薦最守時、有禮貌及勤勉的優秀學員三名接受獎品。

馬航闢墨爾砵航綫

【本報訊】馬來西亞航空系統主席巴杜沙文最近宣佈，由十月一日起，馬航將闢飛墨爾砵的新航線。這是馬航原有吉隆坡至雪梨直航服務的伸展，將採用波音七〇七噴射客機飛行，每週有兩班次。

此新航線班機每星期三及星期六下午八時五十五分由吉隆坡開出，於星期四及星期日上午十時十五分抵達墨爾砵。而回航班機則每星期四及星期日下午一時半由墨爾砵起飛，於同日下午九時零五分抵達吉隆坡。

飛墨爾砵航線開闢之日，適逢馬航開辦澳洲航線一週年紀念。去年十月，馬航開辦了直飛雪梨的航線，馬航深信直飛澳洲兩大城市的航線開辦後，定能進一步加速馬來西亞與澳洲間商業和旅遊業的發展。

西區扶輪社聚餐
電腦小姐作嘉賓

香港西區扶輪社，昨假香港希爾頓酒店香港廳舉行午餐會，並特地邀請一九七五年電腦小姐林育賢爲席上嘉賓。

圖左起：美國寶來商業機器（香港）有限公司總經理程超桐，電腦小姐林育賢，劍橋大學法科碩士黃頌顯及豪華製造廠有限公司董事經理李漢忠。

出售大陸花生油
用豬油菜油冒充
東興油業公司判罰千五百元

【本報訊】九龍黃大仙鳳凰新村良鳳街五號地下，東興油業公司，因出品之「青島蜂王牌中國花生」及「中國花生油」，油質與標誌不符，被顧客向市政事務署投訴，經調查後，發票檢控該公司東主，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，麥嘉倫法官聆畢，判其第一張傳票罰款五百元，另付堂費及化驗費五百元，第二張傳票罰款三百五十元，另付化驗費及油價二百一十元五角，即罰款及繳付各項費用，共一千五百六十元五角。

被告侯永霖，東興油業公司東主，被票控兩張傳票：㈠去年十一月三十日，在上址出售一罐「青島蜂王牌中國花生油」，油質與標誌不符，㈡本年四月九日，在上址出售一罐「中國花生油」，油質與標誌不符。

據市政事務署一位督察透露：去年十一月三十日，該署人員作例行抽樣調查，在紅磡蕪湖街一士多，購得一罐青島蜂王牌中國花生油回署化驗，發覺全屬菜油及豬油，絕無花生油，經調查後，證實乃被告之公司出品，遂予以票控。

於本年四月初，該署接獲投訴，乃展開追查，於四月九日，在被告之公司，購買一罐「中國花生油」回署化驗，結果驗出只得百分之三十花生油，其餘百分之七十，屬菜油，遂以傳票方式檢控被告。

北九龍獅子會午餐
江永安講今日東華

【本報訊】北九龍獅子會，前日在富麗華酒店舉行午餐例會，會上熱心的獅兄們爲本港著名的慈善機構東華三院，慷慨解囊。

東華三院主席江永安，總理何世堯，總理吳彥男，總理馬清偉（兼第二副主席），第一副主席潘漢生。

北九龍獅子會獅兄孫秉福、歐國樑、梁乃鵬、任桓若、辛漢權、何任華、葉燦光、顏奕熙、楊永光、李國良、蔡曦、歐永桂、衛寧、伍楚生等。均在愉快的氣氛中出現。

會上東華三院主席江永安致詞，陳述東華三院的情況，該會將出版一本「今日東華」的小冊子。

東華三院在過去的一百零五年間，亦曾遭遇很多困難，例如一八九四年所發生的一場疫症，使東華飽受艱辛。一九四一年至一九四五年間，香港淪陷，東華三院負起救死扶傷的責任，直至枯竭。但當時東華董事局仍能以百折不撓的大無畏精神，悉力以赴，並得到全港人士支持，安渡難關。東華是個福利機構，與本港社會有不可分割的密切關係，使到東華三院有這樣悠久的輝煌歷史。他們將肩負重任，造福本港市民。

張婉薇病逝
報人陳定遠之夫人
定今日大殮出殯

【本報訊】粵籍老報人前廣州大光報部分版主任陳定遠之夫人張婉薇女士，因心臟病不幸於本月三日下午一時四十五分在伊利沙伯醫院逝世，享年六十有餘。遺體奉移九龍殯儀館，定八日中午十二時出殯，在哥連臣角火葬。

陳夫人遺子女六人，俱已長成，任職本港教育界及在加拿大從事商業，陳夫人亦爲教育界中人，曾在天主教小學任教，爲人和藹可親，今遽溘逝，聞者惜之。

圖爲東華三院主席江永安，在北九龍獅子會午餐席上呼籲社會熱心人士大力支持社會公益，俾貧苦大衆享受廉價的醫療服務。（本報記者陸家權攝）

貨車司機賄警
判罰千五百元

【本報訊】一名貨車司機，駕駛貨車，倒後駛進一條豎有「不准駛入」標誌之道路，被警員截停檢控，竟用十元行賄警員，以圖不加控訴，警員將其警誡後，拘捕歸案，控以行賄罪名，昨解荃灣裁判署提審，被告認罪。

白鎮爵法官判案時指出：行賄罪名非常嚴重，正惟有被告此種人存在，然後能助長貪污，實在惡千重判，以儆效尤，故判被告罰款一千五百元，或入獄三月。

被告男子姚忠春，卅五歲，住慈雲山鳳儀樓第三座十二樓一一〇四室。

龍華・恒星・福星・太平・油麻地
今天放映 女逃犯 高寶樹自導自演香艷打鬥片 主演：高雄 胡錦 金漢 陳惠敏
最後今天 李修賢主演 中國超人 明天七面人
今天放映 邵氏出品神奇妙鬥動作片 三超人與女霸王 岳華 恬妮 主演

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 本世紀最偉大的小丑 CHARLES CHAPLIN The Funniest Man in The World 差利卓別靈傳 老少咸宜令你捧腹大笑！
海運：午夜十一點九 橫衝直撞飛天賊

新華・新都
狂滿第三週 彼得斯拉 毛手毛腳 新華今晚午夜場：女逃犯

新舞台・國都・聯邦 H719314 H713619 K862123
今天全四港映 三超人與女霸王
今天五場首映 女逃犯
日滿今日仍滿五場 直搗黃龍 王羽・佐治拉辛比主演
港九影院聯合廣告

麗聲・荷李活・萬金・亞洲・好景
超級特技！人人讚賞 今天全綫五場 中國超人 李修賢 最適合男女老幼

明珠・倫敦
滿！勢如破竹 第六週 放映時間：十二點半・三點・六點・九點 沖天大火災 保羅紐曼 史提夫麥昆

東方・域多利・國華・國寶
第三週 票房紀錄 破百萬關 飛天神探 FEAR OVER THE CITY 尚保羅貝蒙多 域多利今早十點半：販賣人口

總統・華盛頓・英京
今天請早 仙履奇緣 英京今後最 小小孩小豹 情人 明映 馬飛鬼天床

金門・寶聲
今天最後 王羽・佐治拉辛比 直搗黃龍 金門明天 大滾友 寶聲明天 金絲貓 天才與白痴

英華・北河・民樂・麗華・麗都
今天全綫五場獻映 高寶樹 女逃犯記

皇后・麗聲・皇都
狂滿！今天五場 直搗黃龍 嘉禾公司巨獻 王羽・佐治拉辛比主演 後晚午夜場 天才與白痴 皇都後天映：伊豆舞孃

紐約・大華 H-768721 K-847115
昨日場場爆滿 火速定座 歐洲公司 色情風趣巨片 施維亞姬莉絲桃

京華・快樂・金冠 K-935597
一早狂滿！今天三院五場聯映 李察張伯倫 基度山恩仇記 後晚三院午夜場：天才與白痴

豪華・新聲
即日五場盛大獻映 大滾友 How To Seduce A Woman 安加斯鄧肯

樂聲・華聲
今天五場 艾曼妞 最後今天 風流總統

京都・凱聲
連日滿座第八週映 優待學界 大機場 下期：扭計師爺蠱惑仔

文華・娛樂・香港大舞台
最後今明兩天 今天仍映五場 三個超人與女霸王 文華午夜場 慾燄狂流
最後三場 赤子鬍

香港醫學會設小組研討
籌建全科醫學院
獲澳洲全力支持

【本報訊】香港醫學會多年來已感到全科醫學院之設立，可提供香港執業醫生在醫學上再求深造之方便。該會認為執業「全科」與其他普遍認可之「專科」（如外科及兒科等）應具同等地位及水準。但是，在此方面深造的輔導迄今仍然有限，此全科醫學院之成立將可補救這方面之不足。

香港醫學會一位會董，在不久以前訪問澳洲皇家全科醫學院，研究在港設立全科醫學院是否可行。返港後，向香港醫學會理事會建議，認為在港設立此學院不但可行，而且有此需要。此建議已被該會理事會所接納，並已成立工作小組研討此事。

澳洲皇家全科醫學院鼎力支持香港醫學會此舉，並在本年底派出由澳洲皇家全科醫學院院長，秘書長及進修程序策劃幹事所組成之代表團，來港協助成立此學院。

同時香港醫學會將於本月底，派遣兩位港會會員（其中包括一位理事）赴澳洲雪梨參加「一九七五年醫學聯合會議」，包括第五屆澳洲全科醫學會議，第二屆澳洲、馬來西亞、紐西蘭和新加坡等全科學院聯合會議，及全科學院世界組織（W.O.N.C.A.）區性會議等。此外他們在逗留雪梨之十天內將與澳洲皇家全科醫學院各理事及負責人會商有關在港創辦全科醫學院事宜。

尖沙咀四賊做世界
分頭行刧兩時裝店
綁七男女掠現欵千餘元
職員駕車追踪拘一疑匪

【本報訊】九龍尖沙咀昨午發生驚人刧案，四賊分頭行刧兩間時裝店，一共綑綁七名男女，掠去收銀機內現欵共千餘元之後，截兩部的士逃走，一名事主駛車追踪至紅磡，在警員協助下，終於拘獲一名疑匪，並起回部份失欵。

四匪均飛型打扮及持有利刀，於昨午三時五十分左右，其中兩人闖進尖沙咀柯士甸路廿八號B地下雅緻時裝公司，指嚇一男一女職員與一名顧客，推入厠所內，取鐵線反綁雙手，並用布絮塞口。

與此同時，另兩名同黨亦闖入附近之柯士甸道一四八號地下高娜時裝公司行刧，當時店內有三男一女職員，亦遭綁起。

該批匪徒分別從雅緻時裝公司掠走八百九十元現欵，從高娜時裝公司掠走三百元現欵及一隻手錶，然後在街上截了兩部的士，三人乘一部，餘一人則乘另一部，向漆咸道方面駛去。

賊人離去後，高娜時裝公司一名男職員迅速掙脫綑綁，駕駛私家車追踪其中一部誤載一名匪徒之的士，追至紅磡蕪湖街時適巧有一名警員經過，事主立刻揚聲呼救，警員聞訊，將的士截停，車內一名疑匪束手就擒，從其身上起回二百八十一元失欵。

大批警方人員事後到場調查，各事主都幸無受傷。

疑匪目前仍被扣留查訊，警方現正通緝三名在逃刧賊的下落。

三匪匿伏太子道一大厦梯間
挾事主入屋搜刧
刀傷女傭後逃去
旺角刧案四匪逃脫遺下兇器

【本報訊】三名持刀刧匪昨晨匿伏於九龍太子道一大廈梯間，脅持住客入屋搜刧，掠走值一千二百元財物，一名女傭手指被斬傷。

被刧住戶是太子道一六二號四樓，戶主姓鄺，五十五歲。昨晨八時許，戶主離家上班，梯間突有三賊撲出，亮刀逼令他按門鈴，女傭鄭好（六十二歲）開門，三匪衝入內，用繩將兩人綑綁。該女傭稍事反抗，即為匪徒用刀斬傷左手第二指。

三賊在現場逗留約半小時，掠得五百元現欵，一隻手表值四百元及一架攝影機值三百元，逃去無踪。兩事主掙脫綑綁後報警，受傷女傭被送院救治。

【又訊】旺角水渠道一個住宅單位，昨日清晨遭四賊潛入搜刧，但被住客發覺，匪徒空手逃去，遺下一柄利刀在現場。警方現找尋該刀的物主，相信他能夠協助調查。

據悉：昨日清晨六時左右，四名匪徒潛入旺角水渠道九號五樓之住宅單位內，正欲大肆翻搜財物之際，適住客被異聲驚醒，乃大呼打刧，匪徒見事敗，開門逃去，並無掠得任何財物。

警方人員聞訊之後抵場調查，發現一柄九吋半長之利刀，相信是匪徒於匆忙逃走時意外遺下的，刀柄上刻有一個英文名字「OLIVIA」及一個被箭穿過之心型花紋，警方現呼籲任何能協助警方尋獲該刀物主之人士前來會晤警方。

同時，警方現亦通緝四名年齡在廿三至廿四歲間之男子。其中兩人身高約五呎五吋，中等身材，長髮，而當他們闖進該座樓宇時均身穿橙色恤衫。

任何人士如有關於該柄利刀及該批匪徒之消息者，請電三一八〇〇三三一內綫三六五與旺角警署刑事偵緝組聯絡。

讀者意見

青年學生請求當局解答
有關投考理工學院問題

編輯先生：

客套的話不說了，小弟是應屆中學會考生，現想投考理工學院繼續深造，但有若干不明之處，望轉知理工學院或教育當局以解答弟不明之處：

㈠讀完理工學院後，如何才能考CEI試？又怎樣才能取得工程師之資格？若考了CEI試後，對就業有何幫助？

㈡同樣讀完統計學課程後，怎樣才能考LIMA試？考了又對就業有何幫助？

㈢讀完理工學院的電腦系統分析課程後，可參加何種專業考試，又如何繼續進修？

㈣若會考英文不合格，而其他科成績良好，可否投考理工學院的高級課程？若不能，則可投考何種課程？

㈤理工學院的院士，在就業上或學術上有何地位？

㈥理工學院那些課程有院士派發？

㈦理工學院的結構工程學、電子學、統計學，和機械工程學有那些主要課程？又其出路如何？

讀者不明人上 八月五日

天氣預測

吹輕微至和緩西南風，天色大致晴朗，早上預料有幾陣零散驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度；濕度百分之八十三。

讀者捐助王炳家屬
善欵逾三千一百元

【本報訊】繼日前本報收到捐給肺癌罹患者王炳家屬一千零五十元善欵後，本報昨日續收到社會人士救助王炳家屬的捐欵二千零八十元。

昨日捐欵者的芳名及欵項爲：宋鄭惠瓊，一百元；吳乃生，三十元；韓天澤堂，一千元；丁英，二百元；袁國雄，一百元；沈宅，五十元；鄭健熙、沈杏容，五十元；梁宅，三十元；有名氏，一百元；翟繼岡，二百元；朱榮耀，五十元；姚鉞審，一百二十元；林先生，五十元。

到昨日止，本報共收到善欵三千一百三十元。

上環海面浮屍

【本報訊】上環永樂碼頭對開海面，昨午二時許發現一具上身赤裸男屍，在海中漂浮，碼頭工人即致電報警後，由水警輪將屍體移去。死者年約四十餘歲，身世未詳。

何文田山道一住宅被洗刧
三匪脅持工人闖入
綁事主後掠千餘元

【本報訊】九龍何文田山道一住戶昨午發生一宗刧案，三名刧匪埋伏梯間，乘屋內工人搬貨入屋之際，尾隨入屋行刧，並加以綑綁，其後兩名嘉頓公司職員往上址送貨，亦被綑綁，匪徒得手後施施然離去，損失貨物約值千元，無人受傷。

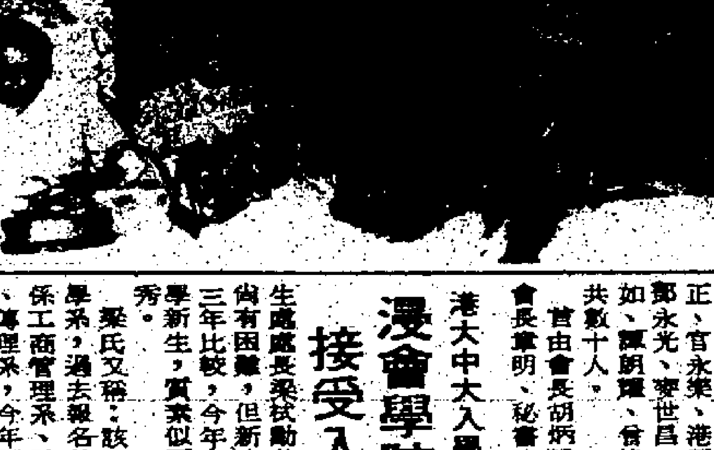
案發於九龍何文田山道九號C三樓，於昨午四時許，屋內祇有一名司機及一名吳姓女工，當兩人外出搬運兩箱紙盒入屋之際，突然被三名年青刧匪在門外箍頸要脅，將兩人推入屋，其中一名刧匪走進廚房，取出一柄利刀，指嚇兩人，然後予以綑綁並矇眼，跟著在屋內大肆搜掠。

不久，又有兩名嘉頓公司職員往上址送貨，刧匪見狀，乃冒充屋主，予兩人入屋，然後將兩人綑綁，刧匪經一番搜索後，即施施然奪門逃去。及後事主掙脫綑綁，並撥電報警，事主損失約千元財物，幸無人受傷，警方已就此案展開調查。

大地旅運社
服務水準高

大地旅運社總經理李濟女士表示：其所舉辦之五綫遊覽團，機位充足，食住一流，專人領隊，日語及粵語講解，博得團員同聲讚譽。

其主要五幹綫：（一）環遊美加本年度第十九團分十七天和廿四天，定九月六日及十月十一日出發。安排節目遍遊各大名城，乘七四七機舒適安全。（二）沖繩海洋博覽團聯遊東京大阪等地，機位充足，乘日航機往返。（三）大地明珠曼谷遊覽團，旅行芭提雅灘及玫瑰花園特價港幣一千一百五十元，每週逢星期二、五出發。（四）台灣環島遊五天，特價一千四百八十元，每週一團出發。（五）泰馬星豪華十天遊，包括遊覽當地名勝古蹟，定本月十七、九月十九出發。歡迎各界參加洋情請移玉至中環萬宜大廈二樓一二〇至一二四室洽詢。



圖爲三〇三區副總監黃文謙（一）會演講時攝（左爲）會長胡炳麟、羅新耀（右爲）秘書丁志堅、陳銘源。

澳門獅子會例會
黃文謙副總監主講

【本報訊】澳門獅子會日昨假葡京酒店舉行晚餐例會，邀請國際獅子總會港澳三〇三區副總監黃文謙任主講人，並主持新會員區榮溥、郭錦輝、鄧術泉入會儀式。晚會由會長胡炳麟主持，到該會會員章明、丁府霖、羅新耀、陳銘源、馮爵義、區祝華、林根、曾實華等三十餘人，暨到訪獅友譚華正、官永業、港區少獅鄭永光、麥世昌、鄒麗如、譚朗耀、曾煥榮等共數十人。

首由會長胡炳麟、副會長章明、秘書陳銘源等分別報告會務。繼由黃文謙副總監主持新會員入會儀式，以熱心服務，建立美好聲譽，携手同心爲社會謀福利相勉勵。黃文謙副總監，以「掌握當前機會，發揚獅子精神」爲題作專題演講。

港大中大入學試及格者
浸會學院考慮
接受入學申請

【本報訊】香港浸會學院本年度新生入學申請，上月底截止，已於頃據該學院招生處處長梁試勳教授稱：目前香港各行經濟，雖尚有困難，但新生報名仍甚爲踴躍，且與過去兩三年比較，今年申請入學新生，實業似更爲優秀。

梁氏又稱：該院十五學系，過去報名最多者係工商管理系、社會系、傳理系，今年則除上述三個學系外，理學院之土木工程系、化學系、商學院之會計系、社會科學學院之史地系及文學院之中文系等，申請修讀者亦多，特別是土木工程系，一年比一年受青年人注意。

關於截止招生期限，梁教授表示，經電腦處理資料及招生委員會審核後，全部錄取新生名單，可於本月廿日正式公佈，惟入學申請雖於上月底截止，然港大中大目前尚在進行面試，尚未獲准進港大中大學生，（甄試及格者），如其成績優良者，該學院仍考慮接受其入學申請。

港島多處海灘出現紅潮

【本報訊】港島深水灣市政事務署人員昨晨七時十五分左右發現出現「紅潮」，隨着潮水沖至海灘。該署人員立刻抽取海水樣本，送往漁農處研究，魚類研究高級專員陳禮宜博士證實爲一種名為「夜光蟲」的海洋浮游植物，一九七一年及一九七三年夏天在本港海灘亦有同樣發現，但數天後即消失。

市政局發言人昨日稱：「紅潮」對大部分游泳人士均無害處，唯有皮膚敏感的人士則可能引致皮膚、眼和口部以及鼻的黏膜發癢。市政事務署已在發現「紅潮」的海灘懸掛紅旗及勸告游泳者不要在該等泳灘游泳。

「紅潮」首先於前日早上在淺水灣發現，至午間逐漸消失。

到昨晨，深水灣又出現大量「紅潮」，海灘管理人員立即用擴音器警告泳客，當時，該海灣正有百多泳客游早水，聞言紛紛上岸離去，整個海灘變得冷清清。淺水灣、中灣及南灣在中午亦發現小量「紅潮」，下午二時左右，新界西貢夏門灣亦有小量「紅潮」出現，相信是從深水灣潮水沖至該處。

市政局發言人指出：目前並沒有任何有效方法消除或移去「紅潮」，唯有望這些對人類和海產沒有大礙的「紅潮」會在兩三日之間逐漸消失。

工業總會定期舉行
飲料微生物管制研究

【本報訊】聯合國食物分析顧問賈迪思博士，將於本月十一日下午三時半在香港工業總會會議廳，爲食物製造與加工廠中品質管制人員主持一次「食物與飲料衛生物品質管制研討會」。

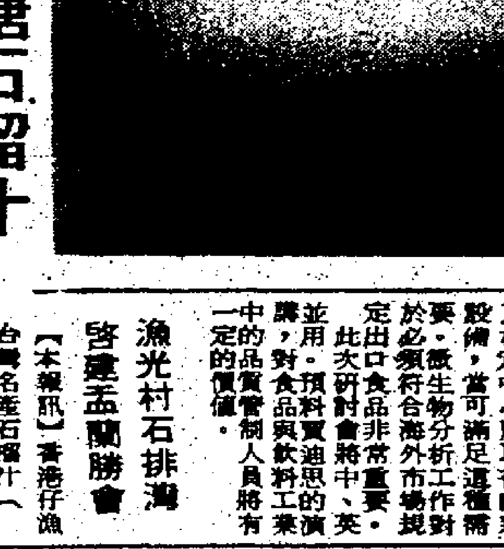
賈博士在去年由聯合國派來香港工業總會研究食品工業對檢定工作的需要，歷時四月。他這次到港，是協助香港標準及檢定中心裝置檢定設備，並訓練實驗室的技術員，使其明瞭如何運用這些設備。

本港目前的衛生物分析肉欄不足，香港標準及檢定中心所取得的新設備，當可滿足這種需要。微生物分析工作對於必須符合海外市場規定出口食品非常重要。此次研討會將中、英並用。預料賈迪思的演講，對食品與飲料工業中的品質管制人員將有一定的價值。

威加牌彩色電視機
欵式設計超羣絕倫

西德名廠威加牌彩色電視機，設計超越潮流，欵式獨創一格，畫面特大，機身豪華，配合廳內陳設，益增美感，倍添光采，最適合一般高尚家庭。

威加牌彩色電視機，早已聲名遠播，風行全球，最近更參加享譽國際之新力公司集團，加強產量，供應世界各地市場，並委托福原電業有限公司為香港區總代理。



圖爲西德威加牌電腦座檯型彩色電視

台灣脫糖石榴汁
減肥忌糖人士佳音

台灣名產石榴汁（芭樂果汁）香味雋永，一向為港九人士愛好，中醫認為對血壓有莫大補助，港九每年採用一兩萬打，獨惜忌糖人士難於享受，現在港九四大台灣民生物產公司新運到一批脫糖石榴汁，從此減肥及忌糖人士得以享受此種香味俱佳之飲品。該項脫糖石榴汁每罐九安士半，只售九角，又因在大減價期間有九折優待，連日採購人士極為踴躍，借此機會爭購。

漁光村石排灣
啓建盂蘭勝會

【本報訊】香港仔漁光村、石排灣村街坊聯合啓建盂蘭勝會建醮演劇，本年由第八屆首總理吳財龍、總理蔡瑞靈、許炳鴻、財務鄧松烈、陳飛鵬暨全體理事熱心主持，定農曆七月初七至初九日，一連三天假座石排灣第一遊樂場舉行，聘由荃灣玉霞閣念佛社法師蒞臨設壇主持法事，並將聘請潮劇團公演潮劇讚神助興，初八及初九兩晚則投勝意頭物，並於初九日下午四時派發壽包及祭品與貧苦居民。

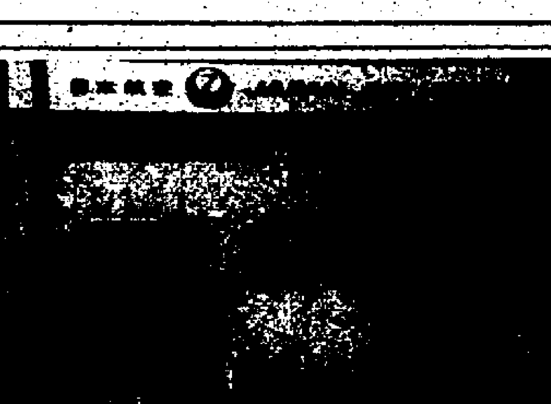
太古貿易有獎問答

太古貿易有限公司所舉辦之吳帝牌芝士免費大抽獎問答，幸運抽獎遊戲，參加異常踴躍，來信甚多。圖爲太古貿易有限公司董事JOHN M. PERREIRA抽獎時情形。

日航徵文比賽
優勝者昨飛日

【本報訊】由日本航空公司與香港日本總領事館合辦的大專學生獎學金徵文比賽，本港的六名徵文比賽優勝者已於上月廿日乘搭日航客機前往東京。

這六名香港區大專學生已會合菲律賓、印尼、馬來西亞及星加坡各區的六名徵文比賽優勝者，共逾三十人，目前已參加東京上智大學內一項亞洲夏季學習班課程，結業期間將於本月廿三日。關於上述課程學費交通及食宿全部費用，俱由日航贊助。



圖爲本港日航公關經理吳慶寧，與香港區六名大專學生在離港前合照於啓德機場（由左至右計有日航代表吳慶寧、曾家麗、陳啓群、鄭國榮、余德照、鄭麗紅）。

荃灣 九龍城 深水埗

聖瑪加利女書院

英文夜中學暨英專招生通告

簡　　介：本校爲協助升中女生解決升學困難而開辦，師資與課程均遵照天主教女校傳統，嚴格辦理，校舍設備完善，各室裝置冷氣調節系統。

招考班級：英文中學中一至中五（會考班）新生，英文專修初學班至會考班新生。

報　　名：即日起接受辦理，日：九時至五時，晚：七時至九時半，入學試日期在校內公佈。

校　　址：㈠下葵涌興芳道204—208（葵芳邨地段），新界經葵涌各綫巴士直達。電話：12—256138

㈡九龍城太子道348—352號。電話㊀822003 ㊀835252

㈢深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與彌敦道交界處）電話㊂966675

風趣 周刊

逢星期五隨工商晚報附送

每份仍售二毫

· 本期要目 ·

△政府裝有車階級彈弓

△商戰趨白熱化

△電腦普遍使用

△馬奇諾拒盜防綫

△價值千萬的服裝圖書館

△當押業一枝獨秀

△一週電視節目

夏季徹底清貨大減價

（由本月四號至九號）

西服七五折至三折。

鞋，恤衫八折至半價。

手袋七折至半價。

所有斷碼內衣用品，由二元至十五元。

襪褲買二送一。

（跳舞用品除外）

總店：香港德己立街（娛樂戲院側）

九龍支店：漆咸道二十七號

星期六照常營業 星期日休息

港九各區樓宇招租

商業樓宇

（一）東英大廈尖沙咀彌敦道100號 鋪位936呎至608呎，寫字樓530呎至1180呎

（二）工商大廈灣仔芬域街18號 寫字樓1,200呎

（三）承業大廈灣仔洛克道42號 寫字樓3,500呎 鋪位260呎

住宅樓宇

（一）東興大廈旺角荔枝角道20號800餘呎

（二）東生大廈灣仔莊士頓道20號577呎至865呎

（三）承業大廈灣仔洛克道42號545呎及745呎

管理完善 租值廉宜 生記租務經理 電話：K六七三二九一 K六七三二九七

余尊德堂有限公司特別同人大會通告

本年八月二日第八屆董事會議決議，定於本年九月七日（星期日）下午二時假德付道中三〇四號余氏大廈十二樓余氏紀念堂舉行特別同人大會屆時務希各同人參加爲荷特此通告

余尊德堂有限公司董事會

主席 余瑞銘

副主席 余希文 余松英

四季都飲蔘保力 分分鐘保持實力

大韓民國政府專賣廳檢查合格證

每支蔘保力 都經過嚴格檢查合格證明 用純正高麗人蔘製造 不含化學藥物 個個都啱飲

飲支蔘保力 參加「三得獎」

先得禮券·跟住遊埠·再得人蔘

各大士多、辦館、超級市場及各大藥行均有代售

工商署副署長苗禮善透露

法國撤銷對港紡織品入口限制

明起恢復發出輸歐紡織品執照

【本報專訊】本港紡織品業在談判共同市場方面，根據共同承擔責任方式及本港進行的談判，法國對本港紡織品實施的若干入口限制已全部撤除，而其餘部份已轉爲槪括的出口限制，苗禮善表示工商署將於今年稍後時間與法國商討，以便法國考慮撤消對本港共他非紡織品的入口限制。工商署副署長苗禮善，昨午在香港總商會午餐會席上透露上述消息。

苗氏繼續透露：工商署將於本星期五恢復發出輸往共同市場的百分之八十五受限制的紡織品的出口執照。

苗禮善昨午是以談論有關輸往共市紡織品限額的協議，對本港的影響爲題發表演說。

他講述在午餐例會上新紡織品協議對本港的重要性，有下列四點：第一、紡織業可以再度有明確指出：第二、此項協議可能在往後數年成爲本港與共市紡織品貿易的基礎；第三、協議顯示香港在維護本身在國際貿易權利方面，獲得成功；第四、香港本身處理對外貿易關係發展史上，寫下有意義的一頁。

苗氏解釋說：自一九七三年以來，本港出口商及製造商必須努力適應管制我們紡織與共市貿易的各式各樣異常特別而又時常變更的措施。現在新協議達成後，遂悉未來數年本港輸往共市紡織品的限制條款，從而預先計劃未雨綢繆。

新協議有效期爲一九七五年七月十八日至一九七七年十二月卅一日。

在未來數年內，新協議可能成爲本港與共市紡織貿易的基礎。雖然本港與共同市場的紡織品協議，及多種纖維紡織品協定同於一九七七年十二月卅一日結束，如認爲一九七八年一月一日是回復紡織品自由貿易的時刻，則是不切實際的，美國已宣稱在一九七七年限制結束後，延長實施多種纖維協定，或由其他類似的協定代替，而上述期限接近時，預算其他國家亦會要求繼續施行，而本港輸往共市紡織品可能於一九七七年後的多年內仍受限制，苗禮善表示本港與共市談判時，已顧及這個可能性，苗氏相信本港在新協議內所同意的形式，具有較廣的類目及具彈性的條款，應對本港貿易商與製造商有長遠利益。

若從較長期利益來衡量這協議，共市開拓紡織市場對本港的利益變更及明顯，限制本港出口貨品的協議同時對該等貨品提供較大輸出機會。

多年來，英國及西德是本港紡織品在歐洲的兩大主要市場，這些市場全賴本港貿易商的長期努力，始獲拓展。這兩個國家均相信國際貿易可使雙方獲益。並願意開放他們市場。顯然兩國如採取急速行動，可能引致市場干擾，故現時新協議極力避免有這種情況。共市的共同承担責任方式已訂定逐漸擴展門戶的條款，在輸往共市會員國的若干類目中，本港獲得增長率每年超過百分之五十。

故此新協議使本港貿易不但在協議期內有穩健發展，即使在七七年後，預料仍將有明確目標，而貿易機會大大增加。

本港與世界上最大的經濟、政治及貿易團體通商方面，香港已成功地維護本身——作爲一個出口國——的權益，從而令各國對「國際貿易工具」（在此指多種纖維協定）的功能與權力增加信心，這不獨對本港與共同市場雙方有利，對一般世界紡織貿易裨益更大。

苗氏談及香港處理本港對外貿易關係的責任所在問題，香港在憲法上仍是英國殖民地；然而，在過去幾年中，根據國際貿易關稅一般協定及多種纖維協定處理我們國際貿易關係任務的權力，實際上已漸漸由倫敦移交香港。在根據多種纖維協定進行的一切談判中，本港確能隨意謀求對本身貿易權益有利的政策，而英國並無從中加以干預。在最近與共同市場的談判中，香港「自主」的能力表露無遺。

苗氏認爲本港在處理貿易問題及其他對外貿易關係任務時，應令本港人仕及其通商國明白本港的獨立性實是很重要的。

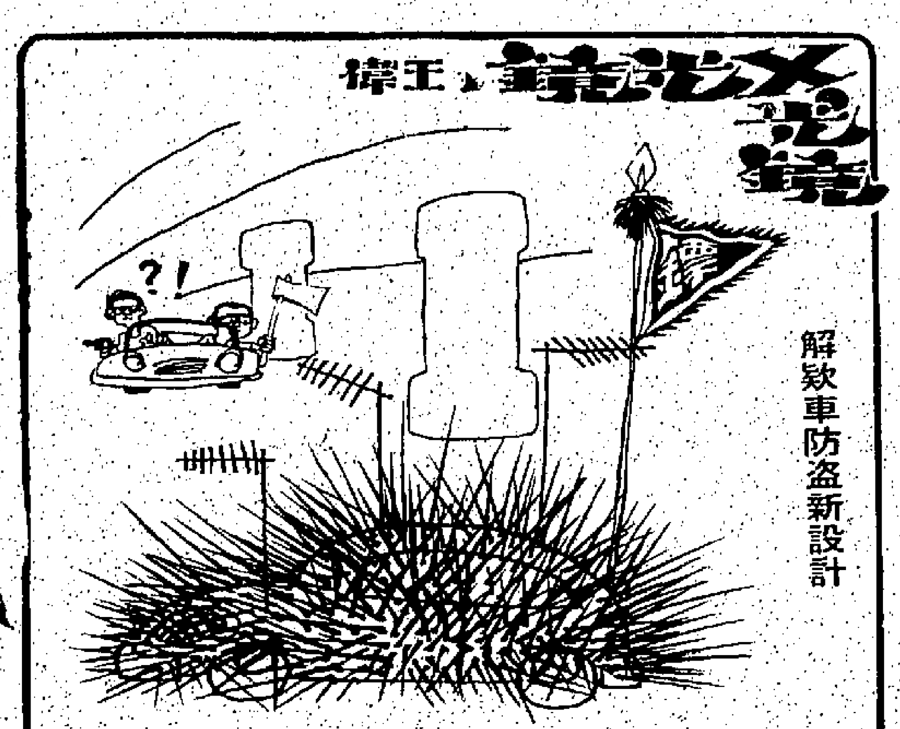
最後苗氏引述協定條文，証實紡織品新協議究竟是否達到其指定宗旨。條文如下：擴展貿易，減少貿易障碍，促進自由及進步的世界紡織品貿易，同時確保紡織品貿易有條理及公平地發展。避免在進口國與出口國的個別市場及個別生產綫上造成分裂效果。」苗氏認爲香港與歐洲共同市場達成的協定已經完全達到此等目標。

又據新聞處發表：工商署長麥理覺昨日証實，該署將於本星期五發出有關受輸往歐洲共同市場出口限制之大部份紡織品之合格商號配額，該署同日開始簽發此等物品之出口証。

麥氏說：編織套頭衫或少數其他物品輸往歐洲共同市場之援給配額及發給執照，則因尚需作出較詳細之計算，故再需數日始能辦理。

麥理覺向製造商及出口商保証說：有關輸往共同市場的各類紡織品，將會設有不同數量的配額。

他說：根據過去的出口實績來計算配額，是一項頗爲費時的工作，本署之能够把配額分配及發出簽証，主要是由於人手增加，以及工作人員願意在週末及公衆假期逾時工作所致。



解欵車防盜新設計

一女子在啟德機場涉嫌偷運一公斤海洛英出境

遭毒品調查員拘捕

另兩男兩女亦遭警方扣訊

【本報訊】警方毒品調查科機場組人員，昨午在機場一名出境女客的衣物中，檢獲一公斤疑屬三號海洛英的毒品，市值四萬六千元，三女二男涉嫌有關而被帶返警署查詢。

警方初步懷疑，該案可能與一個專門來往香港與西歐間國際機場的運毒集團有關，同時警方已就此案的詳情通知巴黎國際刑警組織。

於昨晚六時四十分左右，一名青年女子在啟德機場辦理乘搭法國航空公司AF一九三號班機之手續時被機場之警探截查，探員在其緊身袋、衛生巾、及鞋內發現藏有一公斤市值四萬六千元懷疑屬第三號海洛英的毒品，陪同她前往機場之兩名涉嫌男子及兩名涉嫌女子亦遭警方扣留查詢，有關此項拘捕行動之詳情已拍海底電報往巴黎國際刑警組織，以便與法國警方配合行動，此次拘捕行動乃毒品調查科對在機場偷運海洛英離港之事件採取新行動予以應付後之首次成功，這是自一九七二年來第一宗在啟德機場破獲之偷運毒品離港事件。

三次恐嚇勒索醫生

歹徒判入獄十八月

【本報訊】一無職業中年男子，竟向醫生肆行恐嚇勒索，有一次驚動警員，因被拘捕落案，控以六項罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其入獄十八個月。

被告譚華，四十六歲，無職業，被控六罪，包括五項恐嚇勒索，指被告於六月二日至八月一日期間，在九龍地區，先後三次恐嚇勒索劉耀祖醫生一百四十元，其餘三罪，則指被告同時同地，偷竊劉耀祖醫生四十六元。

據案情透露：原告在土瓜灣開設一家診所，六月二日晚上九時半，工作完畢，出門擬駕汽車返家，被告突然閃出，以黑社會用語向其恐嚇勒索一百元，謂班兄弟等住開飯，如不照付，將有麻煩，原告給予廿元離去，七月八日，又勒索廿元，八月一日晚上，被告再到恐嚇勒索廿元，原告給與六元，被告攀住車門，大肆恐嚇，謂要將其診所搗毀，原告大驚呼救，附近警員聞訊趕至，當場拘獲被告，帶返警署落案檢控。

逾百義工人員進行清理林村河

【本報訊】青年環境行動組及大埔理民府，現聯合舉辦一青年工作營，進行清理林村河。

逾百名義工，由昨日起，一連四天在林村河谷紮營，開始進行其任務，該營之成員爲八十名青年環境行動組之學生會員及十五位第十喔喀來福禮團員，市政事務署亦將派員參加。

林村河谷爲一肥沃及人口密度高之區域，約有逾千戶人家及超過五千五百名居民，此處亦是本港著名風景區之一，每逢週末吸引衆多遊人。

根據試驗顯示，林村河正面臨嚴重的污染問題，主要原因是村民將其河流當作垃圾桶及溝渠。

三名小童疑食物中毒

【本報訊】三名小童，昨日與父母往長洲旅行，後返回九龍佐敦谷新邨的住所時，突感肚部不適，嘔吐大作，疑因食物中毒，經發覺後已送院急救。

疑因食物中毒的三名小童爲胡美寶，女，兩歲；胡志揚，男，五歲；胡志源，男，七歲。

三名小童於昨晨與父母同往長洲旅行，並在島上進食午膳，及至下午即一同返家，當五人於昨晚七時抵達佐敦谷新邨十五座三一八室的家中不久，三名小童即突感不適，肚痛大作，繼而嘔吐，其父母見三人面青唇白，知事情不妙，立即撥電召救護車，將三人送院急救。

據悉：三名小童曾在長洲島上進食一味鷄，小童的父母由於口味不合而沒有進食，至於此宗案件是否與此有關，則有待當局調查。

港大校友會歡迎應屆畢業生

【本報訊】香港大學校友會，昨日在公爵行該會會所設茶會歡迎港大應屆畢業同學。

香港大學校友會成立於一九三七年，以保持和增進應屆校友友誼，及協助發展母校爲宗旨。港大校友會在東南亞與北美洲亦設有分會。

港大校長黃麗松博士向與會人士致辭，他恭賀畢業同學學業有成，並力促他們通過校友會和諮議會與港大保持密切無間的聯繫。黃博士又指出，由於早期畢業同學在政府部門及其他專業機構服務的卓越成就，使社會人士對港大畢業生有良好的評價。他勸勉應屆畢業同學負起繼往開來的使命，爲未來校友設想，保持母校的榮譽。

校友會會長黃佐亨以校友獎頒贈予七名上屆畢業生，以表彰他們在學術及其他方面的優秀成績。

與會人士包括應屆畢業生，校友會會員，港大評議會主席李仲賢醫生及一九七五至七六年度校友會新選執行委員張紹棠，方乃正，蔡永燦，李仲賢，蔡永祺，李思泌，鍾紹桐，伍貽夜，馮受璋，孫寶民，袁葉亮等。

女輔警劉靈仙被姦殺案

死者手表已有下落

警方欲晤購表男子

强調如助破案可獲賞金

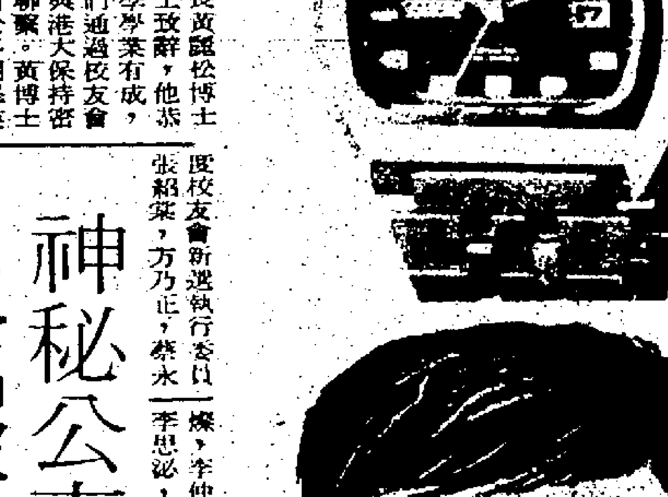
【本報訊】女輔警劉靈仙被姦殺案中所失去的星辰錶，經警方三個月來的調查後，揭發該錶已被另一名男子所購得，警方現正呼籲該名購錶的男子與警方聯絡。

警方表示：購得該錶的男子，由於當時並未知悉，故此他不會有任何麻煩，同時，如果該名男子向警方聯絡，辨認一些照片而導致兇徒落網者，他便會獲得三萬元的賞金。

劉靈仙失表詳細模樣如下：星辰牌日曆表，鋼殼，鋼帶，三大針，藍色長方電視型表面，牌號64/4510本港大約有二千個該類手表。

據悉：劉靈仙於四月三十日遇害後三數天，一名男子曾拿着相信是劉的失錶，前往油麻地廟街一家故衣店求售，當時，正好有另一男顧客在故衣店內，對於這個女裝表發生興趣，立即以五十元成交。

該宗姦殺案發生於本年四月廿八日凌晨零時許，女輔警劉靈仙與其男友正於蘇屋邨雙雙傾談之際，突然遭一名幪面青年男子持刀指嚇，匪徒先將男事主綑綁，然後將劉靈仙挾持至別處，四月卅日警方大肆搜索劉的行踪，卻發現已遭強姦棄屍蘇屋邨對上的大埔道叢林中。事後警方發現死者所戴的星辰錶已被掠去，遂根據此線索展開偵查。



（上）遭人姦殺的女輔警劉靈仙。（中）劉靈仙被兇徒搶去的星辰錶。（下）圖爲警方就劉靈仙被姦殺案所通緝的兇徒繪像。

神秘公事包刦案

三名被告初級偵訊

【本報訊】跑馬地黃泥涌道飛車截刼神秘公事包案，警方於事發後成立專案小組，展開追查。根據事主當日提供之消息，發現匪徒可能爲事主相識之人，對事主一切極爲稔熟，警方根據此一綫索，首先於六月八日在灣仔區，拘獲一名男子，至六月十日傍晚，警方根據該男子口供，先後再在灣仔、北角及觀塘拘獲兩男一女，起回大量外幣及一批有價值文件。三男一女涉嫌與案有關，帶返警署訊查，其中三男子被落案，控以行刼罪名，該案昨在南區裁判署預備重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解高院定讞，全案証供未畢，押候今日續訊。

被告三人：㈠洪灌妙，廿九歲，無業，㈡吳錦雄，廿七歲，工廠工人，㈢洪坤明，廿八歲，傢俬店東主。被控於五月廿七日，在跑馬地黃泥涌道近禮頓道附近，與其他在逃人等，行刼黃能兩個皮喼，內有二百両黃金，美鈔卅四萬八千九百五十七元，日幣一百八十一萬零九百元，加幣廿元，澳洲幣五元，港幣廿元，及支票滙票面額美金廿三萬六千七百卅元。

港人收養女子

改變重男輕女觀念

領養兒童數字銳減

【本報訊】社會福利署李嘉融昨日出席香島獅子會午餐會講述「香港的領養服務」說：以前男童總是較女童吃香，現在則不同，樂意領養女童的夫婦愈來愈多。

他又指出，本港有意領養子女的人往往超出可被收養的兒童，而且這些兒童的數目，近年來一直減少。

李氏說：社會福利署的職責，是爲一些孤兒或者遭父母遺棄的兒童找尋適當的人士來收養及照顧他們。

在安排兒童領養時，該署首先考慮的是，要將兒童安置在一個家庭內，而該家庭的環境是適宜一般兒童的成長的。領養的基本原則是每個兒童在家庭內都有被愛和獲得適當照顧的權利。

談及選擇領養人家的問題，李氏說，對該署來說，財富祇佔一個不大重要的地位，而最重要的是申請人領養的動機，他們是否真正愛護和關心兒童等。

他指出，依照華人習俗領養子女的辦法，於一九七二年一月，宣告廢除。目前，所有領養子女的申請均要經由高等法院批准。事實上，經由法庭辦理領養手續，在法律觀點而言，對被領養兒童及申請領養的人士都有保障。一經法庭頒發領養令後，該名兒童便像養父母的親生子女一樣，享有一般承繼權，而該童的養父母也有較大的安全感，因爲他們知道該名兒童自始卽爲他們合法所有。

他特別指出，本港有意領養子女的人往往超出可被收養的兒童，而這些兒童的數目，近年來一直減少。一九六四年時，可被領養的兒童共一百三十四名，但在一九七四年，人數則降至四十三名，而其中一部份因爲身體嚴重傷殘的原故，一直以來總是難有機會爲他們找到適當的領養人家。

李氏說：「另一方面值得我們高興的，就是一般人對領養子女時所抱的態度，有了重大的改變。以前男童總是較女童「吃香」的，現在則不同了，樂意領養女童的夫婦，越來越多。」

海外人士也申請領養本港兒童的，社會福利署方面並不直接受理海外領養的申請，但與國際社會服務社共同合作，由該社負責供給在外國申請者的家庭調查報告書，找尋適當的臨時監護人，及完成法律上的手續；而社會福利署則負責批准適當的申請及在本港給以所需的証書及法律文件。

他指出，設在日內瓦的國際兒童福利協會，根據過去在尼日利亞、南蘇丹及最近在拉丁美洲、南越處理兒童問題所獲得的經驗，指出以領養兒童作爲一種救援從災難中撤退的兒童的辦法，實在是錯誤的。一個國家的組織，會在有了緊急情況下撤退的外國兒童，如果這些兒童是他們現時已在考慮如何將他們送返原國，使他們與遭家人重聚天倫。

社會福利署署長李嘉融，昨日在香島獅子會午餐席上講述「香港的領養服務」。（本報記者谷建華攝）

勒索報販

强搶一批現欵

拘一疑犯控29項罪

【本報訊】一名報販，因不堪歹徒常年勒索保護費而拒絕給付，結果遭人强行掠去一百五十元現欵，經報警後，警方昨日拘獲一名涉嫌有關之男子，他將被控共廿九項罪名。

同時警方呼籲曾被該名涉嫌男子勒索保護費的報販，從速與觀塘警署罪案調查科聯絡，來電話撥三——四五〇一六一接內綫卅七號，或向任何警署聯絡均可。

被捕的涉嫌男子年約廿六歲，昨午爲觀塘警署的探員在九龍區拘捕，並帶返警署查詢，他將被控十四項「勒索」，十三項「偷竊」，一項「行刼」及一項「身爲三合會會員」的罪名。

該名被捕人士曾於去年初向一名六十五歲報販索取保護費，其後他便時常向該名小販索取由廿元至一百五十元不等之欵額。至本年八月五日時，該名小販拒絕付欵，而該被捕人士便從其報紙檔中搶去一百五十元。該小販其後向警方報案。

九龍打鐵街兩幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨宣佈九龍打鐵街花公園二十九號A（後座）及三十號爲危樓，而二十九號B則可能成爲危樓。

建築物條例執行處長昨晨發表聲明稱：自從隔鄰之樓宇於去年被封閉以便拆卸後，此等房屋之樓宇就一直受到注意。

打鐵街廿九號C係在三十號與廿九號B之間，由於大台發生局部倒塌，最近被緊急封閉，而且必須拆卸。

廿九號A（後座）及三十號之建造，甚爲脆弱，檢查後發現其樑柱已斷裂及破碎，可能發生倒塌，其本身的煙囪，由於倚靠廿九號C及其毗鄰的，因此在拆除廿九號C時或其後，廿九號B會有倒塌的危險。

住客欲於一九七五年八月十九日上午九時三十分向九龍地方法院申請封閉令之通知，已於昨日在該等樓宇貼出。

七旬老翁暴斃梯間

【本報訊】一名七旬老翁，昨晚被人發現伏屍於九龍旺角一幢樓宇後樓梯間，大批警員聞訊到場封鎖現場，進行調查，經法醫官驗屍後，証實死因無可疑之處。

死者名潘燦，七十八歲。伏屍現場爲旺角亞皆老街卅七號至四樓的後樓梯間，據悉，死者是在上址露宿的流浪漢，疑染有毒癮。昨晚九時許，該大廈一名住客下樓時，發現死者僵臥該處，面朝地下，上身赤裸，口部咬着一件黑色物體，身旁一塊床板染有少許血漬。該住客立即下樓，將發現男屍事情向一輛巡邏車報告。

警方人員聞訊後到場進行調查，將現場封鎖，嚴禁住客上落，至深夜十一時十分，驗屍官抵達，在驗屍體後，結果顯示死者身上並無傷痕，証實死者死因無可疑之處，稍後該具男屍由黑箱車移走。

琉球以南醞釀風暴

【本報訊】自颱風「蓮娜」形式吹襲台、閩之後，太平洋上仍醞釀風暴，昨日在琉球島以南近又出現一低氣壓地區（熱帶旋風胚胎），並且向西北移動，不難進一步加强成爲熱帶低氣壓，循「蓮娜」前徑威脅台灣，其未來發展，至堪注意。至於本港昨日天氣更爲炎熱，陽光普照，預料今日繼續晴朗炎熱。

據天文台昨午報導氣壓分佈形勢：一低氣壓地區位於琉球以南，並且正向西北移動。中國之氣壓仍低。

本港地區昨吹輕微至和緩南至西南風，除若干機陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，下午室外氣溫升至攝氏三十二度，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量五點五毫米。

蘇彝士運河管理局主席抵港

透露運河擴展計劃

投資達十四億美元

【本報訊】中東蘇彝士運河管理局主席馬士柯昨日在機場透露：該運河目前正計劃一項投資十四億美元（港幣七十億元）的擴展計劃，以容納更大的船隻通過。

馬士柯較早前由日本抵港，與本港航運界人士作兩天的會談後，已於昨午飛往星加坡。

在留港期間，馬氏曾與各航運界人士討論有關運河的現狀，與及將來服務的擴展問題，同時，馬氏又曾前往參觀貨櫃碼頭，及考察貨櫃船運輸的發展。

談到蘇彝士運河的擴建計劃時，馬士柯表示目前運河祇可容納七萬噸的船隻通過，而在預期分兩期進行的擴闊及挖深的工程完成後，將可以通過二十七萬噸的輪船駛過。

馬氏又透露，自六月初該運河重開以來，至今已有一千一百艘輪船通過，而預料日後使用運河的輪船數目，將會逐漸增加，據指出，運河每日最多可以容納六十七艘船隻通過，而目前每日祇有約三十艘駛過，至於擴展後，通過運河船隻的數目每日可增至八十四艘。

擴展運河工程將會分兩期進行，每期須時三年，費用方面則將會向各國籌措，馬氏表示：他此行到日本已獲得了一億四千萬美元的低息貸欵。

在擴展工程完成後，馬氏强調將不會直接影響使用運河的收費，他表示，在非必要的情形下，運河的收費決不會作任何調整。

疑與商業間諜有關

一間私家偵探社

另一名董事被捕

【本報訊】商業間諜疑案餘波未了，警方前日又再拘捕兩名私家偵探社的董事及偵探，兩人均與警方上月底逮捕的兩名私家偵探屬於同一偵探社，經查訊後，亦同樣獲准以一千元保釋出外候查。

警方相信先後被捕的四名私家偵探社人員，是受僱於一家公司，接受一萬元代價以偵察另一家設在香港仔的包裝運輸公司，現正拘捕該家僱請私家偵探的公司負責人歸案。

警方在處理此案頗感棘手，現正與律政司會商，研究應採取何種行動。

兩名分別爲該家位於彌敦道私家偵探社的男子姓歐，五十二歲，爲偵探社的董事，涉嫌主使他的社員跟踪偵查一間位於香港仔的包裝運輸公司，另一男子廿三歲，亦爲該社偵探。

據接近警方消息指出：本港商場上日前十分盛行僱請私家偵探查探商情，而警方經過一段長時間的深入調查後，相信一名「中間人」私用郵箱，以一萬元聘請該家私家偵探社查探跟踪一間包裝運輸公司，而這家偵探社懷疑在三週前接受聘請，由歐姓董事與僱請人雙方簽署合約，訂明跟踪偵查行動爲四個星期。

此案是由於黃竹坑道一間包裝運輸公司之貨車遭人暗中跟踪，由該公司老闆向警方報案後而揭發者。

劫時裝店

姦女職員

疑犯定期初級偵訊

【本報訊】旺角彌敦道夢與孕婦時裝店，兩宗刼財刼色案，警方積極展開廣泛偵查，在黃大仙慈雲山邨拘獲一可疑青年，同時起回部分贓物，經進行認人手續後，隨即將該青年落案，控以行刼及强姦兩項罪名，昨再解北九龍裁判署提訊，被告仍暫無需答辯，鍾士法官循控方請求，諭將案押候至九月八日循簡重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則移解高等法院定讞，被告還押監房看管。

被告男子馬志孝，十八歲，惠州人，住黃大仙慈雲山邨第五十三座十三樓，報稱建築工人，被控兩罪：㈠七月廿三日，在旺角彌敦道七六九號A一樓下夢與孕婦時裝店，與其他在逃人等，行刼現欵二百七十九元，一架卡式錄音機，價值三百元，及一批衣服；㈡同時同地，强姦女職員洪××。

警方毒品調查科人員，昨晨在新界元朗米埔及上水古洞村分別破獲兩個煉毒工場。圖爲被檢獲大批製毒儀器及工具的一處養鷄場。（本報記者陳耀中攝）

凌晨搜查元朗上水兩個農場

破兩處龐大製毒機關

八名男女涉嫌被拘捕

檢獲大批無水醋酸及製毒工具

【本報訊】警方調查科探員昨晨在元朗新田及上水古洞村分別破獲兩個龐大的疑爲煉製海洛英工場，檢獲大批無水醋酸及可作煉毒用的工具，拘捕六男兩女，扣留查訊。

此爲警方自去年六月以來破獲第三個煉製無水醋酸及海洛英工場，事實上毒品調查課人員仍然在搜查警犬的協助下在昨晨破獲之煉毒工場，專門負責製造無水醋酸後，再經化學方法煉製成海洛英，供應港九各處毒窟出售予癮君子吸用。

在元朗破案現場，是離元朗新田海鮮酒家前一百碼處路邊深入二百公尺的一個養鷄農場，位於半山腰處，不易外人發現，僅有一條羊腸小徑通往上址，而且附近多山澗和叢林，居高臨下，實爲一良好的隱蔽場所。

根據毒品調查科警察文成漢在現場指出，警方經過長時間的調查追溯毒品來源與製毒工場後，迄至昨晨採取行動，出動近百名探員，將上述兩個表面是養鷄場的可疑煉毒工場攻破。

毒品調查課人員首先在昨晨三時十六分，分成兩組，首先派員到達元朗新田，在一個無門牌的養鷄場內突擊搜查，當場檢獲大批化學原料、無水醋酸、煉毒工具及部分接近製成的海洛英，並拘捕五男一女共六名涉嫌與案有關的人士，帶署調查。

據悉：由於警方人員此次行動甚爲突然，故在拘捕六名男女時並未遭遇任何反抗。

至昨晨黎明，警方又再召來嗅覺異常敏銳的緝毒警犬到場，在警犬的協助下，又再搜出部分毒品。

約在同一時間，毒品調查課另批探員掩至上水古洞村一個農場搜查，檢獲若干製毒用具及化學用品，一批無水醋酸及部分經已煉成的海洛英，並當場拘捕一對男女，涉嫌與案有關，帶警查訊。

警方公佈：毒品調查課人員昨晨搗破之煉毒工場，是祇去年六月在元朗及八月在九龍城破獲的兩個煉毒工廠後又一成功的行動。

經多方面的調查後，警方破獲元朗兩大煉毒工場，拘捕六男二女。圖爲警方在現場尋獲一個埋在地下，用作煉毒的空瓶。（本報記者陳耀中攝）

施思回台拍片多月，也沒有幾天能與台北的家人相聚，因爲要趕就拍片，她一直寄居酒店，並不是住在家裡。

爲母爲妻聲音兩邊走 李琳琳飛台會夫

△伊蘭肯唱肚痛，李琳琳延期赴台三天，已定於今天單獨飛台會夫。琳琳對記者透露：小女兒伊蘭經連日來打針吃藥後，身體已漸康復。因此，她也放下心頭大石，赴台與阿尋共聚。

琳琳表示，她赴台之後，伊蘭將交由奶媽及傭人照顧。原則上，她會在台逗留一段短時間，然後返港會伊蘭，爲人母、爲人妻，聲音兩邊走，兩方照顧。

△金霏今日將會出現稅務局，爲她下年度的稅務辦理手續。

去年，金霏星運非常好，拍片無數，所得稅的欵項數字亦直綫上升。金霏說：去年全年總收入，交稅達二萬元。

金霏表示，由於最近電影圈不景氣，獨立製片產量貧乏，她拍片數量亦減，所以，今年的稅欵，將不會是一個大數字。不過，眞正的數目仍未清楚，金霏透露，她的會計師忙於爲她的全年收入做數字遊戲之後，才可以報稅。

△上官靈鳳由台東影業公司推薦，與法國百代公司合作，拍攝中法新片「四傻大鬧香江」。歐洲版權歸歐家珠是女主角，亞洲版權則由台東影業公司發行，國語配音。

上官靈鳳將會十九日經港飛法國拍攝該片一段外景後，約逗留三個星期，轉返香港拍攝實景，其中有一場重頭戲，是深夜拍攝十九架汽車連環相撞戲。上官靈鳳赴法拍片，片酬二萬五千美金。

據悉：除上官靈鳳外，八十多歲的真子田亦會隨行，飾演她的父親，香港方面則有十位演員與上官靈鳳聯袂飛法國，賺取美金。

聰明狗走天涯 風靡歐美各國

一部值得向家長們，青少年們及兒童們，極力推薦的影片「SNOOPY COME HOME」本港譯名「聰明狗走天涯」不但風靡歐美，家傳戶曉，最近在東京一映再映，更受熱烈歡迎。其中名曲八首，已有唱碟出版。該片內容，不但娛樂性豐富，更具人情味，對白雋永，可爲茶餘飯後閒談資料，小孩固然看得興趣盎然，成人亦感爲惝心妙品，是確確實實一部男女老幼咸宜的作品。

差利壞人好事 瑪麗碧馥不諒

瑪麗碧馥號稱美國甜心，實際她本是加拿大人，在美國拍電影發跡，以其金髮及纖小的身段大受歡迎。

現年已八十三歲的瑪麗，自一九五三年眼睛生育內障後，已多年深居於「碧菲屋」中不見客。即使前兩年，她的早年好友兼事業合作者，差利卓別靈經好萊塢領取榮譽金像獎，她也沒邀他上門敘舊。不過，在「差利卓別靈傳」中，倒看得出瑪麗和差利，及菲賓氏三個人的交情，非常之佳，他們還合作創辦聯美公司：當瑪麗和菲賓氏是夫妻，生活如好萊塢的影帝影后時，差利常往他們家作客。不過，後來差利的過度風流，引致瑪麗的不滿，尤其她認爲菲賓氏的移情別戀，與差利亦有關係，對他頗爲不諒。

現在瑪麗雖然有個丈夫，畢地羅渣，但在她心中，不忘菲賓氏，因爲菲賓氏雖然和她離了婚，但臨終時，仍表示愛她，並懷悔過去風流事蹟的不當。瑪麗後來對靈魂學大感興趣，時時用扶乩板，與菲賓氏交談，還自稱在夢中，屢屢夢見菲賓氏，彷彿又見到他魂靈，歸來看非靈。怎麼知道這些事呢？一半是畢地說的，另一半是記者訪問她，隔着一道幕而說的。

雖然，以論文氣，瑪麗現在比不上差利的常青，但她也有她的擁護者，差利有人爲他的電影作傳，瑪麗也有人爲她的舊片開影展呢。

出爐西點

積林蒙愛好讀書 討論劇別具心得

新登影帝寶座的積林蒙，是好萊塢的紅星中學養最深粹的一個。

這個喜劇的演員，一有空便手不釋卷，所以有新進的演員向他請教，他總是苦口婆心的勸那些青年人多讀書，尤其是語重心長的勸他們要念大學，但不必一定主修戲劇。他說：「大學教育擴大你的視野，使你文采斐然，多知古往今來的世事。大學教育所孕育的機智，使你對人性更爲了解，這對你的演技和寫作都大有帮助。」

積林蒙由於文藝修養甚深，所以對劇本的編寫等同樣了解。例如對一般被認爲是經典之作的劇本，不論被搬上舞台或銀幕多少次，那些正統的劇作家或導演，都主張一字不易，照樣上演或重拍，但積林蒙則視爲在舞台上演，不宜更改，但拍電影則毋須，都可酌量予以小部分的更易。

當大導演比利懷德擬把二十年代的百老匯舞台名劇「扭計師爺惡作仔」第三度拍攝的時候，積林蒙便欣然的同意比利懷德把劇本作了輕微的更改。他也同意把故事的地點移至芝加哥，時間推後至一九二九年。

他說：「這次的電影劇本，把原劇本改進了許多地方。一切好的都保留了，重大的修改是沒有的，但加上了一些必要的情節。今天的觀衆比往日的不同，以前好的東西今天未必一樣被認爲好的。」

積林蒙說，他原來沒有主演片裏的記者希爾第的打算，是比利懷德跟他接洽時提出的。他們是好拍擋，一說便合了。

銀記

許氏昆仲導拍新片 重視女角物色新人

許冠文到日本去玩幾天，因爲這幾個月來，單爲忙「天才與白痴」的事已使他筋疲力倦，面對許許多多的工作，會叫人神經緊張，喘不過氣來，現在「天才與白痴」已完成，許冠傑也贊成他的哥哥旅行散散心，免得影響身體，許冠文原放不下宣傳工作的，但因阿傑向他保証一定能攪妥，祇要他盡情去玩，所以，許冠文始能放下一切，安心去日本參觀海洋博覽會。

許冠傑在電影、電視及歌唱圈都有最好人緣，他要攪宣傳，協助的朋友不少，不過，阿傑一向有一種心理，不想太麻煩人家，如果自己能做的事，一定自己去做，這些日子來，許冠傑正忙着「天才與白痴」的歌唱設計，爲配合宣傳，他便得在歌唱方面動腦筋。

與許冠傑聊天，問他關於許冠文爲「麗的」做節目的事，阿傑說：「我也不清楚，接觸是有的，卻未有甚麼決定，反正，如果是大哥的事，我能帮的自然會帮之，不然，要兄弟來幹甚麼。」

許冠傑一直有一個心願，要自己執導一部電影，去年，他進行得非常積極，後因爲與許冠文合攪「天才與白痴」才擱住。許冠文那時常說，等拍完「天才與白痴」，便讓阿傑執導兄弟合作片，到時，他祇當演員。

看情形「天才與白痴」後很快許氏兄弟又有第三次合作，那必是由許冠傑執導的電影，依許冠傑說，他拍片的女主角，一定要另選新人，找一個有特殊氣質，銀幕上完全未見過的新人去演，這樣才會有新的東西出來，阿傑對當導演的功夫學得非常努力，他日自己叫「開麥拉」，必是威風八面。

「天才與白痴」的歌曲已流行起來，料這又是一部數百萬票房紀錄之作。（楊罩）

24格

暑期的卡通片

黎傑

今年暑假已過去一半有多，但片商推出適合兒童觀看的片子並不多，生意上來說，祇有美麗的動物能吸引到觀衆。

照以往情況來說，暑期會推出很多兒童適宜觀看的電影，尤其是卡通片，因爲卡通片在香港的市場來說是非常局限，院商沒有多大信心推出卡通片來上市。

最大原因是香港的電視台經常有卡通放映，而且電影的卡通並非珍品，要舟車勞動，每位兒童買一張票，這種消費對於一個普通家庭來說是一項大節日式的消費，卡通片已經不是數年前一元數角就可以排排坐入座。

除了以上原因之外，香港考試制度特別重要，幾乎每年祇有兩個月時間給兒童舒暢一下，兒童看電影的機會祇有暑期、聖誕節、復活節幾個大假期，通常的假期也充作準備經常的考試，所以卡通片上映也安排在一些較大的學校假期中公映。

以今年暑期來說，卡通片祇有兩部，一部是聰明狗走天涯，一部

今日電影

海運	差利卓別靈傳	（西）	（重映）
新華	烏龍幫勝再顯神通	（西）	**
明珠	冲天大火災	（西）	****
荷李活	中國超人	（國）	**
東方	飛天神探	（西）	***
麗都	女逃犯	（國）	（未評）
華盛頓	仙履奇緣	（西）	（重映）
麗聲	直搗黃龍	（國）	**
京華	基度山恩仇記	（西）	***
紐約	艾曼妞	（西）	（未評）
凱聲	大地震	（西）	****
豪華	大淡友	（西）	（未評）

李麗華成三棲明星 留在高雄歌廳獻唱 廿天進賬賺百萬台幣

本報駐台記者司馬芬

李麗華在台灣結束電視劇「聖劍千秋」的演出後，近日又到南部的高雄「藍寶石歌廳」獻唱，並與歌星梁二合演滑稽爆笑喜劇「故都春夢」，梁二演張大帥，小咪演賈唱者，表演她的拿手戲京韻打鼓。

那家歌廳並不寬大，座位也有限，以小咪的聲譽與號召，立刻轟動南台灣，確實是座無虛席，場場爆滿。

小咪離開台北到高雄去，並未發消息，因而台北的記者，在看到南部的報紙之廣告後，才知道她又「撈」到歌廳去了。

「藍寶石」是台灣南部幾位有錢的大亨主持，這次請小咪去，代價出得很高，每天酬勞是台幣五萬，以十天爲一期，如前十天叫座，就再續十天，以叫座情形看，二十天是沒問題的，換句話說，廿天小咪就有百萬台幣的進賬，另外，所得稅也由歌廳老闆代繳，她是淨賺百萬，條件可謂相當優厚了！

小咪在「藍寶石」，除演「故都春夢」短劇外，並在台上亮相唱歌，唱的是「千里送京娘」、「孫悟空」等幾支老歌，字腔正圓，唱得比一般職業歌星還好，眞是令人對她的多才多藝，大感意外。

到現在，小咪已被台灣報紙的記者，冠之爲「三棲明星」，所謂「三棲」，是說她亦影亦視亦歌，大有與小妹妹們，一較短長之勢。

台灣的影迷，對小咪本來十分崇拜，因爲她是實際明星，在中國影壇有其卓越的成就，自從接受一家電視公司邀請，主演電視劇「聖劍千秋」後，她在觀衆心目中的聲譽，很顯然，已大打折扣，因爲時至今日，觀衆仍有電視明星比電影明星矮一級的看法，小銀幕明星不及寬銀幕有份量，小咪會去演電視劇，眞個令許多影迷大感意外。

許多人都認爲她不應該去演電視劇，她所以會接受，當然是鈔票可愛，此劇的酬勞，是台幣一百六十萬。

演電視劇對她的聲譽地位大有影響，到南部歌廳去演唱，更是令人不可思議的事，連許多歌星都在幕後議論。

小咪是電影界有名的「富婆」，以她的環境與地位，實在不應去演電視劇唱歌，她與嚴俊在美合組電視台，自己製作節目，這是發展事業正確的途徑，錢雖可愛，有時應該顧及自己的身份地位，畢竟她是有成就，在國際上也有號召的中國老牌明星。

幕前閒話

「三超人與女霸王」 雜亂無章沉悶乏味

＊本港邵氏公司這部「三超人與女霸王」是與義大利人合作的，導演歐柏利名不經傳，他處理本片的手法採用義大利牛仔片型式來拍攝，除賣弄打鬥鏡頭上的花巧外，並堆砌一些詼諧的小動作來作笑料，可是他的功夫有限，無法弄來熱鬧，輕鬆及刺激的氣氛。

片中的三位「超人」岳華是其中一位，但這位國產小生僅是配角一名，擔戲最重的是曾在「四王一后」片裏演啞吧的尼克佐頓，其次是黑人大隻佬的馬克演尼堡。所謂「女霸王」是我們在西片常看到的阿馬遜女兒國。

本片劇本雜亂無章，且毫無戲味，借一個消滅女兒國一字咁淺的情節，而要捱足九十分鐘的放映時間，其沉悶可知。導演在女兒兵身上弄不出打鬥場面，祇有亂加枝葉，安排幾個身份不明，胡裡胡塗的膿包來讓三位男角的「沙包」，胡亂地大打一番，借用一兩幕令人難以置信的翻山越嶺特技鏡頭，簡直當觀衆是三歲兒童，使人痛心難過的。

·亞倫·

銀色外邊

雲影畦自組公司拍電影 鍾景輝入麗的主持大局

鍾景輝過麗的已成事實。香港電視台近年來的新聞重要性，已取代了電影的地位，單是跑電視台新聞的記者，人數也超過三十個。

雲影畦離開既的之前，早就知道鍾景輝會離無綫過麗的主持大局，所以，雲影畦與黃錫照的默契，做麗的顧問包拍電視節目，一定要等鍾景輝過麗的，進一步商量再作決定。

雲影畦最近連日來爲自組的電影公司而忙碌，最主要就是度劇本，喜劇型式，題材要適合香港背景，又要曲意逢迎星、馬、台灣一帶的院商及觀衆。雲影畦承認，她攪電影沒有幾天，早已有千頭萬緒，不知從何着手的感覺。

雲影畦說：「目前拍片，以針對香港的社會生活，揭露時弊的故事，以喜劇手法拍攝出來，我有信心香港的觀衆看後一定大快人心。」

「祇是……諷刺社會，諷刺政府，難逃過電檢處的剪刀及有關方面的壓力。」雲影畦侃侃而談說：「而且，以香港爲背景，又不適合其他亞洲地區的觀衆，所以，在動手編劇本以前，我花透腦筋。」

一連幾個通宵，雲影畦與她的一羣猛將，圍爐而坐，爲劇本而度新橋，所謂出盡八寶袋，度幾個好題材，希望憑幾個腦瓜，出盡絕頭，有諷刺的喜劇能力而不流於低俗。想了好幾天，腦袋都想空了，還是增加不了劇本的素材。雲影畦笑笑說：「劇本還沒有脫稿，公司的名字卻繳定了。」

我問她：「是不是雲氏電影有限公司？」

「不是，」雲影畦掙着幾天未睡好的紅眼睛說：「我個人的意思是改爲『雲峯影業有限公司』，取其顛峯的意思，後來他們反對，幾個人的意見認爲，『雲影畦電影電視製作公司』比較適合。」

「對呀！」名字改得不錯，電影、電視雙綫發展，必定有所作爲。」

雲影畦說：「我祇是覺得拿自己名字登記公司名稱，似乎太過招搖。」

話是這麼說，公司的名字總算鐵定了，她的創業作準備花四十萬港幣，是低成本拍攝頭的靈戲，假如戲不是太差勁，不虧本是沒有問題。

禁片「艾曼妞」是色情片王，轟動世界。圖爲片中女人動人表情。

白羽令

如果說他身具奇功倒還可信，說他不是人，難免令人感到懷疑。」

其實懷疑的不祇是他，也不祇是他們這般名震西北的高人。

難道在如此寒冷的天候之中，還有像在一旁聽熱鬧的？

不錯，的確有，而且還不祇一個。

現在她們出來了，原來是三名十分美麗的女人。

領頭的一位身着銀紅色的風氅，下面穿着一雙銀紅色的小蠻靴，配上一張被寒風吹得紅紅的小臉，模樣兒既刁蠻，又可愛，任何人祇要向她瞧看一眼，目光就不想收回來。

她身後跟着兩名丫環，一律披着綠色的風氅。

這主婢三人的年歲，祇不過在十七八歲之間，但行動之際，卻顯得十分矯捷。

更令人詫異的是那般名震西北的高人，全都對紅衣姑娘十分尊敬，他們一起哈着腰道：「見過小姐。」

紅衣姑娘哼了一聲道：「你們爲甚麼要難爲這位少俠？」

他們呆了一呆，最後還是由涂飛回答道：「稟小姐：他在鎮上找碴，還當衆折辱了鄭三郎。」

紅衣姑娘啊了一聲，目注鄭三郎道：「眞的？」

虎筆鄭三郎道：「是的，小姐，他當時帶進滿屋子風雪，還以邪門武功折辱在下。」

紅衣姑娘道：「如何折辱你？就像現在這樣？」

虎筆鄭三郎尷尬的哎了一聲，答道：「是的。」

紅衣姑娘面色一沉道：「像現在，別人讓你們打？哼，自己無用還說受人折辱，西北道上的臉都讓你們丟光了，還不向少俠道個歉了沒！」

這位姑娘不祇是十分講理，而且在西北道上還具有無比的威力。

她要涂飛等向青衫少年道歉，這般人竟沒有一個敢違抗她的意旨。

他們先向青衫少年道了歉，再對紅衣姑娘躬身一禮，然後帶着無情刀紀倫急馳而去。

紅衣姑娘未再瞧着他們一眼，一雙盈盈似水的目光，卻緊緊的盯着青衫少年。

祇是適才的一切經過，青衫少年均視同未覩，此時身形一轉，逕向前途走去。

紅衣姑娘面色一變，她想不到此人的性格竟是如此的冷酷。

她櫻唇微張，似乎想說甚麼，最後長長一嘆，硬是將要說的話嚥了回去。

她不說，她的丫環卻無法忍受，其中一名叫秋心的怒叱道：「對小子：你知不知道一點禮數？」（一〇五）

十五

他們一起哈着腰道：「見過小姐。」

再見黑貓　李默

二二四：不必再拍拉圖

靜華說：「你是有缺點的，你從不回顧自己！」

「沒有！」我狠狠地說。

「雲妮，你看，難道我還不了解你嗎？」靜華點起一根煙說，那時他祇抽煙，「追求你十年才得到你，難道我不了解你嗎？哈哈哈，你一往都是看得自己太美麗，太特出，哈哈哈！」

在新婚後不久，靜華竟如此地狂笑着睥睨我，有如他手上抓着的一隻是甕中之鼈。

「靜華，你——」

我被他指責得說不出話來。啊，是的，有那麼一次，靜華的笑聲令我感到荒山夜月的寒冷。在他的笑聲與目光之下，感到互相結合的可怖，他是誰？這個拈着香煙，翹着二郎腿面對着我的男人，他是誰？

就是他，就是這個人，我將與他過一生？

我掩着睡袍的胸口，害怕地向後退。

「哈哈，」靜華捺掉香煙，走上來一把擁倒我於懷，繼續說：「雲妮，從中學開始，我就看着你長大，看着你把頭髮留長，看着你超越他人，一日比一日漂亮，也一日比一日高傲。也許，你是有值得你自豪的一面的，但你已是我太太，而且，我了解你，你的眉毛才動，我便猜知你的心意。哈哈，」他在我冰冷的唇上吻一下，說：「襄取美人芳心，是那麼輕易的事嗎？」

「那麼，你——你所做的全出自你一心所願嗎？」

「雲妮，你的缺點就是想得太天眞了，以爲一切人全與你一樣眞心眞意待人嗎？我的成功是——你必須漫不經意地加上一些手段，例如：投其所好。」

「啊，你一向對待我全是虛僞的投其所好的嗎？」那天的說話，眞會感到寒冷，不是天氣使然。

「那也不全然，最低限度，我了解你的需要啊。十年呢，積聚十年的經驗呢。」

那麼，他是不會再像以前那樣對待我的嗎？我早已在心裏種下一個陰影。

「小姐，我們現在已經是夫婦，可不能再談以往那些柏拉圖式的戀愛。」

「啊，原來結婚眞個是戀愛的墳墓。我早該預料到，爲什麼會選擇結婚呢？而且，又從他們之中選了靜華，一貫錯誤的觀念，以爲學畫的必然更浪漫，生活多姿多彩。

「而且，我們柏拉圖得不太久了嗎？」靜華說。

是的，他祇是一個人，我也是，爲什麼我和他仍然有這麼大的區別？

半寂靜地帶　丹尼

明年中學會考的考試費用，將全面增加。因本屆收費，僅及考試支出費用三分之二。

不過，三項費用的增加率，似乎超過三分之一很多。

× ×

美國十三個城市，以舊金山犯罪率最高，每千人有七十一人身受個人的暴力侵害。次爲明尼阿波里市，受侵害者僅比三藩市少一人。

移民美國者，不妨先作好心理準備。

× ×

英國納丁罕爲了提倡使用公共交通工具，交通綠燈縮短時間，使駕車人士叫苦。

不如明文規定，馬路上不准駛私家車。

南宮搏

終於自陳

她又退後一步，那是怕周老爺突然襲擊！她不怕拚命，可是，她怕吃眼前虧。因此，將距離拉開一些，好及時避開周老爺可能給予的第一擊。

「你還有旁人？」周老爺再悽厲地喝問一聲。

「還有甚麼值得大驚小怪的呢？有你老爺，自然會有旁人的啊！別的女子從一而終，我已經從二了，從三個四個，也不出奇！」

這是捉住了周老爺的痛腳而頂撞，這也等於是向周老爺挑戰。周瑞氣極了，但是，他又無法發洩出來！氣得喉核上上下下，呼吸鼓盪——那是殺人的相貌，那也可能是自殺的相貌，他的四肢也有了痙攣性抖動。

珠鳳瞪着，但是，她又強項地自恃着。

「珠鳳——」周老爺吐出了一個重滯的叫聲，這一聲叫喚，似是經過了亘大的內心搏鬥而發出的。顯然，他把那一份火氣嚥了下去。

她眨了一下眼，作爲反應。

「珠鳳，珠鳳——」周老爺陰沉地叫着：「你和旁人，唉，你肚子裏一塊肉，不是我們周家的，是旁人的？唉，是旁人的，天啊！我怎麼再活下去啊！」他仰天長嘆，突然，雙手握拳，狠狠地搥擊自己的頭顱：「天啊！天啊——」

珠鳳駭然，她看到他一拳一拳打得非常着實。那是很可能自行打死的，她着慌了，連忙將周老爺的雙手抱住了。

周老爺經過她一阻，頹然而倒，透了一口長氣。

這時，珠鳳看到老人一副似死底疲頹樣子，心中不由自主地興起了惻然之感，雖然她恨周家父子。但她的人性未泯！當老人如沉下去時，終於不忍了。

她低啞地叫了一聲老爺，慢慢地，在他的身邊跪了下來，又低叫了一聲：「老爺——」

周瑞像一個在水中的人，逐漸向下沉。可是，珠鳳的兩聲喚叫，卻使他下降的心向上一浮，他瞻視着她，漸漸地，不由老淚縱橫，喉間發出嗚咽的聲音。

「老爺——」珠鳳陷入於憂悒中，抖顫地說：「我不知道啊！我實在祇有你們兩個，不過，有一次在乘涼的時候，我睡着了！我以爲那是你，又以爲那是有福……」她講了一半眞話，又說了一半謊：「我不知道是誰，我想，就是那一回有寶寶了——老爺，這許多時以來，就是那一回事兒！」

周老爺的身體又起了一陣新的抖顫，他雙目閃動：

「就是那一次，眞的？你不知道是誰？」

「眞的，老爺——我沒有騙你，」她至情流露，她茫然惘惘，在愁與無措中哭了起來：「我祇想是你，或者阿官！」（四五）

一江春水向東流　白面書生

「說起來，妳算是幸運兒了。生活雖然是苦一點，但有好的丈夫，乖的兒女。」

她又輕點一下頭。

「未來的日子，照現在的情形看來，像似蒙上了一層陰影。」

× × ×

蔚南一直爲家庭的生活忙碌，白天上班，晚上兼差，深夜還要寫稿，他上床睡覺的時候，往往是深更半夜了。

生活的鞭子，一天、一月、一年不斷的在蔚南的身上鞭打，由辛苦、憂鬱、失眠、消瘦、而病了。

在病中，家裏的人都很爲他憂慮，總是想方法來安慰他，他若愁眉不展時，他們的臉色也會沉寂下來。

他感到生命的殘酷！玉紋的一顆心兒由平靜慢慢地紊亂起來，老年人爲了兒子的病也憂心忡忡，環繞在病床的兒女，大哭小啼的喊着，似在爲他們在病中的爸爸心不由主的發出了哀鳴。在室內的空氣中動盪……

室內籠罩着一片悽楚的陰影。

在病中的蔚南，爲了安慰年老的父親和他賢淑的妻子，一再的對他們說：「小病是不要緊的，人無百日好，花無百日紅，你們放心好了，我想不久就會好的。」

「希望如此！願上天保佑你！」

其實，蔚南是他們家中唯一所倚賴生活的人，一旦病了，叫他們怎麼會不躭心，況且平時的生活已是很艱苦了，病了，醫藥費也費周章，生活也跟着會成問題，這一切一切不愉快的事情，加諸在他們的身上，又怎能不使他們心煩意亂呢？

好在，有朋友和吳小姐的幫助，短時間的生活同醫藥費，尚勉強可以維持下去，卻苦了可憐的玉紋，她一方面要服侍在病中的丈夫，一方面又要照顧兒女，同時更要東奔西跑的向親友借貸，精疲力竭，芳心破碎，也漸漸地消瘦了！

病了的蔚南，一週來看醫生，吃藥、打針，還是沉疴不起，他們慌了！

吳小姐看到蔚南的病沒有起色，非常關切的：「趕快另找醫生看看。」

玉紋聽了不能不在意，便問：「到那家醫院去看呢？」

吳小姐立刻代她出主意：

「女皇醫院很好，離妳住的地方又近。」

玉紋輕輕點點頭。

主意決定後，玉紋邀吳小姐伴同蔚南坐的士到了女皇醫院。便掛了號，坐在候診室裏，好容易等待先他掛號的病人看完，護士小姐喊叫他的名字，他才喘了口氣，站起來扶着蔚南向裏走去。

醫生坐在寫字檯前，叫蔚南坐下。

「你以前沒有來看過病？」

「沒有。」

「甚麼地方不舒服？」醫生用聽筒在他的身上探病源。

「頭痛，週身麻木，腹下右部時痛時止，……」他把病情說了一遍。

「有幾天了？」

「一個禮拜了。」（三）

光芒　黃思騁

一個人既經衝動，事前所定下的許多原則往往被推翻，何況他面前的男人是個經驗老到的調情能手。她還沒有作出全盤的決定，乳罩已被解下。男女調情到了這個地步，保持冷靜的機會早就失去，非到黃龍不可了。

「不，不是這裏……」

說還沒有說完，褲子已被退到她的膝蓋，到此，葛飛霞也就沒有選擇，好在她的沙發夠長。香彬不但急色，且經驗豐富，他知道一個女人有時祇要得到片刻的冷靜，她就會反悔，大有可能從你的臂彎裏溜走。

一個處女，有時會像雌貓和雌虎一般，爲了保護自己的那片小田園而死不相就，但是既經被人下餌，就像鱷魚一般，永不會上頸。

葛飛霞的心早就飄動，再也管不得是否適當的場合，任由面前的那頭野獸帶點慌失的姿態，緊緊地擁抱了自己。

一個白粉癮發作的人差堪形容他們的急切。然而，有許多男人天生不濟事，尤其是在緊張的情況之下。葛飛霞頓感受到自己身上有甚麼東西存在，他的周身已開始鬆弛，一個生呂布忽然變成階下囚了。

「我一定是太緊張了，飛霞，你事前不該折騰我……」

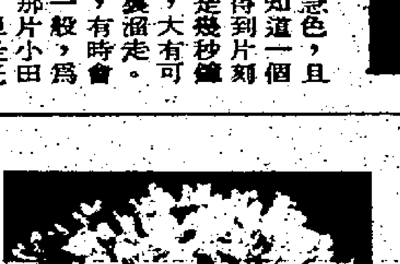
多麼叫人失望，一個洩了氣的男人不會比一頭死豬更可愛！

葛飛霞對性是多麼無知，她曾經跟兩個男人接觸，但依然不知道性高潮是甚麼。在她的理解中，性就是這麼興奮一下，讓男人發洩完了，然後自己慢慢退潮。

在這個提倡性教育的時代，一個以演床上戲成名的女星，居然不知道性是怎麼回事，還不是一件令人不敢置信的事嗎？這簡直是諷刺！

但事實是如此，葛飛霞生長在一個嚴厲的環境裏，她的父親從不提與性有關的事，甚至連粗言都聽不到一句，在學校裏，她所結交的又是幾個最保守的女同學，她們認爲提到性是一件有損尊嚴的事。到了香港，她本來有許多談性的文字可看，但她祇看一般的畫報，並未涉獵到性這一方面。（七八）

小丁香



小丁香（完）

孟理仁和貝芬這段姻緣，有個難解決的矛盾。

何謂方寸？簡解指良心而言。方寸不安，即是說良心有所不許。

小丁香替兩人設想，兩個老實頭配對兒，可謂天造地設。照客觀看法，孟理仁家貧，貝芬貌陋，各有缺點，但窮鬼未必規定娶醜婦，醜婦也未必規規定嫁窮鬼，全屬兩回事。小丁香想得過分一廂情願了。

孟理仁認爲小丁香那種主張，簡直是香警中的亂命，無法接受。

貝芬的想法跟孟理仁大致相同，小丁香爲他們兩人安排，固然情至義盡，但自己問心不安，十世冇老公，也不能做違心事，奪她生前的愛人。

兩人既一致認爲小丁香的亂命不可行，何不乾脆商量，共同拒絕小丁香的提議，不就打消了嗎？

然而其中有個矛盾，兩人都委決不下。那矛盾是傳統思想的葛藤，習俗相沿，死者爲大！

有了死者爲大的成見，遺囑便跟着死者而大。水漲船高，遺囑之大，大如聖旨。你不敢違背聖旨，你便不敢違背遺囑！

是尊敬死者，還是畏懼死者變了鬼使會嚇人？問題相當複雜，沒有人做過明確的答案！

可是現代思想，百家爭鳴，像一股排山倒海的急流，衝破了舊傳統，也衝破了意圖建立的新傳統。管你舊聖人新聖人，先問你合理不合理，都得放在時代天平上秤一秤。若是一頭輕，一頭重，自負爲金科玉律，仍得倒下來。甚至夜晚以事實摧毀理論，你說的，聽你的才說，老子或老娘偏要那麼幹，看你怎樣？老子們的橫來豎幹，多得數不清。最近社會上發生一樁老娘大發牛勁，否定死者爲大，撕毀遺囑的實事，大可給孟理仁和貝芬作爲借鏡。（一二〇）

山川人物

台灣南鯤鯓

南鯤鯓乃台南聖地，爲旅遊觀光名勝，前故副總統陳誠曾獻玉匾於川門上，文曰，「代天宣化」。

・埋老・

南鯤鯓爲台南北門外之一聖蹟古地，地瀕海濱，風景清幽，舊在明末清初時，漁民嘗漏夜出海捕魚，因其發現奇蹟，乃以草寮爲祠，奉祀「五府千歲」，迨康熙元年（一六六二）神威顯赫，遠近參詣，有識之士遂倡建廟宇，適台灣道憲捐力協助，官民共同進行，於是一座巍峨「代天府」，全部完成，廟成之後，歷經百餘年，嗣因廟基年年備受海潮與山洪之沖襲，漸次荒頹，附近居民爲答謝五府千歲神祇，旋再商議重建廟宇之舉，時值嘉慶廿二年（一八一八），在此鄰「槺榔山」擇定爲重建廟址之地，山有淨土一方，歷經甘霖而不濕，號謂虎穴，廟址即建在穴上，興工後，至道光二年（一八二二），始告竣工，目前廟名，仍稱爲南鯤鯓代天府，祀五府千歲。

祀神之由來：相傳唐明皇時有文科進士三百六十名（一說三十六），由於奸相妒賢，百計無法加害，巧值明皇欲試張天師咒法，奸相乘機獻計奏明皇，召三百六十進士入地下室，使其吹簫彈琴爲娛，明皇乃問天師曰：「地下怪聲，聊有法治之乎」天師曰：「非妖邪，臣不敢治。」明皇追其試之，天師無何，乃披劍念咒，揮劍一指，地下遂絕無聲，明皇召人入室，視之，盡皆氣絕，之後，明皇自愧無辜絕命諸進士，悉晉爵追加封王，其中進士，有李、池、吳、朱、范五府，靈魂顯赫，雲遊所至，除奸安民，威振天庭，玉帝心悅，勅封五府爲代天巡狩，南巡北狩，受民歡迎，一次，五府在泉州富美鄉，有蕭千歲倡導郡民恭迎五府，及虞送王船使五府出海，王船被風吹入台南鯤鯓山，因神靈公明正直，建廟而祀之，此南鯤鯓廟五府之由來也。

當今代天府廟宇，規模冠於全省，因一廟建三座，內外裝飾精緻，綠磨雕刻，素所罕見，廟頂有鳳凰相戲，前殿有雙龍拜塔，後殿雙龍朝丹桂，殿外各對歷史故事人物，花木名畫，綺麗雅緻，其三川門之處，有石壁、石窗、石堵，咸以青斗石，白幼石磋砌造成，川門之柱，有龍舞爪，配以八仙過海，門上有前監察院長于右任賜匾，文曰「永護蓬瀛」，另有前副總統陳誠獻匾一對，上有玉匾一方，文曰：「代天宣化」，乃前副總統陳誠獻匾。

登內殿，即二十八宿，全爲樟木雕成，金壁輝煌，宛如金鑾殿，殿內五府千歲神像，壯然嚴穆，令人起敬，出後殿側門，則爲廟宇花園，檳榔兩株，高聳陰涼，樹頭結形，成左龍右虎之狀，園有一井，名龍喉，泉甘可口，日汲不缺，鐵樹一株，隔年開花，徵兆祥瑞，秋菊、梅花，依時吐艷，間有遊井巷，憩閒亭，登觀址，植彌勒佛一尊，鎮座園中，怡神悅目，令人景仰，號爲鯤園，虎死，每至滿天，燒喚友，篤學鳴，初竹相對生風，他如舞橋，三角池，八角塘，而附青潭之前鄉壽相戲，皆樹木雕成，凌李不彫。

刻下台灣旅遊事業日臻發達，爲使觀光人士，免於徘徊遠且，已重建三層大樓一座，極盡技術之巧，如電、廁、浴設備俱全，可容千人之住宿，誠旅遊之勝地也。

敬悼柯理德教士　陳超凡

乍聞噩耗倍驚惶，大雅云亡足愴傷！
一代傳經播典範，畢生致力作彌乇！
天涯我念張元節，海角人稱小孟嘗；
推食解衣今日少，千秋遺愛在鄉邦。
×　×
思親堂內設靈堂，一諾遵容百感傷！
客旅光陰定命長，人生朝露恨偏長。
魂圓月冷悲殘照，天國魂歸別異鄉；
噴代賢良竟召去，弟兄姊妹斷迴腸。

迷劍流星　武俠小說　散髮生著

第廿回　善者不來　新憾舊愛愁無際　解人可索　起死回生恨有涯

大悲師太不知百拜叔子的習性，殷寄則清楚，所以，苦笑道：「這小鬼是無法商量的，他既不聽別人的話，也不理別人的事。有些事，與他說穿了，反而不美。現在，這福州地區，頂兒尖兒的人物已有不少，老師太如果願意，不妨一同找淩霄一士與殷學究等一商。」

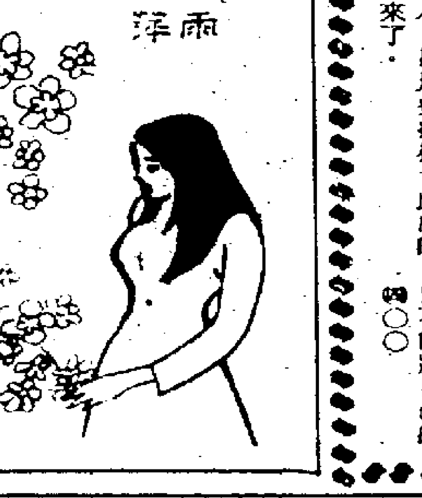
大悲師太對淩霄一士買永是早已聞名的，即道：「他們現在何處？」粉羅利想起淩霄一士買永與長手猿伍逸飛，前後去追趕那假冒的買永與竺天白，正不知有何下落，隨即將所知稟告。殷寄也道：「我昨晚自安樂窩來，酸學究也尚未得買永的消息，但，髭關與人石不歧，已屬無事，精神復原了，獨是虎行者苟竹上人，仍然痴呆如故。」粉羅利即道：「這事正須說與買老前輩得知，于虎厘，正是他所找的于佛兒，不如大家上安樂窩，等候買永前輩的消息。」

殷寄不知于虎厘是何人，也不知于佛兒是何人，問道：「于虎厘是何人？」粉羅利道：「就是被稱爲欽犯的福州知府吳必成。」殷寄聽到吳必成，精神一振，即道：「他不是被這妖尼刼去了嗎？」粉羅利道：「他正是這妖尼的大弟子，現在被囚在這洞裏，因犯了門規，可能處死。」這可使殷寄大出意外，且知道了吳冷梅的仇人的眞姓名與藏身之所，喜出望外，即道：「于虎厘就在這洞裏？」

粉羅利等人，原不知殷寄之來，還是爲了找尋于虎厘復仇，且認爲他必與于虎厘無關。殷寄雖稍其興奮，也仍未說出原因。粉羅利見他有關心之狀，因爲自己曾受于虎厘之託，更受其惠，總想打救，即道：「這于虎厘，有意脫離邪派魔門，我們要制服妖尼，就須將于虎厘救出。而且，據說這于虎厘以前是虎行者的弟子，又是淩霄一士買永所要找尋之人，但不知他們是何關係。」

粉羅利不願將自己希望救于虎厘的心事說出，卻將他所知的關係，全部說了出來，好使殷寄也願出一臂之力。朱彪在旁，早已聽得這小老頭兒就是名震武林的保眞聖手殷寄，算得是大字第一號的人物，能夠有他幫忙，對大哥的性命，又多了一個救星，立即上前施禮道：「晚輩朱彪，是于虎厘的義弟，萬望老前輩設法打救，晚輩兄弟，永感大恩。」一條粗漢也乘勢上前求情，更是梨花帶雨，楚楚可憐。殷寄見眼前這些人，都是要打救于虎厘的，更不能將自己的眞心事表露出來了。（四〇〇）

小願　萍雨



不明白爲甚麼有那麼多人想找扎根的地方，香港怕不穩定，就拚命往加拿大、往美國跑。他們作的是千年萬載的打算，一落籍就不祇一輩子，而是子子孫孫。

做一棵根深蒂固的大樹有甚麼好？長年在一個老地方，看的是舊面孔，聽的是老掉了牙的故事！

做爲兒、做雲才眞是可羨的，至少也得做流水，東南西北，天天有新鮮變化。

說出來，艾里思索了一陣：

「我想，跑來跑去，我還是還香港。」

「爲甚麼？喜歡它小？喜歡它擠？喜歡它亂？」

「賺錢容易，稅也不算太高。以做醫生來說，外國多的是人才，幾時輪到黃臉孔的中國人吃香？而且，香港總算物價便宜，勞動力也便宜，一個月賺一萬八千塊，愛甚麼買甚麼，要請多少傭人就請多少，儘夠你享福！」

太陽眞亮，照的人有點昏眩，我眯起眼，一朵雲飄過去，另一朵卻慢慢地浮過來。

流浪的日子當然不是那麼舒適，不能要甚麼買甚麼，愛請四五個傭人就請多少個。聽聽說，買部車子，一個州一個州地遊山，還做點工作賺錢，有時祇能吃白麵包喝開水，有時祇有睡人家的車棚。

可是，那才是生活。

艾里摘一顆青青的果子，左看右看：

「這是甚麼果實？」他問我。

我聳聳肩：「我祇對花花草草有興趣，但從不尋根究底。」

「奇怪！」

「甚麼奇怪？月亮遠遠的看，多美！幾千年來最美麗的神話故事，都比不上嫦娥、丹桂、吳剛那麼有吸引力，可是，太空人走上去，不過是灰濛濛的麻婆子，大煞風景！」

「那不同。我要做醫生，做醫生得先學好生物。」

「討厭！你也學醫，他也學醫，就好像做醫生是在開金鋪、開石油礦似的！」

「嗯，等我做了醫生，我娶了妳，妳就是醫生夫人，妳可以過最奢侈、最豪華的上流社會生活。」

我抓一把沙，迎面向他撒過去：

「希罕！你做了總統，我都不嫁你！」

「在香港做醫生最能賺錢了，一家醫務所就是個小王國。」

「少得意，徙置區、貧民窟、九龍城，一樣有醫生。」

「我不會是那種個個醫透頂的醫生。我爸爸有錢，我一畢業，就可以在中環的阿歷山大行、公爵行、渣打銀行大廈開醫務所，我付得起一個月五千塊錢的租金。」

艾里思索了一陣（一〇九）

播音電視節目

香港電台
六・三〇 粵語新聞及天氣報告
七・〇〇 粵語新聞
〇五 香江之晨
三〇 天氣報告
八・〇〇 粵語新聞
一〇 往日公衆活動報告及特別報告
三〇 節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十・〇〇 少年故事「火星良友」
三〇 我爲你選唱
十一・〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「悲歡離合」
三〇 宋高鴻的故事「美夢」
十二・〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
幸福玻璃球
一・〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
二・〇〇 又快又唱
三〇 食經
三・〇〇 風虎雲龍集「骷髏樂園」
四・〇〇 青春交響曲
五・〇〇 警察通訊
三個青陳任
糧食批發市價報導
六・〇〇 新聞報告
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇「行差一步」
七・〇〇 新聞報告
一〇 新聞之窗
世界電訊
課本以外
八・〇〇 新聞報告及天氣報告
聽吓，估吓啦
廣播劇「藍領白領」
九・〇〇 民間故事「龍鳳夢」
三〇 粵曲
十・〇〇 轉播倫敦新聞
燭光下
空中問答
十一・〇〇 粵語新聞
時代曲
四人夜話「心靈之聲」
十二・〇〇 粵語新聞
天氣報告
時代曲
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台
六・〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
日日新
七・〇〇 清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八・〇〇 新聞報告
一〇 轉播清晨雅趣
九・〇〇 新聞報告
生活的旋律
廣播劇「衣着第二」
十・三〇 時代曲
十一・〇〇 新聞報告
時代曲
歌壇小說「君子好逑」
十二・〇〇 新聞專輯
奇情小說「似曾相識燕歸來」
一・〇〇 新聞報告
小說「父教」
說書說綫節目
二・〇〇 古今中外「杜秋娘」
靈異五鐘館
三・〇〇 新聞簡報
民間故事「染血寶琵」
四・〇〇 股市行情報導
一曲寄心聲
天籟地網
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
鐘頭前後
點播小說
新聞簡報
八・〇〇 時代曲
點播小說
九・〇〇 名曲雅集
懷想曲
十・〇〇 新聞專輯
秋燈夜話
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台
七・〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八・〇〇 新聞報告
轉播良晨樂韻
九・〇〇 輕快一小時
十・〇〇 新聞報告
新數學講座
我你他點唱
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
名劇選播「午夜飛賊」
股市行情報導
十二・〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
一・〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二・〇〇 新聞簡報
今日之歌
三・〇〇 新聞簡報
年青人時間
六・〇〇 新聞簡報
轉播年青人時間
七・〇〇 新聞報告
天氣報告
股市行情報導
新數學講座
八・〇〇 新聞報告
日用英語教程
時代曲
九・〇〇 專曲點唱
懷想曲
十・〇〇 新聞報告
唱片唱不停
十二・〇〇 新聞簡報
廣播完畢

麗的電視中文台
十二・〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「女兒心」（下集）黃河、林翠主演
一・〇〇 新聞及天氣報告
聯賓話莫之「遲音」
粵語長片「二郎神」譚蘭卿、李香琴主演
三・〇〇 小飄奇遇記
亡命天涯
四・三五 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「小紅娘」蘇少棠、馮寶寶主演
六・一〇 觀點與角度
麗視劇場「海角風雲」
七・〇〇 仙女下凡
今時今日第一輯
青春俠女
本地薑
八・三五 麗視滿香江
九・一五 經濟新聞
三〇 粵語長片精選「龍飄鼓孤鳳」林家聲、余麗珍主演
十一・一〇 今時今日第二輯
大願神通
十二・〇五 完播曲

麗的電視英文台
五・〇〇 兒童世界
非洲異奇
六・一五 新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
七・〇〇 杏林風波
卜許合劇集
八・〇〇 金鹽探案
四五 新聞報導及天氣報告
九・一〇 首影電視名片「兒案驚雲」
十・四五 吉海孤舟
十一・三五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
十・〇〇 卡大全
十二・〇〇 藍寶石王子
醒獅小丑
芭蕾年華
十二・一〇 七彩「聯邦密探設」片集
一・〇〇 午間新聞
七彩第二劇場「英雄」
每日電影「倒亂乾坤」由張瑛、紫羅蓮主演
三・三五 新聞簡報
七彩「唔出奇呀」
四・〇〇 午間電影「梁山伯再會祝英台」新馬師曾、鄧碧雲主演
五・四五 七彩「聖劍千秋」片集
六・一五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「董小宛」
七・三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八・〇〇 七彩「經紀日記」
七彩「兩家人」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・一五 七彩「包青天」片集
七彩「魔域驚心」片集
十二・四五 最後新聞報導
影壇鑄錦「白領麗人」由夏夢主演
一・一五 全日播映完畢

無綫電視明珠台
四・〇〇 「芝麻街」片集
五・〇〇 七彩「卡通大全」
英語長片「執袴學校」由米奇鼠尼主演
六・三〇 七彩「喬春秋」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七・一〇 七彩「妙芳鄰」片集
七彩「星光滿華堂」
八・四五 新聞及天氣報導
九・一〇 首映名片「人性本善」由積皮遜斯主演
十・三〇 七彩「每週論壇」
十一・四五 最後新聞報導
一〇 七彩「時代女性」片集
十二・〇〇 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫藥除外。

金山輪船公司訓練班

招訓：1.航海科 2.輪機科（九個月） 3.航海特別班（六個月）學員

特點：免學費 給勳學金 保證派船

投考資格：25歲以下⊖及⊜須中學會考英數理或化三科合格⊜須F.4以上程度

報名手續：備身份證學歷副本及2吋照片3張

報名日期：一九七五年八月11日至八月23日

校址：九龍佐敦道碼頭文苑樓24號三樓

電話：③八五八六六四・詳章備索

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・標準冷氣

八月份新班招生

英姊會話・日文・商業全科

英文專科・法文・英文拼音

打字全科・簿記速記・信札

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

國語・德文西文・高級會計

秘書全科・出入口文員專科

葵涌新克勞 夜中學夜英專招生

班級：英中部：F.1－F.4 英專部：字母班－F.4

△明年辦會考班▽

報名：星期一至星期五・下午七時至九時

電話：⑫256677

校址：九龍葵涌石梨新村大龍街三十五號銀行大廈佛教嘉寧學院校內

善基英文中小學 招寄宿生

自置新型大校車接送

特點：全日授課・園林校舍 環境優雅・校址廣濶 寄宿勝地・別墅宿舍

章程電索 即寄

校址新界元朗洪水橋丹桂村12號

電話：12 七六八六九七 七六〇三三四

香港工科學校 8月7日新班開課

灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341

彌敦道593號創興銀行大廈3樓K305075

深水埗大埔道92－101號K953774

西環皇后大道西501－511號2樓H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學設計 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程

部記全科 會計全科 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1－F5 初學－P6 成人字母 英語拼音

日本學制及技術 靈思時裝訓練中心

九月期招生

科目：全科訓練課程、選修訓練課程、普通科 技術科 設計課

課程：設計理論、平面構圖、縫紉技巧、材料學、立體裁剪、設計繪畫、帽子製作・

英皇道989號新威園六樓A座弍號 電話5－636393

簡章電索即寄

德惠行 南京街八至廿號衛接彌敦道

特價廉租：寫字樓 每單位約二百五十餘呎・旺舖：高十九呎半合各行生意

經濟實用漂亮大方

K三〇七〇二五 H二三七五三一

高貴新住宅租售 大夫第

何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無塵山崩左鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海灣聳翠山環繞入夜燈色別具情調・理想住屋捨此莫屬可分期付款・洽5－237531 5－441465

香港假日旅運有限公司 Tel. 5-418613 5-425702

曼谷 雅提芭 玫瑰花園 72府 五天特價$1,280

出發日期：8月22日 辦證需時報名從速

台灣九天豪華團 連証$1650

日期：8月16日 8月23日 9月6日13日

代售世界各地航空機票

香港德輔道中先施大廈1313室

食在漢邦 漢邦酒樓

尖沙咀麼地道 緬甸台

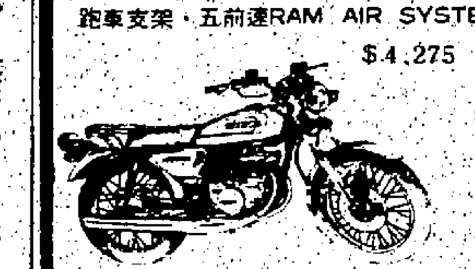
營業部電話 三－六八五五一〇 三－六八五五三一

鈴木高級跑車

GT185・電子點火・21匹馬力・

跑車支架・五前速RAM AIR SYSTEM

$4,275



總代理：材泰行有限公司

總經銷：勝利車行 九龍亞皆老街120號

K040891 K041289

高雷英文夜中學招生

班級：F1至F4（明年辦至會考班）

報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）

地址：旺角黑布街81至89號二樓（即德明中學舊址）

△持有升中會考證優先入學

電話：3－951996

校監：龐鼎元

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二弍壹弍三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街歡樂樓……

荃灣吉樓售 沙咀道327號三面單邊向南六樓一廳三房新裝修出國急售⑫422314

石屋平賣 大磡村一房一廳交通便利水電齊另閣仔地下空地……⑫267818

出售 靚大磡村中路四號A房獨立門戶……

元朗樓售 教育路城洋樓三房一廳交通方便有水電……

靚樓租售 彌敦道豐大廈……

盈達樓 建築完成即將入伙 尚餘數層特價廉售 荔枝角道三一五號 盈達公司H241834

荃灣吉樓售 享和街二樓一梯兩伙……⑫430075林洽

招租（香港）

銅鑼灣舖 波斯富街22號一千尺適合服裝……H234523・250834

啓華大廈 中區威靈頓街68號……

中區旺舖 德忌立街27號……H234523・250834

寫字樓租 中區德忌立街榮華大廈四樓D座……H234523・250834

旺舖招租 ……H234523・250834

（九龍）五樓招租 ……

元朗旺舖 ……

公務員樓 ……

新樓出租 ……

中房閣仔 ……K844722

出讓

現成生意讓 ……

時裝店讓 ……K806370

出國廠讓 ……

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W38 W36 W38 W44 AM10 AM11 AM20 AM20 AB24 AC20

公寓出讓 ……

名種狼狗 ……

聘請

聘女助理 ……

英文聖經 ……

商行 ……

急聘女文員 ……

招請司機 ……

配音演員 ……

待聘

專門代做報稅數簿 ……

稅帳 ……

帳稅 劉君 ……

經驗豐富帳稅 ……

港大畢業 F.5 會考英數補習 十五年經驗精教中小學各級英數尤精升F.5會考英文作文速成數理 旺角道97號王子大廈3字電梯D座③942084

會考英文 速成數理 F1.2.3.4.5.6.7. 港大畢業…… 升級英數私家補習 每月$60 ……③806775

徵求 收買酸枝

誠徵伴侶 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失啓事 ……

遺失啓事 ……

遺失聲明 ……

商業

大同鋁門窗 三美防盜器 ……總代理：上海工程貿易公司 K684340 K693926

荃灣專門代理成記 新舊樓租賣 ……電⑫430021

台北 星馬 特價機票 H431286 H447174 K314402 K314403 航通旅行社 特發快証

遊船河 ……5－229975 5－779096

狗貓 貓雞 ……

夏季大減價：割價傾銷

全部貨品由九折至五折至八月十日止

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時半

吹氣塑膠 ……

收購電視 3－708428 ……

機修理 冷氣機……

觀光賺錢 一舉兩得

美加 平價機票 成功旅運公司 嘉華銀行 歡迎詢問：5-440550 448271 446604 專寄外埠行李・快捷費廉

特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 特快簽證 安全旅運社 中環德忌笠街12號三樓⑤222300 ⑤222822

特價機票 英國1460 英國1430 加拿大1400 星加坡795 歐洲1690 澳洲1850 台北440 東京600 曼谷375 馬尼拉730 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

打字機 修理買賣 ……

電視修理 天綫安裝 合3－374503 和12－256961 專車應用・日夜服務

鵝眼夾圖 ……

英國歸化入籍護照 ……

成記裝飾 ……

專治漏水 ……

大新搬屋公司 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

中聯專業門屋 ……

立勝專業搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運

洗冷氣機 住宅40 工廠50 鋁角安裝冷氣機$100 安裝業發牌抽氣扇 8吋$140 10吋$160 12吋$180 （遠近大小工程一律歡迎） 宇宙電器冷器安裝公司 電話K：489837

特快 美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211－1212室H445027－9

澳門暢遊暑期特價週 ⊖二天一宿二餐每位100元⊜三天二宿四餐每位150元⊜四天三宿六餐每位200元⊜五天四宿八餐每位250元 包括：⊖來回水翼船票⊜冷氣車供應接送及遊澳門名勝與各娛樂場⊜愛都大酒店住宿⊜驅名西洋餐巧手中式菜餚戲咖啡美點 港澳旅遊發展公司 愛都大酒店 海景大餐廳 聯營 合辦 H458906 H447345 中環永吉街永富大厦1103室

十一時後電話只收 彩色電視 專賣音響 ③617329 ③866920

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

香港標準商科外文學校

教育司署立案 招8月份新生 8月6.7.號開課

校址：北角英皇道425－431二、三樓全座電話：H611601

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西麵西薄腸調菜烤心器麵窩餅飽餐餅粉酒 旺角彌敦道554號十弍樓索章即寄 新型冷氣課室電話K849248

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 黑白電視，電報，晶體管，八月七日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

招生

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

龍發搬屋運 K-957351・K-958805

美加國際酒吧訓練中心 一技傍身可心 ……

郵寄函授 ……

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書 點燒粵打油西麵調水豆蝦腸西糖薄京心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494－496號晋利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大厨師（李華主理） 粵燒點西打麵西聊曲油薄豆菜烤心餐麵飽餅花奇器餅腐 香港灣仔軒尼詩道273號按4字（近巴油站斜對面）索章電話⑤746377

大華無綫電專科學校 彩色黑白電視 無綫電晶體管 電報 擴班招日夜班新生揷班生暑期班・8月8日開課 無綫電與電視實物函授 首創週末專題講座實驗特多收效最大學費20元發件彩色電視40元 地址：油麻地上海街211至215號二樓電K845672

現代英語 ……K686720

慧命功 ……

立案 元朗兒童教養院學校 ——招男女寄宿生—— 小學一1至6年級 幼稚園一高低班 ◁專代家長解決管教兒女困擾▷ 管教嚴謹 品學並重 讀書環境優美 生活撫綏照料 校址：元朗屏山天水圍電話：⑫76276

專教玩牌 ……

招日夜校各科及商科中學各班新生 香港書院 安德烈博士・校監：伍王珠平・校長：伍競生博士主理

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班

技藝科 裁剪全科 廣告畫裝飾設計

文商科 中英打字・電腦打孔・香港稅例 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

商科中學部 F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30 初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30 高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28 中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25 語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25 珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

中國實學 戴漢芬 婦科 ……

留日女醫・技術一流・經驗豐富 唐玉仙婦病 ……

流膿刺痛 ……

男女皮膚 瘡癬 ……

江少卿 國醫 專科 ……

醫藥

英人會話 ……

英人學仕 ……

英國小姐 ……

男女英國 ……

汽車修理班 ……

青年會 ……電H435272－4

丹鼎玄功 ……

留日 簡麗春 婦科 精醫久育不育婚節 ……

真正醫治十年頑癬 診藥五元 皮膚 梁達良 ……

胃病專家 ……

竹林氏 ……

惡疾 ……

外皮 朱約翰 ……

中國實學 葉友芳 婦科 ……

留日女醫經驗豐富 王玉芬婦科 ……

樂的園 ……

月事通聖藥 力通 江燕婦科診所 ……

方德仁 國醫專科 有痕問我 ……

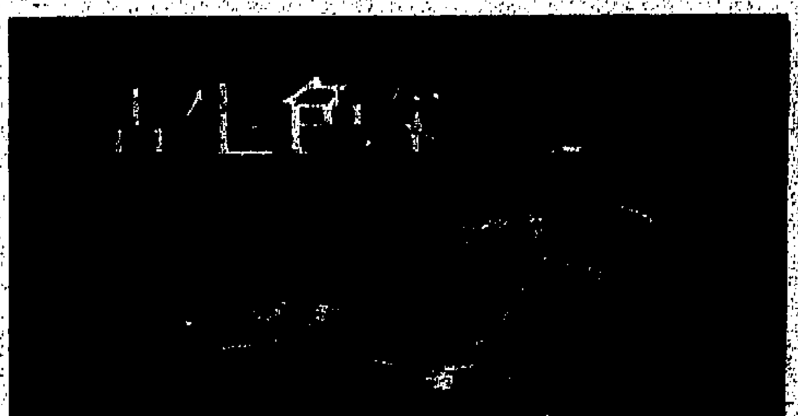
中國女醫 李玲 婦科 ……

中國實學 李萍 婦科 ……

化石丸 朱氏祖傳 ……

中醫 鄧正 ……

男性衰退 麥堅盛 ……



三伏時節

·自求·

詩人嚴緯綺曾經有這樣的詩句：「人間酷暑痛庚伏。」詩句中的庚伏，也就是民間所稱的三伏。人人都知道，三伏時節乃是一年中最酷熱的日子，所以自古以來，文人筆下對三伏的酷熱無不盡情描繪，如隋朝盧思道的「納涼賦」說：「祝融司方，朱明啟序；氣乃初伏，節惟徂暑。廣廈蒸於爍櫳，流煩溽於圜藥；陽風澳其長扇，火雲赫而四舉。」夏侯湛的「大暑賦」也說：「至若三伏相仍，徂暑形形；上無纖雲，下無微風，扶桑亦以增熾，大火曄其南升。」所寫的都是實情。至於梁簡子範的「夏夜獨坐詩」：「節序遇徂炎，茲宵在三伏；憑軒佇涼氣，中筵俗煩燠。」則更連三伏時節夜後的悄景也納入詩篇了。

無可置疑，三伏乃是夏天裏最酷熱的日子，而所謂三伏，又可詳分為初伏、中伏和末伏。至於三伏又叫做庚伏，則是由於三伏日期的計算方法是以「庚日」開始，根據「陰陽書」所說：「從夏至後第三庚為初伏，第四庚為中伏，立秋後初庚為末伏，故謂之三伏，曹植謂之為三旬。」所謂三旬，也許就是每個庚日為十日，十日即是一旬。如果我們要知道每年那些日子是屬於三伏時節，可以從古代傳下來的「干支紀日法」加以推算；干支紀日在每年的曆書（俗稱「通勝」）都有詳細記載。以今年（乙卯）來說，夏至為農曆五月十三日（該日的干支紀日是己亥），夏至後第一個庚日（庚子）是農曆五月十四日，第二個庚日（庚戌）是農曆五月廿四日，第三個庚日（庚申）是農曆六月初五日，故六月初五日即為初伏；第四個庚日（庚午）是六月十五日，故農曆六月十五日即為中伏；而今年的立秋為農曆七月初二日（該日的干支紀日是丙子），立秋後第一個庚日（庚寅）是七月初六日，而該日亦即為末伏。換句話說，今年的三伏時節乃是由農曆六月初五日至七月初六日這段時日，目前正屆三伏日子，難怪天氣酷熱難耐了。

三伏時節雖然祗有短短一個月時間，在這一個月內已使人們嘗透了酷熱的滋味，可是，就本港的氣候來說，三伏時節過後跟着而來的「處暑」，仍正是民間俗說的「爭秋奪暑」時候，其酷熱情形並不亞於三伏時節，必須到了接近重陽，天氣才有逐漸轉涼的趨向。

三伏的起源已有二千多年了。據「史記」秦紀所載：「德公二年，初伏。」正義也說：「六月三伏之節，起秦德公為之，故云初伏。伏者，隱伏避盛暑也。」所以古代也稱做伏日。我國由秦朝至漢朝，三伏時節是頗受重視的，當時的君王在伏日就有詔賜臣下以肉的記載，東方朔「拔劍割肉，一何壯也」的故事就是一例。至於民間，亦有「田家作苦，歲時伏臘，烹羊炮羔，斗酒自勞」的習俗。相沿至宋代則更加熱鬧，據「東京夢華錄」說：「都人最重三伏，蓋六月中別無時節，往往風亭水榭，峻宇高樓，雪檻冰盤，浮瓜沉李，流杯曲沼，苞鮓新荷，遠邇笙歌，通夕而罷。」而由此亦可以窺見古人消暑方法的一斑。

目前科學事業飛躍進步，已有冷氣設備可以消暑，加上近代人們生活繁忙，終日營營役役，際此三伏時節，亦極少向大自然尋求消暑之道，祗懂得廁身在冷氣間「避暑」，與「東京夢華錄」所記載古人消暑的雅趣，真是不可同日而語了。

客窗小語

戰前之日本貨

·齊放·

香港日本貨愈來愈多，來自上海的外省人，此前提到「東洋貨」都搖頭。五十年前，上海居民對「東洋貨」的觀念是：看來還美麗，極不耐用。甚至在俗語中，「東洋貨」泛指一切不耐用的東西：不大正經的女人，對銀樣蠟槍頭的男人亦斥為「東洋貨」呢！

目前是游泳的季節，上海的虹口區，舊日係日僑的集中地，當時韓人亦作日僑論，四十二年前，「虹口游泳池」中有不少韓籍舞女吸引了大量「觀衆」，甚至有不遠十英里而趕往者，因為她們穿了日本淡色棉質泳衣，入水後成為「透視裝」，終於她們給「虹口游泳池」的當局阻止入池。此裝確屬有傷風化。這種「東洋泳衣」，正宗日本女性也不穿，故在虹口的日本店家中，送與中國女性都不要呢！

二十六年前的上海，比較像樣的日本貨是眼藥水與一種號稱「萬應之丹」，此丹在二十年前，中國大陸上仿製，此丹當局斥其冒牌。可是，日本商人在第二次世界大戰前商業道德極差，他們以冒充外國貨為能事，日本投降後，商業道德提高，而日本貨也進步，外銷日多，任何一本美國的暢銷雜誌上，日本貨的廣告最多。不過，來自上海的外省人，用「日本貨」的依舊較少。舍間的唯一日本貨是電飯煲，電視機用西德貨了，冷氣機與雪櫃都是美國貨。所謂「身歷聲」電唱機，係幼子買的是日本貨，他有一隻照相機亦然。他祗有二十二歲，觀念與「老上海」不同，但我個人而言，對日本貨改變觀念始於八年前。有次我到伊利沙白醫院探病，發現所搭的電梯是日本「三菱」出品，後來又知該院所有電梯都是「三菱」出品，這是全港九設備最好、規模最大的公立醫院，若是日本貨差，決不可能用它呢！

香港的日本貨中，連東京新宿區的「成人玩具店」中的東西也在尖沙嘴出售了，但還有東西未曾運至，例如「罐頭空氣」。六十年代末，日本人把東京最繁華的「銀座」區的空氣壓縮裝入罐頭中，標價一百二十日元，以售與內地來度假的人為主，那邊的空氣特別混濁，度假者買來送給沒有機會到東京的親友作「手信」，讓他們開罐一嗅，藉知道花花世界的繁華，以後還售富士山某地的空氣。若是銷到香港，我們中國人未必去買，不來宜也。

海天隨筆

沙蝦

·山水·

世居於河流入海處淺沙中的沙蝦，近因漁人不斷捕捉，舉族大起恐慌，於是牠們的少壯派和反對黨結合起來，向老王提出了幾點意見，請求挽救當前的危機。

老王召集了左右的元老，以及各黨各派的領袖，在蝦宮開緊急會議。

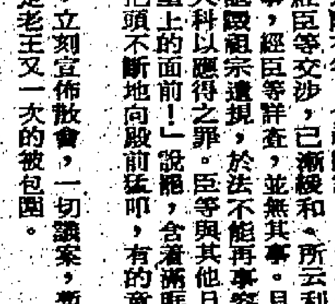
首先由少壯派的領袖慷慨陳詞：「我們蝦族世居在這淺水中，歷數千年來，事事祇求苟安，不求進步，而且國民的體質日見退化。敵人來了，除了鑽沙，簡直就無其他禦敵的本領了。我認為我們要加強鍛鍊身體，力圖生存；為了適合環境，要能在鹹水中生活，也能在淡水中生活，能如此，我們才不致受水性的限制，隨時可以遠走高飛，開闢另外一個新天地。」

繼由反對黨發言：「大家如再不覺悟，抱殘守缺，老是本着得過且過的消極態度，我們蝦族亡國滅種的大禍，可能就在目前。據本黨得到的情報，敵人的「武器」，日新月異，若不早為之計劃，到那天，定有一網成擒的慘劇。依個人的意見，祇有暫時遷都，埋頭苦幹，才是上策！」

一陣又一陣的掌聲，歷久不停。許多代表們，對少壯派和反對黨所發表的意見，一致深表贊同。公認是匡時妙策，要求老王即日採擇施行。

但元老派的人，個個極力反對。推出右丞相啟奏老王道：「蝦國基地，歷史悠久，一旦遷移，便等於喪失了主權，何能對得起我們的列祖列宗？近來被敵人捉去的少壯，畢竟是自己不留心，掩護工作沒有做好，如果掩護工作做得好，敵人找不出目標，又怎會發生不幸？臣等蒙聖上深知，追隨有年，食祿國家，自當仰體聖意，為主上分憂，鞠躬盡瘁，死而後已。至敵人來境騷擾，經臣等交涉，已漸緩和。所云利用「新式武器」，大舉來襲一事，經臣等詳查，並無其事。目前妖人惑衆，心懷叵測，妄敢詆毀祖宗遺規，於法不能再事容忍。伏望聖上明察忠奸，予佞人科以應得之罪。臣等與其他日死在佞人手中，不如現在死於聖上的面前！」說罷，含着滿眶眼淚，相率左右，跪在地上，把頭不斷地向殿前猛叩，有的竟叩到流出血來。

老王終被感動了，立刻宣佈散會，一切議案，暫時保留。元老派的勝利，是老王又一次的被包圍。



蘇格蘭的農民，每年都要舉辦一次舉大杉木比賽。據說：競賽前，籌備單位先從山上砍伐些杉樹，削去枝葉，將一根根的杉木，依其大小、重量分別堆集一起，到比賽時，參加者先從份量輕而小的開始，直至圖中這根長且粗大的比賽下去，優勝者可獲不少的獎品呢。·健康·

禁歌

·杜鵑·

台灣宣佈禁唱一百八十多首國語流行歌曲，根據文化局的發言人稱：被禁止公開演唱的歌曲，是因為這些歌曲太靡爛了。

在所禁止演唱的歌曲中，有很多首是香港人所熟悉的「淚的小雨」、「我心已碎」、「碎碎的心」、「誰來愛我」、「不要拋棄我」、「偷心的人」、「負心的人」等。

這一次台灣文化局所頒佈的禁令，在台灣歌星來說，當然想到有些麻煩，因為所禁的歌曲太多，有時候要唱某一首歌，便要細心檢查禁唱歌曲名單，否則，隨時有被檢唱的可能。

被列入黑名單的禁歌，本來就是一些題材並不健康的歌曲，對於台灣人民來說，當然是「好得很」的事，最低限度，他們可以耳根清淨一點，不必每日都聽到什麼愛呀，恨呀，生生死死的哀怨歌曲。

不過，台灣雖然下令禁止公開演唱那麼多的歌曲，但是，一些新創作出來的歌曲，卻仍然免不了有些類似被禁唱的歌曲的調調兒，而且為數不少。

有關這方面的發展情形，稍為接觸到國語流行曲的人，都可以很容易的領略到個中情況。

由此亦可以看出，文化局雖然有心淨化台灣的歌曲，但是，執行的方法仍然未見徹底。

假如他們能夠將一些未灌成唱片，或未在公開的場合演唱的歌詞，事先作一番評閱，那麼，靡靡之音，一定不會再在寶島出現，擾亂國民的情緒。

一百多首禁歌，數字並不少，但在香港卻引不起太多人的注意，雖然，香港與台灣的相距，祇須坐一個鐘頭的飛機便可以抵達。

祇有很少很少的人才認真地注意到這個問題，而且認為這項措施做得非常好；祇可惜，香港和台灣的行政政策有異，因此而使部分在台灣已成為禁歌的歌曲，仍然可以在香港肆意地播送台灣歌曲。

香港政府似乎並不太注意國語流行歌曲中的主題是不是健康，他們祇着重是否有過份濃厚的政治意味而已。假如有類似的情形，他們便可能會把那首歌禁止在香港演唱及在電台播唱。

依稀記得在去年初，曾經有一首歌因流行歌曲，主題是那首英國政府的，這首歌曲是由英國傳過來，結果香港政府立即下令禁唱，使該首歌曲，立即成為禁歌。

這麼一來，這首歌曲的歌名立時成為香港歌迷流行歌曲愛好者所熟悉，一些擁有這首歌的唱片者，自然視為珍寶了，而且經常有朋友上門借聽。借聽的主要原因，想知道它為什麼會成為禁歌而已。至於那首歌的歌名，由于事隔多時，一時間已記不起來了，但這次的禁唱事件，卻十分哄動。那首禁歌的歌星，也因此而成名。

既冚大檔為何仍賭？

·德公·

先幾日睇到報載，尖沙咀有一家豪華大檔，半夜三更，突然被警探掩至冚檔，所有在大檔內作豪賭之上流仕女，全部扮蟹，被拉上差館。

大檔被冚，以前好少聽見，現在可作為大新聞處理矣。以前所冚之大檔，祇不過係「細檔」而已，檯面賭欵，祇能搜到幾百銀，好少話以五、六千計者也。可見得報紙所話「豪華大檔」，絕冇花假，報紙亦冇誇張。

以前冚大檔冚得少，其主要原因，乃係開大檔之老細，早已上下打點，買定保險矣。即拉大隊去冚，佢地亦可事先知道，預先撤退，祇留下冇幾個人，冚就冚，佢地已經準備好矣。拉去差館，亦祇不過照例押送上堂，罰欵了事。佢地已經將法庭罰欵，打入成本之內，然而現在香港有咗生包公廉記之後，賣「保險」之人，已冇以前咁明目張膽，即收亦聲明，即發生乜嘢事，亦唔關佢地事。不過收依然要收者。

在此局面之下，有好多大檔乃採取「走生檔」之辦法，今晚喺邊度開，預先有人知道，不過熟客仔，則知道佢地之電話，當晚賭興一發，可以打電話去問。

好多記者，因為時常出外四圍行，所以消息特別靈通。佢地話，近來開大檔者，越來越多，甚至有的大檔，根本就唔買「保險」，關人偏關，祇唔駛派，已經慳番好多。

呢一項消息傳出之後，竟有人提出話，最好廉記亦有權去冚，其實大檔與廉記所負之責任，乃風馬牛不相及者，故廉記在佢地之公共關係及宣傳之時，亦提及此事，說明廉署之專責，祇查貪污，凡有貪污之投訴，必定調查。然而關於其他之刑事案，則非屬廉署所管之範圍。

其實好賭者，大可以公然大搖大擺，去澳門大賭特賭，唔好話祇幾千銀注碼，即帶幾十萬銀過去，佢邊亦一定歡迎者。香港之大檔，乃非法之大檔，遇到被冚時，有扮蟹之危險，點解依然可以吸引咁多人？此乃好多人百思不解者。唯一之解釋，乃係便利，隨時起癮，隨時就可以去賭，無須要搭水翼船過澳門。同時，夜晚又冇水翼船行駛，半夜三更上賭場，非常不便也。

助人

·文鑑·

一個人總是接受別人的恩惠，而始終不想替別人做點事，這種人顯然不是一個快樂者。真正的快樂，絕不是伸着手去拿別人的恩惠，而是伸出手去幫助別人的，再偉大一點的是犧牲自己，以成全別人；若是範圍小一點的，則是在別人急需幫助的時候，你肯助他一臂之力。

朋友，你可以留心看看有不少誠意去幹慈善事業的人，他們不顧自己的時間和精力，而為了增加別人的幸福，寧願少娛樂一點，像這樣的人，他們的心靈上的樂趣絕非筆墨所能形容！

貢獻自己，或者說忘記自己，而顧念別人的心情是最偉大的心情之一。這種人多半是雪裏送炭，而不是錦上添花者。他們眼看苦難的人們，立刻感動於中，伸其溫暖的手去援救他，尤其可貴的是：這種動作，純粹對別人同情與憐憫，伸手去幫助，而不需要別人來感激他們；也純粹是想法給別人以幸福，而從未想到別人來報答他們；更不想有一天別人會酬謝自己的。

質言之，他們並不是希望別人稱贊而去做的；也不像一些假冒偽善的人，存心要別人冠以「慈善家」才有意去做的。這世界上真正肯忘記自己而幫助別人的人，實屬鳳毛麟角；然而，他們卻是極偉大純潔，絕不是一般偽君子所能辦得到的。

咱們或多或少在心靈之中，也經常懷有這種思想：有意幫助別人，但當這思想消失後，也可能會隨之忘記的；因此，一點成績未能表現出來。如果咱們能抓住那一個思想，而用行動來表現，等到你幫助過別人以後，心裏面的滿足與喜悅是難以形容的。

你曾接受朋友的恩惠，而你有否給予朋友以某種恩惠呢？你祇知道伸手去接受別人對你的幫助，有沒有想到過伸手去幫助別人？必須知道人與人之間的友誼，就是由互助的精神建立起來的。

別以為在這繁華的都市裏，根本找不出樂意幫助別人的人。不錯，大都市裏面的人情菲薄，絕少見有雪裏送炭的。但倘若你不自私，那末，你就會看到這世界美麗的一面，如果你自私祇顧自己，則祇能看到這世界醜惡的一面。不過，在咱們打算幫助別人之前，也必須小心將事，不要輕易中了別的詭計。因為有不少人是虛偽的，這裡提出幾點經驗，作為警惕如下：

㊀世界上有許多人專門利用仁慈者的善心，他們設法博取你的同情，使你對他予以幫助而成為職業騙子！所以必須提防，而不要被人利用與欺負，更不可使自己成了別人手中的工具。

㊁金錢上的幫助也是一種，必須有個限度，過份地或大量的接助，對自己不但是無益，且會失去友誼。因此，在作金錢幫助別人時，要適可而止，看情形再決定。

㊂不可過分或過於熱心地幫助別人，因為別人能信仰你，如太過分反會引起別人的懷疑，很可能誤會你有別的企圖。

㊃當你給予朋友以什麼東西的時候，必須將自己買來的東西贈送，而千萬不可借花獻佛，這會失去很好的美意的。

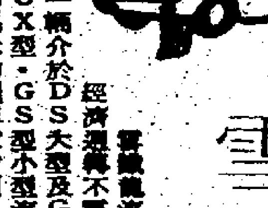
助人為快樂之本，也可能有獲天助人助的因素，但咱們必須知道：既肯幫助別人，卻又不會違反助人的原則。

風裡乾坤　陳德華

男：「我的本錢，不輸於妳！」

雪鐵龍

·司馬空·



雪鐵龍汽車公司於經濟泥沼不景之前，已設計試驗成功一輛介於DS大型及GS小型的汽車，定名為CX型。GS型小型汽車，配四汽缸相對式，和福士的引擎設計頗為類似的引擎，起先祇製一一〇〇型，但那時已選用最佳設計的小型汽車藝術，然而一一〇〇型的引擎，所能發出的馬力不足，故雪鐵龍於去年推出一二〇〇型。

雪鐵龍現製的CX二〇〇〇型中型汽車，可以說是把大型DS和小型GS熔於一爐的汽車，事實上並沒有很新的設計，然而由於配搭適當，故仍被公認為設計最佳的汽車。

雖然說CX型的雪鐵龍，是介於DS及GS型之間的中型汽車，事實上該車的設計，卻與大型的，現已因成本過高而停製的DS型，較為接近，是車輛前後的距離，剛巧是介於二種大小型式之中間，不過引擎已改為橫置於車頭，故車廂雖比DS型為小，車廂內的寬敞程度與大型的DS型相同。這是CX型中車的最大優點，引擎橫置於車頭後，車內的前後座位，均可移前，後座與前座之距離也較大，可與大型的雪鐵龍相媲美。

CX型的雪鐵龍，配與DS相同設計，水冷式的引擎，向前傾斜三十度，車身的長度祇十五呎一吋，比DS型短了一呎。倘若把CX型的雪鐵龍，與其他同型同價的汽車作一比較，雪鐵龍所佔的優勢就是車身較短，車型較小，但是車廂的寬敞程度，和大型車沒有多大的分別。雪鐵龍CX型汽車的引擎所能發出的馬力，比同型汽車少，但是由於車身流線型的設計，減少了風阻力，因此以高速行車時，雖然馬力不足，但耗油量卻比同型的汽車為少。雪鐵龍CX型的車身結構堅固，因此反而比同型的汽車為重。可是流線型車身的設計，卻犧牲了車頂的高度，車頂較矮，身裁較高的乘客便稍感不便。這一點前座更為顯著，幸而擋風玻璃及車門窗均甚大，故坐在車內，仍不致感到視線受阻。後窗一直伸延至幾達汽車的尾部，CX型雪鐵龍所配的引擎，與DS型最小的，汽缸容積一九八五CC的引擎相同。那引擎是在一九六六年已設計成功，以供配DS型的雪鐵龍之用。

香港神光英文中學招生

校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）

招F.一—F.五上下午男女新生（F.5一九七六年）

投考人數衆多，請到報考。（有升中証者免試升F.一）

「本校以基督精神主理，管教嚴謹，有自建校舍，環境幽靜，設備完善，擁有標準課室十六間，圖書室，實驗室，運動場等。」

夜英專同時招各級新生

校址：香港灣仔交加里七號

電話：五七四四〇四　五七五四〇三

啟德遊樂場

萬年鐘乳石　史前大石龍　天生靈芝草　俱是無價寶……

天然乳鐘石展覽！

老少咸宜　闔府統請　場內參觀不另收費

麗斯大舞台

名曲八首　風行全球

特寄彩色　中文上片

哥林比亞無綫電學校

科目

無綫電及電視工程全科——八月七日開學

無綫電實物函授活期科——（可隨時上課三天學費廿元可携帶材料回家實習適合業餘及職餘學習）

船舶電台電訊科擇招插班生——九月三日開學

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）

索章請電：K 862483　K 789115　K 864989　即免費寄上章程到校參觀

森林寶

空運到港，森林大補丸，中年以上男人恩物，德國醫學最新貢獻。凡是機能失常衰退，心不從願，無上補品，如不見效，原銀奉還。在日本售價二千八百圓約伸港幣四十五元，但香港祇售二十五元。歐必成有限公司皇打街十號。

皇后　皇都　麗聲

不日盛大獻映

氣氛優雅　音樂美妙　故事感人　歌曲動聽

梅高美　偉大愛情音樂巨片

THE Great Waltz　舞曲大王

HEAR "Blue Danube", "Tales of Vienna Woods", "One Day When We Were Young", "Artist Life", "I Am in Love with Vienna", "Wanting You So Much", "The Revolution March"....many other great Johann Strauss melodies!

名曲如林

全部詞曲由「仙樂飄飄處處聞」名作曲家撰作

午夜場的觀衆　個個讚好

下期盛大獻映

姜大衛　領銜主演

陳觀泰　領銜主演

邵氏兄弟公司出品　題材新穎情節離奇刺激動作巨片